



PRIENER MARKTBLATT

www.priener-marktblatt.de



INFORMATIONSBLATT FÜR DEN MARKT PRIEN AM CHIEMSEE

Auf geht's in die Ferien!



Foto: Wagner



**KINDERMUSICAL
ZIRKUS FURIOSO**

Mittwoch 26. Juli
Freitag 28. Juli
18 Uhr, Chiemsee Saal

**Chiemsee
Kino Open Air**

14. – 21. Juli
Strandbad Schraml

**Jugend-
Olympiade**

Samstag, 22. Juli, 13 Uhr
Gelände Klinik St. Irmingard

Priener Marktfest

Sonntag, 13. August, ab 12 Uhr, Marktplatz

Dramasuri
Theaterfestival im Priener Eichental
3. BIS 13. AUGUST

120 Jahre GTEV Atzing



**Festwoche
in Atzing**

27. Juli bis 7. August

81. Gautrachtenfest des
Chiemgau-Alpenverbandes



Bürgermeisterbrief



Liebe Prienerinnen und Priener, liebe Besucher und Gäste

der Juni brachte uns nicht nur sommerliches Wetter, sondern auch eine besonders gute Nachricht. Es ist mir eine ganz besonders große Freude, dass unser langersehnter Wunsch, dass Prien wieder eine Jugendherberge bekommt, endlich Wahrheit wird. Nach vielen Leidensjahren, die geprägt waren vom vergeblichen Suchen nach geeigneten Grundstücken wie auch von schwierigsten Verhandlungen mit Eigentümern, sind wir nun doch noch fündig geworden. Ein Durchbruch, der mich glücklich macht. Und das an einer Stelle im Ort, die idealer nicht sein könnte. An der Kreuzung, an der die Osternacher Straße auf den Fußweg zur Carl-Braun-Straße trifft, soll die neue Jugendherberge entstehen. Der See und auch der Hafensind von dort in wenigen Gehminuten erreichbar. Busse können zudem über die Harrasser Straße einfahren, ohne das Zentrum durchqueren zu müssen.

Gut, dass wir nie aufgegeben haben – daran zu glauben und dafür zu kämpfen. Sehr gut, dass das Jugendherbergswerk stets am Standort Prien festgehalten hat. Und dass es nun einen zweistelligen Millionen-Betrag bei uns investieren wird, um eine Natur-Her-

berge nach neuestem Stand entstehen zu lassen, ist ein außerordentlicher Glücksfall für Prien. Mein ausdrücklicher Dank gilt an dieser Stelle den Verantwortlichen, die immer zu Prien gehalten haben und für die wir die erste Wahl geblieben sind, allen voran Herrn Göbl und Herrn Dr. Wittmann. Mit dem neuen Bau entsteht das größte Hotel in Prien. Aus touristischer Sicht ein Segen! 200 Betten bedeuten in wenigen Jahren an die 40.000 Übernachtungen zusätzlich pro Jahr – alles junge Menschen, Familien, die Prien lebendig und bunt werden lassen. Wenn nur jeder von ihnen einmal das Prienavera Erlebnisbad besucht, einmal ein Eis isst oder eine Pizza verspeist, einmal mit dem Schiff fährt – jeder kann sich ausrechnen, was das für uns bedeutet.

Und wenn ich mir die ersten Modellvarianten ansehe, die der Architekt konzipiert und in der jüngsten Markt-gemeinderatssitzung vorgestellt hat, kann ich nur sagen: Wir werden damit ein Zeichen setzen. Mit dem ökologisch nachhaltigen Bau, der wahrscheinlich ein begrüntes Dach bekommen wird, beziehen wir die Natur in das Gebäude mit ein. 20 Prozent der Räume werden behindertengerecht ausgestattet sein –

die Nähe zum Segelclub mit Behinder-tensport könnte nicht passender sein. Auch eine Umwelt-Zertifizierung ist geplant; zudem bieten wir in dem Haus nicht nur Übernachtungsmöglichkeiten, sondern mit den Seminarräumen Möglichkeiten, pädagogische Maßnahmen durchzuführen. Die neue Jugendherberge bringt also frischen Wind in den Markt Prien und macht uns überregional noch bekannter. Mit einer Vorzeige-Jugendherberge, die ihresgleichen sucht, wird Prien auch zum Vorreiter in Sachen Jugendbetreuung: ökologische Nachhaltigkeit, gelebte Inklusion und zeitgemäße Jugendarbeit, innovativ und auf höchstem Niveau ausgestattet – darauf können wir wahrlich stolz sein!

Ein Grund zu feiern – was mit Blick auf die sommerlichen Festtage überaus passend ist. Hoffentlich werden die kommenden Tage von strahlendem Wetter begleitet sein. Lassen Sie uns gemeinsam darauf anstoßen!

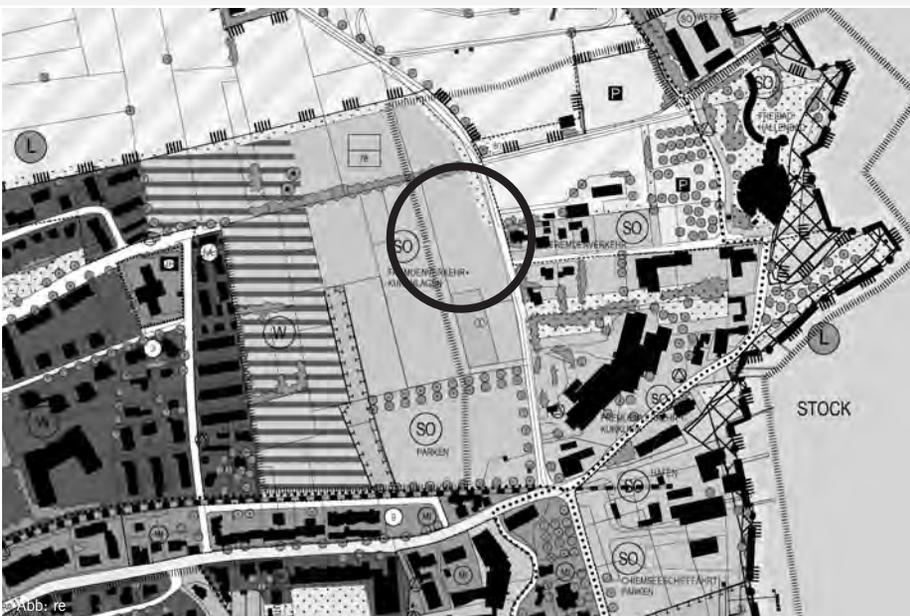
Genießen wir also die kommende Ferien- und Sommerzeit. Vielleicht spazieren Sie wieder mal über die beschauliche Herreninsel oder fahren mit dem Schiff über den Chiemsee.

In diesem Sinne verabschiede auch ich mich in den Urlaub und wünsche Ihnen allen eine angenehme Sommerzeit.

Herzliche Grüße

Ihr Bürgermeister

Jürgen Seifert



Der Flächennutzungsplan mit dem Gelände für die geplante neue Jugendherberge.



FUNDSACHEN Juni 2017

59/17 Schmucktasche
61/17 Geldbetrag
63/17 Digitalkamera
65/17 Stirnlampe
66/17 Sweatjacke
67/17 Rucksack
68/17 Smartphone
69/17 Golfrolley
Diverses aus dem Prieneravera

FUNDRÄDER

10/17 Herrenrad

Fundbüro im Rathaus Prien
Tel. 08051/60643

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Montag geschlossen
Dienstag 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr
+ 13.00 – 16.00 Uhr
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Der Priener Wertstoffhof nimmt
auch Elektroschrott entgegen.

Termine der Müllabfuhr

RESTMÜLLBEHÄLTER

Dienstag, 25.07.
Dienstag, 08.08.

Müll-Großbehälter

Freitag, 21.07.
Donnerstag, 27.07.
Donnerstag, 03.08./10.08.
(Erstleerungen)

ALTPAPIER »Blaue Tonne«

Dienstag, 25.07.

Bitte die Mülltonnen
zum Leerungstermin ab 6.00 Uhr
morgens bereitstellen!

Priener Rathaus

Rathausplatz 1
83209 Prien am Chiemsee
Telefon: 08051-606-0
Telefax: 08051-606-69
rathaus@prien.de
www.prien.de

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr
und Mi 14.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 16. Juli, 11 bis 17 Uhr, Marktplatz Prien

Jakobimarkt

Der Markt Prien am Chiemsee zentrum (Markplatz, Schulstraße und Höhenbergstraße) ihre Veranstaltet am Sonntag, 16. Juli seinen traditionellen »Jakobimarkt«. Etwa 70 Händler und Aussteller bieten in der Zeit von 11 bis 17 Uhr dabei im Orts-

zentrum (Markplatz, Schulstraße und Höhenbergstraße) ihre Waren an. Das Parken im Ort ist am Marktsonntag selbstverständlich kostenlos.

Infoabend am Dienstag, 1. August, 18 Uhr, Rathaus

Blickwinkel

Ausstellung von Fotos, Videos und Handzeichnungen von Geflüchteten

Asylbewerber berichten im Foyer sowie dem ersten Stock des Rathauses mittels Fotos, Videos und Handzeichnungen von ihrer Flucht. Für die Ausstellung, die seit Anfang Juli bis 7. September läuft und vom Markt Prien und dem Helferkreis Asyl initiiert wurde, findet am Dienstag,

1. August um 18 Uhr ein Info-Abend mit anschließender Diskussion statt. In die Thematik führt Erster Bürgermeister Jürgen Seifert ein, anschließend zeigt die Syrerin Nouman Tayara aus Homs in einer Rede ihren Blickwinkel auf. Eintritt frei, Spenden erbeten

Priener Marktfest steigt am 13. August

Das diesjährige »Priener Marktfest« hat Jubiläum: Zum 33. Mal laden der Ski-Club Prien und der Förderverein des Trachtenvereins Prien die Besucher zum »Fest der Feste«, wie es auch gerne bezeichnet wird, auf den Priener Marktplatz ein.

Am Sonntag, 13. August um 12 Uhr ist Bieranstich durch Ersten Bürgermeister Jürgen Seifert, begleitet von Böllerschützen und dem Gespann vom Hofbräuhaus Traunstein. In bewährter Weise findet die Verköstigung durch Priener Wirte statt; musikalische Unterhaltung bieten die Priener Blaskapelle, die »Preaner Buam«, die »Sulzberger« sowie die »Hallgrafen Musikanten«. Dazu gibt es Auf-

gendlichen des Trachtenvereins sowie der Goalschnalzer. Weitere Attraktionen sind vorhanden wie das »Meerschweinchen-Roulette«.

Auch die Kinder kommen nicht zu kurz: verschiedene Angebote wie Karussell, Hüpfburg, Kinderschminken und mehr runden das Programm ab. Und am Abend wird für die Nachlichter wieder die Bar geöffnet.

In Rahmen des Marktfestes feiert die Chiemsee-Ringbus-Linie ab 14 Uhr auch ihr zehnjähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass werden weitere Festgäste erwartet.

Bei schlechtem Wetter ist der Ausweichtermin am Dienstag 15. August (Mariä Himmelfahrt).

Sonntag, 27. August, 10.30 Uhr, Kampenwand

Gedenkmesse für die Gefallenen und Vermissten

Heuer richtet der Markt Prien die alljährliche Gedenkfeier für die Opfer beider Weltkriege auf der Kampenwand aus. Am Sonntag, 27. August findet um 10.30 Uhr die Gedenkfeier mit Bergmesse und Kranzniederle-

gung am Fuße der Kampenwand statt, an der Gedächtniskapelle »Maria, Königin des Friedens« auf der Steinlingalm. Für die Auffahrt mit der Kampenwand-Bahn gibt es von 7 bis 9.30 Uhr eine Ermäßigung.

Bürger- Sprechstunden

bei Ersten Bürgermeister
Jürgen Seifert

Mittwoch, 6.9.
von 16 – 18 Uhr

im Bürgermeisterzimmer des Rathauses (1. Stock, Nr. 1.07)

Bitte Termin vereinbaren:
Tel. 08051/606-11 oder -12

Sprechstunde bei
2. und 3. Bürgermeister
Hans-Jürgen Schuster
und Alfred Schelhas

jeden Freitag
von 10 – 12 Uhr

Rathaus, 3. Stock, Zi-Nr. 3.12

Termine bitte telefonisch
vereinbaren unter
Tel. 08051/606-11 oder -12

Sitzungs- Termine

Bauausschuss:

Dienstag, 18.07., 18 Uhr

Hauptausschuss:

Mittwoch, 19.07., 18 Uhr

Marktgemeinderat:

Mittwoch, 26.07., 18 Uhr

Inhalt

Bürgermeisterbrief

Seite 2

Informationen der Gemeinde

Seite 3, 6 – 7

Berichte + Ankündigungen

Seite 4 – 5, 17, 21, 23,
26, 28 – 33

Museum Prien Galerie im Alten Rathaus

Seite 8 – 9

Informationen der Priener Marketing GmbH

Seite 10 – 11

Mitteilungen der Vereine

Seite 12 – 16, 18 – 20

Mitteilungen der Kirchen

Seite 22 – 25

Senioren, Sozialverbände, Apothekendienstplan

Seite 27

Ferienprogramm, Kindergärten und Schulen

Seite 34 – 37

Priener Terminkalender

Seiten 38 – 39



130 Jahre Chiemsee-Bahn



Foto: Berger

Die Bockerl-Bahn war anlässlich ihres 130-jährigen Jubiläums festlich geschmückt.

Am Hafen von Prien gab es Ende Juni für Eisenbahn-Fans jede Menge zu bestaunen. Michael Feßler wollte der Chiemsee-Bahn zu ihrem 130-jährigen Jubiläum mit historischen sowie Dampf-Fahrzeugen gratulieren und zeigen, wie man sich zu Königs Zeiten fortbewegte. Mit dem Festticket konnten Interessierte darüber hinaus nicht nur mit der Chiemsee-Bahn zwischen Prien-Hafen und Bahnhof pendeln,

sondern dazu auch historische Omnibusse nutzen. Zudem gehörte zu dem Angebot eine Schifffahrt mit dem Raddampfer Ludwig Feßler, der nicht in Richtung Inseln, sondern nach Bernau Fahrt aufnahm. Im Weiteren wurden einige Oldtimer präsentiert und es stand am Bockerl-Bahnhof sowie in Stock eine Park-eisenbahn zum Mitfahren bereit. In der Warthalle am Hafen konnten sich Besucher über die



Foto: Berger

Auf einer Parkeisenbahn konnten die kleinen (und großen) Gäste am Hafen sowie am Bahnhof der Bockerl-Bahn eine Probefahrt unternehmen.

Geschichte der Chiemsee-Bahn anhand historischer Bilder informieren. Zu bestaunen war auch die aus 1911 stammende Dampf-Barkasse, die Michael Feßler wiedererstanden hat und nun seetauglich machen möchte, damit sie in Bälde wie einst wieder in See stechen kann. pw

Frank-Walter Steinmeier übernimmt Ehren-Patenschaft für Priener Buam



Foto: Berger

Die Bodler-Familie gab ein schmuckes Bild ab, als sie alle zusammen gekleidet in Tracht der Einladung von Erstem Bürgermeister Jürgen Seifert (li.) ins Rathaus folgten.

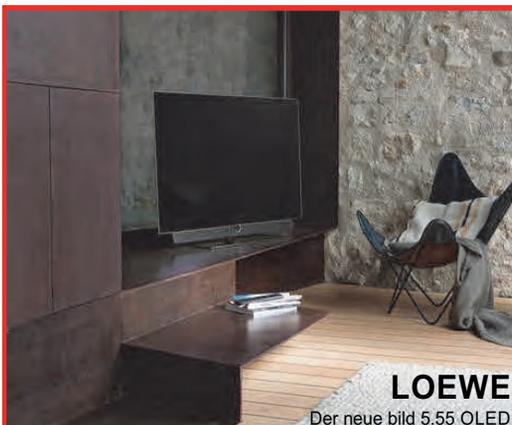
Ab dem siebten Kind einer Familie übernimmt der Bundespräsident die Patenschaft für das Neugeborene. In Prien kommt diese Ehre der Familie Bodler zu, dem Hausmeisterehepaar der Franziska-Hager-Schule. Ihr jüngster Spross Simon Raphael Friedrich Bodler kam im Oktober 2016 zur Welt.

Bei dieser Kinderschar wunderte es ihn, so Erster Bürgermeister Jürgen Seifert bei der Gratulation im Großen Sitzungssaal des Priener Rathauses Anfang Juni, wie ruhig und entspannt die Eltern auch bei Veranstaltungen anzutreffen seien. Offensichtlich hätten sie alles im Griff.

»Auf alle sieben kann man nicht gleichzeitig aufpassen«, so die glückselige Mutter Esther Schmidt-Bodler (43). Da müssten schon auch die Geschwister mithelfen. Was Julius (17), Valentin (15), Lauren (13), Rosalie

(9), Jonathan (7) und Benjamin (4) offensichtlich spielend leicht gelingt, die ganz selbstverständlich den Kleinsten in den Armen halten. Darüber hinaus sind die kleinen Bodlers allesamt äußerst aktiv in Vereinen engagiert – vom Segelclub und der Musikschule über den Trachtenverein und dem Spielmannszug bis hin zur Freiwilligen Feuerwehr und der Wasserwacht, überall ist ein »Bodler« vertreten. Daneben musizieren alle Kinder, die ältesten Drei, Julius, Valentin und Lauren sind schon mit Akkordeon, Geige und Klarinette als die »Bodler Buam« auf den Bühnen vertreten. Rosalie steht mit ihrem Hackbrett demnächst als Ergänzung bereit. »Gegessen wird in Etappen«, verrät Schmidt-Bodler, wie sie ihren Alltag bewältigen. Was ja schon allein von den unterschiedlichen Schulzeiten herrühre. Vegetarisches komme auf den Tisch, auch darin sind sich die Bodlers einig. Überhaupt scheinen sie in der Tat eine Bilderbuchfamilie zu sein, so offen, freundlich und sympathisch wie sie wirken.

»Sie haben offensichtlich alles richtig gemacht«, fasste Seifert sichtlich beeindruckt zusammen. Die Namen hätten sie immer erst nach der Geburt ausgesucht, erzählt Andreas Bodler (53). Zuerst hätten sie sich ihre Kinder, die im Übrigen alle daheim als Hausgeburt das Licht der Welt erblickt haben, immer in aller Ruhe anschauen wollen, so der siebenfache Vater. pw



LOEWE

Der neue bild 5.55 OLED

Für jeden Rasen der Richtige

Ich bin Ihr bester Teamspieler!

ab 499,- €



NEU! Beratung-Verkauf-Installation-Service
Robomow
friendly home

Robomow
RS/RC/RX
Pro-Modelle

micklitz-tv
Prien am Chiemsee

83209 Prien, Schulstr. 13
Tel.: 08051 64197
www.micklitz-tv.de

25 Jahre 1992 - 2017

LOEWE - SONOS - Fachhändler micklitz-tv in Prien



Gemeinde unterstützt musikalische Jugendarbeit



Foto: Berger

(v. li.) Zweiter Vorsitzender Johann Menzinger, musikalischer Leiter Rainer Schütz und Erster Bürgermeister Jürgen Seifert bei der Scheckübergabe im Rathaus.

Der Verein der Freunde der Kirchenmusik konnte sich im Juni über eine großzügige Spende aus dem Rathaus freuen. Dies zeige, dass die Gemeinde die kulturelle Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hoch zu schätzen wisse, so der musikalische Leiter des »Zirkus Furioso« Rainer Schütz bei der Übergabe des symbolischen Schecks in Höhe von 1.000 Euro. Das Geld käme für die Kostüme, die Kulissen sowie die weitere Ausstattung zum Einsatz. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert sagte, es sei für ihn immer höchst erfreu-

lich, wenn er die Jugendarbeit finanziell unterstützen könne. Das Musical biete mit einem 32-köpfiger Kinderchor, einer Tanzgruppe sowie einem professionellen Zirkus-Orchester beste Unterhaltung für Jung und Alt. Er sei begeistert, wenn er sehe, wie überaus begabt die jungen Künstler im Alter von sechs bis 16 Jahre sind.

Der »Zirkus Furioso« gastiert erneut am Mittwoch, 26., Donnerstag 27. (Schülervorstellung) sowie Freitag, 28. Juli im Chiemsee Saal in Prien. pw

Neuer Badesteg in Osternach

Pünktlich zum Start in die heurige Badesaison konnte Erster Bürgermeister Jürgen Seifert Anfang Juni mit seinen Mitarbeitern vom Bauhof den neuen Badesteg in Osternach einweihen. Vielen ist er als Polizeisteg be-

kannt, da er in direkter Nachbarschaft zur Polizeiboot-Hütte liegt. Der neue Steg ist nicht nur länger als der alte, sondern er verfügt auch über ein Geländer, so dass der Gang ins kühle Nass nun noch komfortabler ist. pw



Foto: re

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (2. v. re.) überzeugte sich persönlich über die Qualität des neuen Badestegs und lobte seine Bauhof-Mitarbeiter (v. li.) Josef Furtner, Richard Zettl und Hubert Summerer für ihre vorbildliche Sanierung.

Donnerstag, 10. August bis Samstag, 26. August

Beachbar im Wendelsteinpark



Fotos: Berger

Die Beachbar lockte im vergangenen Jahr zahlreiche Gäste in den Wendelsteinpark. Das Programm wartet auch heuer wieder mit verschiedenen DJs und einer imposanten Feuer-show auf.



Im vergangen Sommer war die Beachbar des Priener Jugendrats und der Cocktailbar »Chalet« aus Aschau ein voller Erfolg. Mehrere Hundert Gäste besuchten in den 16 Tagen den Priener »Stadtstrand« im Wendelsteinpark. Kein Wunder also, dass auch heuer die Bar geöffnet wird, und zwar vom 10. August bis einschließlich 26. August, Montag bis Donnerstag von 17 bis 22 Uhr und Freitag bis Sonntag von 17 bis 24 Uhr. Wie 2016 werden dazu wieder 70 Tonnen Sand im Wendelsteinpark aufgeschüttet. Zum Rahmenprogramm gehören der

bekannte DJ Thelonious aus Aschau sowie DJ Harry aus Prien. Auch die beliebte Feuer-show wird nicht fehlen. »Dieses Jahr möchten wir auch anderen Priener Vereinen und Organisationen die Möglichkeit geben, unsere Fläche zu nutzen«, so Leon Duvinage vom Jugendrat Prien – jeweils von Montag bis Mittwoch, also vom 14. bis 16. August und vom 21. bis 23. August. Ebenfalls neu ist der Vorverkauf. Heuer können Getränkegutscheine zum Preis von 3 Euro und 5 Euro unter info@chalet-aschau.de erstanden werden. re



scheck

Lackierung & Unfall-Instandsetzung

Ob bei kleineren Parkschäden oder wenn es mal mehr „gekracht“ hat und z.B. auch Ersatzteile nötig sind:

Wir sind Ihr direkter Ansprechpartner!



Scheck-Autolackierung GmbH • Bernauer Str. 87 • 83209 Prien
Telefon: 0 80 51 - 43 56 • www.scheck-lackierung.de



Aus der Sitzung des Marktgemeinderates vom 28. Juni

Die aktuelle Sitzung des Marktgemeinderats stand ganz im Zeichen einer neuen Jugendherberge. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert sagte, die dreijährige Leidenszeit sei vorbei, man habe endlich ein geeignetes Grundstück gefunden. Mit der Schließung der alten Herberge seien jährlich rund 15.000 Übernachtungen weggebrochen. Der bisherige Standort entspreche nicht mehr den aktuellen Anforderungen des Jugendherbergswerks, erklärte Seifert. Der Platz sei zu eng. Nach etlichen vergeblichen Anläufen habe sich jetzt doch noch etwas gefunden. Eine Erbgemeinschaft stelle ihr Grundstück an der Osternacher Straße/Ecke Einmündung in den Fußweg zur Carl-Braun-Straße zur Verfügung. Dieses sei ideal, freute sich Bürgermeister Seifert. Der gültige Flächennutzungsplan weise es zudem als Sondergebiet zur Nutzung für Tourismus- und Beherbergungszwecke aus.

Investitionen in Höhe von 13,5 Mio. Euro

Michael Gößl, Vorstand der Deutschen Jugendherbergswerk in München, sagte als Gastredner in der Sitzung, man habe an Prien als Standort immer festgehalten, da der Ort den höchsten Freizeitwert in der Region aufweise. Geplant sei, auf 6.560 Quadratmetern 65 Zimmer mit 200 Betten entstehen zu lassen, die zu 20 Prozent behindertengerecht ausgebaut würden. Zudem solle die neue Herberge wie die alte auch als Umwelt-Jugendherberge zertifiziert werden. Man habe vor, insgesamt 13,5 Mio. Euro zu investieren. In dem ganzjährig offenen Haus würden 20 bis 25 neue Arbeitsplätze entstehen. Damit sich die Gemeinderäte vor der Abstimmung zum Aufstellungsbeschluss für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan eine Vorstellung von dem Bau machen konnten, stellte der Architekt Bernhard Püschel einige Varianten vor.

Eine Variante mit begrüntem Dach

Maximal gehe man von zwei bis drei Geschossen aus, die eine Höhe bis zu zehn Metern besitzen könnten, erläuterte Püschel. Die Anlage könnte aus mehreren miteinander verbundenen Gebäudekomplexen bestehen. Darin viele Vier-Bett-, 28 Zwei-Bett- sowie

vier Sechs-Bett-Zimmer, jeweils mit Nasszelle geplant. Dazu einen Bistro-Bereich, einen Speisesaal sowie eine Küche. Auch Seminarräume seien vorgesehen. Um dem hohen Grundwasserpegel zu begegnen, komme ein Regenrückhaltebecken infrage, um große Wassermengen aufzufangen. Oder – für was er plädiere – ein begrüntes Dach, ein sogenanntes Retentionsdach, dass wie eine Wiese große Wassermengen aufnehmen könne. Dies würde zudem den Eingriff in die Natur wieder ausgleichen. Als Erstes werde man ein Bodengutachten erstellen, um die Tragfähigkeit des Untergrunds und den Versickerungsgrad zu klären.

Große Begeisterung

Als erster meldete sich 2. Bürgermeister Hans-Jürgen Schuster (CSU) zu Wort und zeigte sich begeistert. Es sei ein guter Tag für Prien. Es sei 2006 eine weise Entscheidung gewesen, dieses Gebiet zur Nutzung von Fremdenverkehr und Kuranlagen in den Flächennutzungsplan einzutragen. Die Lage passe ideal, Hafen und See seien zu Fuß erreichbar. »Vor elf Jahren hatten wir Visionen, heute werden sie umgesetzt«, schloss er seinen Kommentar. Auch 3. Bürgermeister Alfred Schelhas (SPD) war sehr angetan, vor allem mit Blick auf die neugeschaffenen Arbeitsplätze. »Eine zertifizierte Umwelt-Jugendherberge ist großartig!«, so sein Fazit. Gabriele Rau (Die Grünen) sagte, dass sie zwar nicht gerne freie Flächen verbaue, hier aber freue sie sich über die angedachte ökologische Bauweise mit dem Retentionsdach. »Das ist eine tolle Sache, damit finden Wildvögel – geschützt vor Hund und Katze – einen ungestörten Brutraum«. Positiv sei auch, dass der Verkehr über die Harrasser Straße und nicht durch das Zentrum fahren müsse. Gunther Krauss (CSU) sagte, er habe auf dem dortigen Bolzplatz früher oft gemeinsam mit den Jugendherbergs-Gästen gespielt. Das könne wieder so werden.

Bedenken kommen zur Wort

Werner Waap (Bürger für Prien, BfP) erklärte, er schließe sich der positiven Meinung an. Dennoch sehe er sich auch in der Pflicht, die Schattenseiten darzustellen. Genau dort beginne ein Naherholungsgebiet, es sei ein sensibler

Bereich. Zudem lebten dort Hasen und Rehe. Mit dem Bau gehe dies alles in einem eng bebauten Gebiet verloren. Er befürchte zudem, dass weitere Bauten folgen. Angela Kind (Die Grünen) fragte nach, was aus dem alten Grundstück werde. Sie befürchte, dass es abgeholzt und mehrstöckig neu bebaut werde, und das in diesem dicht besiedelten Gebiet. Christoph Bach (BfP) dankte Vorstand Gößl, dass dieser an Prien festgehalten habe. Hinterfragte dann aber, an dem »meistfrequentierten Naherholungsgebiet« zu bauen, statt am alten Grundstück unter Einbeziehung des Bolzplatzes und des gegenüberliegenden Spielplatzes zu verbleiben. Er erachte den neuen Platz »als wahnsinnig kritisch«. Auch wenn er als Sondergebiet für Fremdenverkehr ausgewiesen worden sei; damals habe man dabei an eine Kuranlage gedacht. Tobias Ihm (BfP) sagte, er könne nicht nachvollziehen, dass jemand, der sage, ihm sei die Umwelt wichtig, solch einen Bau in die Natur setze. Auch die Regenmengen in Verbindung mit dem Stand des Grundwassers erachte er als problematisch. Zudem verstehe er nicht: Das neue Grundstück besitze 6.500 Quadratmeter Fläche, das alte nur 5.000 Quadratmeter, auf ihm könne man aber höher bauen.

Gute Verkehrsanbindung

Thomas Ganter (SPD) verwies darauf, dass mit der Klinik St. Irmingard das größte Gebäude gleich um die Ecke in Seenähe stehe. Er plädierte dafür, Prien nicht austoben lassen. Anton Schlosser (CSU) sagte, ihm gefalle gut, dass auch Seminarräume für pädagogische Maßnahmen und nicht nur eine Beherbergung vorgesehen sei. Martin Aufenanger (Freie Wähler Prien, FW) gab zu, dass das Grundstück eine Herausforderung sei, aber ideal für eine Jugendherberge. Gerade weil so viele dort vorbeigingen, könnte man zeigen, wie es sich ökologisch bauen lässt. Auch die

Nähe zum Segelverein mit Behindertensport passe perfekt, wenn 20 Prozent der Räume behindertengerecht ausgebaut würden. Dafür gebe es überhaupt keinen besseren Platz. Michael Anner (CSU) sagte, er verstehe die Bedenken gut, wenn große Flächen verbaut würden. Für ihn beginne das Naherholungsgebiet aber erst mit dem Überqueren der Osternacher Straße, der Weg sei nur der Zubringer. Er sei dafür, einen Kompromiss zu schließen. Er rief in Erinnerung, dass, als das Goethe-Institut noch vor Ort war, eine andere Stimmung in Prien gewesen sei. Peter Fischer (Überparteiliche Wählergemeinschaft, ÜWG) erklärte, er finde den Standort gut, weil dort die Verkehrswege bereits existierten und man nichts Neues bauen müsse.

Abstimmung klar dafür

Bürgermeister Seifert fasste zusammen: Der jetzt gefundene Standort sei ideal. Man hole mit einer Jugendherberge junge Menschen nach Prien und der Träger mache sich große Gedanken für die Nachhaltigkeit des Baus. Was das alte Grundstück betreffe, betonte er, dass der Gemeinderat dafür verantwortlich sei, was damit geschehe. Gößl erklärte, dass die Anforderungen an eine Jugendherberge heute anders seien als noch vor 60 Jahren. Das Jugendherbergswerk hätte eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben, die klarmache, dass sich eine Herberge in der Carl-Braun-Straße nicht wirtschaftlich betreiben lasse. Eine Jugendherberge mitten im Wohngebiet lehne sein Gremium ab. »Wenn kein anderes Grundstück als das in der Carl-Braun-Straße zur Verfügung steht, wird es keine Jugendherberge in Prien geben«, so sein klares Statement. Die positive Abstimmung für den Aufstellungsbeschluss fiel dann mit 19:4 Stimmen klar aus. Dagegen hatten sich Tobias Ihm, Eva Munkler, Christoph Bach und Werner Waap ausgesprochen (alle BfP). pw

REDAKTION des Priener Marktblatts

Text-Fabrik Petra Wagner

Tel. 08051/30898-24 · Fax 08051/30898-28

redaktion@priener-marktblatt.de

Redaktionsschluss für die August-Ausgabe:

Dienstag, 1. August 2017



Aus der Sitzung des Bauausschusses vom 20. Juni

Der erste Punkt der Tagesordnung betraf den Bauantrag zum Ausbau der Loggia zu einem Kinderzimmer sowie der Anbau eines Wintergartens am Hausmeistergebäude der Franziska-Hager-Schule, was das einhellige Einvernehmen des Gremiums fand. Als Nächstes kam der Neubau einer Doppelhaushälfte in der Weißdornstraße zur Sprache, der den Festsetzungen des Bebauungsplans hinsichtlich des vorgeschriebenen Baufensters nicht entspreche, wie Thomas Lindner von der Bauverwaltung ausführte. Dennoch empfahl er, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen, da die Abweichungen geringfügig seien und es zudem Bezugsfälle gebe, was das Gremium einhellig tat.

Abstandsflächen werden nicht übernommen

Der nächste Punkt traf auf Widerspruch. Der Bauherr beantragte, ein Einfamilienhaus in der Dr.-Paul-Weinhart-Straße zu erstellen; ein entsprechender Vorbescheid wurde vom Gremium bereits abgelehnt, vom Landratsamt Rosenheim (LRA) aber genehmigt. Der Bauantrag weiche diesem Vorbescheid nun geringfügig ab, da der Baukörper weiter nach Norden verschoben wurde und somit die Abstandsflächen zum Fußweg, der entlang des Beilhacker Mühlbachs ins Eichental führt, nicht eingehalten werde, erklärte Lindner. Da es sich hierbei um Ge-

meindegrund handele, beantrage der Bauherr die Übernahme der Abstandsflächen seitens der Gemeinde. Michael Anner (CSU) sagte, im Gremium hätten sie dem Vorhaben nicht zugestimmt. Die Situation an dieser Stelle sei sehr eng, das gefalle ihm nicht. Da das LRA dem zugestimmt habe, müsse das Gremium das Vorhaben akzeptieren. Der Übernahme der Abstandsflächen stimme er aber nicht zu. Die Abstimmung ergab ein 4:5 gegen die Übernahme. Dagegen stimmten Michael Anner, Gunther Krauss, Annette Resch (alle CSU) sowie Michael Schlosser (Überparteiliche Wählergemeinschaft, ÜWG) und Tobias Ihm (Bürger für Prien, BfP). Dafür waren Martin Aufenanger (Freie Wähler Prien, FW), Gabriele Rau (Die Grünen), Thomas Ganter (SPD) und Alfred Schelhas (SPD).

Breite Zustimmung bei etlichen Vorhaben

Der nächste Punkt war bereits Thema im Ausschuss und wurde damals abgelehnt. Der Bauherr wollte in einen landwirtschaftlichen Gebäudebereich zwei Wohneinheiten sowie ein Treppenhaus mit Aufzug bauen. Nach Gesprächen habe er nun neue Pläne eingereicht, so Lindner. In diesen sei der Dachausbau reduziert sowie der First und die Traufe am Haupthaus orientiert, weshalb das Gremium dem Vorhaben einstimmig die Zustimmung aussprach.

Die nächsten Tagungspunkte fanden allesamt das einstimmige Einvernehmen des Bauausschusses. So die übergangsweise Errichtung von Bürocontainern in der Seestraße voraussichtlich bis Herbst nächsten Jahres, der Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage mit begrüntem Flachdach in der Rauschbergstraße, der Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage in der Schulstraße, dem Ausbau eines Dachgeschosses im Forellenweg, dem Neubau eines Gartenhauses im Latschenweg, dem Anbau eines Wintergartens im Margeritenweg sowie der Errichtung von zwei Fahnenmasten zu Werbezwecken auf einem Klinikgelände in der Osternacher Straße.

Vorbescheid schafft baurechtliche Sicherheit

Der Antrag auf Vorbescheid bezog sich auf den Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 18 Wohneinheiten und Tiefgarage in Eglwies. Da er mit den Baugrenzen sowie der Firstrichtung die Festsetzungen des dort gültigen Bebauungsplans nicht einhalte, beantrage der Bauherr eine Befreiung, erklärte Lindner. Michael Anner (CSU) warf ein, dass er die zwei ausgewiesenen oberirdischen Stellplätze für zu gering halte; er plädiere auf mindestens sechs. Lindner erklärte, es gehe hier in erster Linie um die bauplanungsrechtliche Sicherheit, im weiteren Verfahren könne die Situierung der Stellplätze noch berücksichtigt werden. Dem Vorbescheid sprach das Gremium dann einhellig das Einvernehmen aus.

Sozialem Wohnungsbau zugestimmt

Auch der nächste Punkt betraf einen Antrag auf Vorbescheid für einen Neubau von sieben Reihenhäusern in Eglwies, der verschiedene Festsetzungen nicht einhält. Der Befreiung davon stimmte der Bauausschuss in diesem Fall einhellig zu. Der nächste Tagungspunkt betraf einen Antrag auf Vorbescheid zum Neubau zweier Gebäude mit Tiefgarage für sozialen Wohnraum in der Beilhackerstraße, der schon im Gremium diskutiert, aber nicht verbeschieden wurde. Der Bauherr habe nun seine Planungen entsprechend geändert. Zur Diskussion kam die benötigten Stellplätze. Laut Stellplatzsatzung würden 31 nötig, es könnten

aber nur 30 nachgewiesen werden, erläuterte Lindner. Der Bauherr wolle ihn ablösen. Wogegen sich Tobias Ihm (BfP) aussprach. Wenn man ein Gebäude so stark auslaste, dann müsse man auch für die nötigen Parkplätze sorgen, so seine Meinung. Die Abstimmung ergab ein 8:1 dafür. Ihm stimmte dagegen. Beim nächsten Punkt war sich das Gremium wieder einig. Der Antrag auf Vorbescheid zum Neubau von zwei Dreifamilienhäuser in der Neugartenstraße fand das einhellige Einvernehmen.

Gebäude müssen sich in die Umgebung einfügen

Das Vorhaben zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit sechs Wohneinheiten in der Hochgergnstraße traf auf Widerstand im Gremium. Da hier kein Bebauungsplan existiere, müsse sich der Bau der näheren Umgebung einfügen. Der Bauherr beantragte einen Vorbescheid und legte zwei Bau-Varianten vor, deren Firsthöhen aber nicht denen der Nachbarbauten entsprachen. Weshalb das Gremium beiden Varianten sein Einverständnis einhellig nicht erteilte. Auch der nächste Punkt fand nicht die Zustimmung des Ausschusses. Der Bauherr stellte einen Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Doppelhauses mit je einer Garage und Stellplatz in der Elpertinger Straße in Wildenwart. Die Gebäudehöhe füge sich nicht in die Eigenart der näheren Umgebung ein, so Lindner. Weshalb das Gremium sich einhellig dagegen aussprach. Würde diese vom Rohfußboden statt vom Fertigfußboden aus gemessen, könnte man das gemeindliche Einvernehmen aber in Aussicht stellen, so Lindner. Auch der Wunsch eines Bauherrn zur Errichtung des Mehrfamilienhauses mit fünf Wohneinheiten in der Ringstraße in Wildenwart traf auf Widerstand. Sein Antrag auf Vorbescheid wurde abgelehnt, da der Bau zu groß sei und sich somit nicht an die Festsetzungen des Bebauungsplans hält. In Aussicht wurde gestellt, den Bebauungsplan zu ändern, allerdings auf Kosten des Bauherrn, was dieser ablehnte. Dem Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines »Ausstragshauses« in der Neugartenstraße/Ecke Schulstraße sprach das Gremium einhellig sein Einvernehmen aus. pw

Nach einem arbeitsreichen Leben und einem langen, wohlverdienten Ruhestand verstarb unsere ehemalige Mitarbeiterin

Thilde Herzinger

Frau Herzinger war vom 1. Januar 1968 bis 31. Dezember 1985 beim Markt Prien a. Chiemsee in der Kurverwaltung beschäftigt.

Bereits 1953 begann die Verstorbene ihre Tätigkeiten beim Kur- und Verkehrsverein und wurde als Angestellte vom Markt Prien übernommen. Ihr ganzes Arbeitsleben war dem Toursimus in Prien a. Chiemsee gewidmet.

Frau Herzinger war wegen ihrer Zuverlässigkeit, ihres großen Pflichtbewusstseins und ihres immer freundlichen, hilfsbereiten und kollegialen Wesens eine allzeit geschätzte und beliebte Mitarbeiterin und Kollegin. Vermieter und Wirte sowie die Gäste konnten sich stets auf sie verlassen.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen.

Markt Prien a. Chiemsee



Jürgen Seifert
Erster Bürgermeister

Andreas Friedrich
Personalratsvorsitzender



Museum Prien am Chiemsee

Valdagnoplatz 2 · Dienstag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet

23. Juli bis 10. September, Museum Prien

Von Hugo Kauffmann bis Wopfner und Balwé Schenkung Brigitta und Eberhard Abé

In der Sonderausstellung »Bilder von Hugo Kauffmann bis Josef Wopfner und Balwé – Schenkung Brigitta und Eberhard Abé« zeigt das Museum Prien – neben der im Jahr 2012 erfolgten Marianne-Lüdicke-Stiftung – die wohl bedeutendste Schenkung an die Kunstsammlung der Marktgemeinde Prien seit deren Begründung 1913.

In einer außerordentlichen Großzügigkeit hat Brigitta Abé den Wunsch ihres 2015 verstorbenen Gatten, dem Kunstsammler Eberhard Abé, entsprochen und der Marktgemeinde Prien 58 Gemälde sowie 30 Zeichnungen des bekannten, lange in Prien lebenden Münchner Genremalers Hugo Kauffmann (1844 bis 1915) sowie insgesamt 19 Arbeiten von Arnold Balwe, Josef Wopfner, Rudolf Sieck und weiteren Chiem-



Foto: Museum Prien
Arnold Balwe »Getreideernte«

see-Malern als Schenkung übergeben. Der gesamte Schenkungsbestand wird nun erstmals bis zum 10. September gezeigt, ehe die Arbeiten Hugo Kauffmanns unter dem Titel »Hugo Kauffmann in Prien« bis Ende November in die Dauerausstellung integriert werden. Zu diesem Anlass wird eine Publikation erscheinen.

Die Eröffnung der Sonderausstellung ist am Sonntag, 23. Juli, 11.30 Uhr im Museum Prien.

Zuwachs in der Historischen Galerie der Chiemsee-Maler

Neues Gemälde von Josef Wopfner – von der Romantik zum Realismus bei den Chiemsee-Malern

Ein wichtiges frühes Gemälde des bekannten Chiemsee-Malers Josef Wopfner (1843 bis 1927) konnte für die Kunstsammlung der Marktgemeinde Prien über Einzelspenden von Museumsbesuchern im Münchner Kunsthandel erworben werden. Der aus Schwaz in Tirol stammende Josef Wopfner studierte ab 1864 an der Münchner Akademie. In den frühen 1870er Jahren kam er erstmals an den Chiemsee. Hier entstand sein künstlerisches Hauptwerk, das sich insbesondere mit der Arbeit der Fischer und den Stimmungen am See beschäftigte. Als Ehrenbürger der Gemeinde Chiemsee und Titular-Professor gilt er neben Karl Raupp (1837 bis 1918) als einer

der »Inselkönige«. Als sogenannter »Fächler« (Schwerpunkt auf bestimmte Bildmotive/-darstellungen) unterliegen vor allem seine späten Bilder nach 1900 von Chiemsee-Fischern gewissen Stereotypen, während sich die frühen Arbeiten noch individueller und unkonventioneller zeigen. Das Gemälde »Heuboot im Sturm« entstand um 1885, als sich der Künstler intensiv und ausgesprochen realistisch mit den Gefahren des Chiemsees und der dort lebenden Menschen in einer »Feinmalerei« auseinandersetzte.

Die Neuerwerbung ist erst das zweite Bild des Künstlers in der Priener Sammlung und ergänzt in herausragender Weise das 2012

erworbene romantische Gemälde »Heuboot am Chiemsee« von Maximilian Haushofer (1811 bis 1866) aus 1844, der nur wenige Jahrzehnte vor Wopfner eine romantische Chiemseelidylle aufzeigt, die im extremen Gegensatz zur realistischen Darstellung Wopfners steht. re



Foto: Museum Prien
Das Gemälde von Josef Wopfner »Heuboot im Sturm« gehört jetzt zur Kunstsammlung Prien.



KUNSTHANDWERKER- MARKT PRIEN

Sa/So **5./6. August**
10 – 18 Uhr, Marktplatz

Seit 40 Jahren
zuverlässig,
persönlich und individuell

RIEDER
Druckservice

Hallwanger Str. 2 · Tel. 08051-1511

PFLIEGL Sonnenschutz

- Markisen
- Rollläden • Jalousien
- Wintergartenbeschattungen
- Großschirme • Falstore
- Insektenschutzgitter



Individueller Sonnenschutz
Wir beraten Sie gerne!

Alte Bernauer Str. 26 · 83209 Prien · www.pfliegl-markisen.de

☎ **0 80 51 / 6 20 56**



AUTOHAUS SCHLICHTER
Peugeot Neu-, Jahres-, Gebrauchtwagen// Service
Bernauer Straße 60 • 83209 Prien a. Chiemsee
Tel. 08051-964450 • www.autohaus-schlichter.de



Galerie im Alten Rathaus

Alte Rathausstraße 22 · Dienstag – Sonntag von 14 – 17 Uhr geöffnet

Großer Erfolg für angehende Künstler

Vernissage der Ausstellung »Sehstück«

»Heute geht ein langgehegter Traum in Erfüllung«, sagte Erster Vorsitzender des Kunstfördervereins Dr. Friedrich von Daumiller auf der Vernissage am Freitag, 14. Juni vor zahlreichem Publikum. Die Künstlerlandschaft Chiemgau sei ohne die Münchner Akademie der Bildenden Künste nicht möglich gewesen; seit jeher bestehe zwischen beiden eine enge Beziehung. Mit dem zweiwöchigen Work-Shop der Münchner Professorin Anke Doberauer und ihrer Klasse auf der Fraueninsel setze man diese bestens fort. Ermöglicht haben das »Experiment« – wie Prof. Doberauer es nannte – der Kunstförderverein mit Unterstützung der Prien Marketing GmbH, der Lions Clubs Prien und Bad Endorf sowie des Rotary Clubs Chiemsee.

Das Malen an der freien Luft sei unter aktuellen Künstlern verpönt, so die Kunstprofessorin. Entsprechend interpretierten die Schüler die »Chiemsee-Idylle« nicht nur wie einst, sondern auch modern oder mit Alltagsmotiven. Das Ergebnis ist überaus sehenswert. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert schwärmte, ihm sei sein Herz aufgegangen. Er habe sogleich sein Lieblingsbild entdeckt. Der Münchner Tom Mesavilla (39, 2. Sem.) hat den Latona-Brunnen vor Schloss Herrenchiemsee als Motiv gewählt. Intensiv habe er sich mit König Ludwig II., seinen Visionen und

seiner Einsamkeit auseinandergesetzt. Die Sagen des Brunnens hätten ihn zu seiner schemenhaften, mystischen und geheimnisvollen Interpretation inspiriert. Beeindruckend auch die Ausdrucksstärke der Bilder der aus Istanbul stammenden Burcu Bilgic (22, 2. Sem.). »Die Malerei im Freien ist krass, denn die Farben und das Licht verändern sich so schnell«, erklärte sie die Schwierigkeit. Sie habe das Motiv im Kopf verankert und dann aus der Erinnerung gemalt, so ihre Vorgehensweise. Auch Anne Schönberger (29, 2. Sem.) hatte mit der »Schnellebigkeit« der Natur ihre Nöte. Schwester Scholastika, die sie inspirierte, aber schwerlich in ruhiger Position anzutreffen war, porträtierte sie deshalb in bemerkenswertem Umbra anhand einer Fotografie. Wichtig war ihr, dass die Motive nicht zu kitschig werden. Sie sei fasziniert von der Landschaftsmalerei, »weil es so viele Farben gibt«. Der 3. Vorsitzende des Kunstfördervereins Georg Klampfleutner zeigte sich begeistert. Er habe bei einigen Werken eine Dramaturgie sowie einen eigenen Stil entdeckt, was angesichts von Zweit- und Drittsemestern beachtlich sei. »Das ist die eigentliche Rolle des Kunstfördervereins«, sagte er im Gespräch. Die Arbeit mit und Förderung von jungen Künstlern – »das könnte die Aufgabe der Zukunft sein«, so sein Fazit. pw



Foto: Berger

Die Kunststudenten beeindruckten (hinten v. li.) Dr. Friedrich von Daumiller, Dr. Michael Körner, Prof. Anke Doberauer und Georg Klampfleutner sowie (v. re.) Bürgermeister Jürgen Seifert und Andrea Hübner (Geschäftsführerin PriMa).

23. Juli bis 14. September, Galerie im Alten Rathaus

»Künstlerlandschaft Chiemsee – Kunst im Chiemgau« mit Gedächtnisausstellung Sigi Braun

Ab Sonntag, 23. Juli wird die Sommerausstellung »Künstlerlandschaft Chiemsee – Kunst im Chiemgau 2017« mit Werken heimischer Künstler in der Galerie im Alten Rathaus präsentiert. Alljährlich finden sich dazu über 60 Künstler ein und zeigen ihre große künstlerische Bandbreite.

Ein ganz Großer der aktuellen Kunst wird im Rahmen dieser Ausstellung geehrt. Zum Gedächtnis an Sigi Braun († 2016) wird ihm ein ganzer Raum gewidmet. Der Künstler sagte einmal, dass seine Bilder durchwandert werden wollen und seine Farben so stofflich sein müssten, dass sie mit allen Sinnen erspürt werden. Er setzte nicht auf Effekte oder Botschaften, sondern wünschte sich Betrachter mit Zeit und Konzentration.

Große Traditionen schließen Neuerungen nicht aus und so wird die Ausstellung mit »Triolounge« am Donnerstag, den 10. August von 17 bis 21 Uhr musi-



Sigi Braun, Titel »No. 5 2016«

kalisches ergänzt. Etwas ganz Besonderes erwartet die Besucher an den Sonntagen, 6. August sowie 3. September, jeweils um 14 Uhr, wenn verschiedene Künstler vor Ort sein und Auskunft über ihre Exponate geben werden.

Während der Ausstellung »Künstlerlandschaft Chiemsee – Kunst im Chiemgau« hat die Galerie im Alten Rathaus Dienstag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet.



Alte Rathausstraße 5
gegenüber der Kirche

Neuanfertigungen, Reparaturen,
Altgold Ankauf,
Trachtenschmuck

Telefon 08051 / 6 12 19, täglich 10-18 Uhr



Service mit einem Lächeln

- ✓ Monteur- und Malerarbeiten
- ✓ Gartenpflege
- ✓ Umzüge

01 76 / 29 27 77 09

Haus-, Hof- und Gartenservice
Torsten Eisenbarth

Prien am Chiemsee · www.HHG-T.Eisenbarth.de · HHG-torsteneisenbarth@gmail.de



**Bücherei
PRIEN**
im Haus des Gastes
Telefon 08051/6905-33
www.buecherei.prien.de

Buchtipps

Jugendbuch

Magnus Chase 2 – Der Hammer des Thor Von Rick Riordan

Der Donnergott Thor hat mal wieder seinen Hammer verloren – die stärkste Waffe in allen Neun Welten. Und diesmal ist er in Feindeshände geraten. Magnus und seine Freunde müssen den Hammer so schnell wie möglich zurückholen, denn ohne ihn ist die Welt der Sterblichen einem Angriff der Riesen wehrlos ausgeliefert. Der Weltuntergang Ragnarök droht. Als Verbündeten braucht Magnus ausgerechnet den gerissenen Gott Loki – doch der Preis für seine Hilfe ist hoch

Hörbuch

Wir sind die Guten

Von Dora Heldt gelesen von
Anneke Kim Sarnau

Wilmas Mieterin Sabine ist spurlos verschwunden. Dummerweise kann sie Sabine aber nicht als vermisst melden, schließlich hat sie die Wohnung schwarz an sie vermietet. Zu allem Überfluss arbeitet Sabine auch noch als Haushaltshilfe bei Charlotte und Inge, ohne dass deren Ehemänner davon wissen. Zum Glück ermittelt die Polizei von Westerland gerade im Fall eines unbekannteren Toten. So kann Ex-Hauptkommissar Sönnigsen in aller Ruhe nach Sabine suchen.

Bücherei

im Haus des Gastes

Alte Rathausstraße · Prien

Öffnungszeiten:

Montag: 10.00 – 13.00 Uhr

+ 15.00 – 19.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Mittwoch: 10.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 – 18.00 Uhr

Freitag: 10.00 – 13.00 Uhr

+ 15.00 – 19.00 Uhr

Informationen der Prien Marketing GmbH
Kur- und Tourismusbüro Prien · Alte Rathausstraße 11
Tel. 08051-69050 · info@tourismus.prien.de · www.tourismus.prien.de



Ehrung bei der Prien Marketing GmbH

Der Ruf als Gemeinde mit auffallend schönem Blumenschmuck eilt Prien weit voraus. Für diesen Anblick ist Hans-Dieter Hohndorf mitverantwortlich – seit vielen Jahren kümmert er sich überwiegend um das Anlegen und die Pflege der Beete und Grünanlagen. Ende Mai wurde Hans-Dieter Hohndorf für seine 15-jährige Betriebszugehörigkeit bei der heutigen Prien Marketing GmbH (PriMa) geehrt. Der gelernte Automechaniker begann im Jahr

2002 seine Berufslaufbahn als Gärtner in der Marktgemeinde. In einer kleinen Feierstunde unter Kollegen dankte Geschäftsführerin Andrea Hübner dem Jubilar für seine Zuverlässigkeit und große Treue. Dem 3. Bürgermeister Alfred Schelhas war immer wieder viel positive Resonanz zu Ohren gekommen: »Aufgrund Ihrer Arbeit erfreuen sich im Sommer zahlreiche Einheimische und Gäste an der Blütenpracht in Prien.« Als Anerkennung hatte der



Foto: Prien Marketing GmbH

15-jähriges Mitarbeiterjubiläum (v. li.), Geschäftsführerin Andrea Hübner, Jubilar Hans-Dieter Hohndorf, Leiter der Gärtnerei Gerhard Schmidbauer und 3. Bürgermeister Alfred Schelhas.

Bürgermeister für Hohndorf etwas Hochprozentiges aus einer hiesigen Brennerei mitgebracht. »In meiner Freizeit war ich über 30 Jahre lang begeisterter Hobby-Fußballer«, erzählte Hohndorf im Anschluss an die Ehrung. Viermal in der Woche schnürte er seine Turnschuhe, um fit zu bleiben und nicht zuletzt den körperlichen Anforderungen seines Berufs gerüstet zu sein.

In netter Atmosphäre wurden Glückwünsche übermittelt und mit einem Glas Sekt auf den Jubilar angestoßen. re

Sonntag, 16. Juli + 15. August, 10 Uhr, Tourist-Info Prien

Führung Wasserkraft und Wasseramsel

Im Rahmen der »Prientaler Flusslandschaft« lernt man auf der rund fünfstündigen Wanderung »Wasserkraft und Wasseramsel« viel Wissenswertes über die Geologie, Tier- und Pflanzenkunde, die Kulturgeschichte des Chiemgaus und die Entstehung des Prientals. Am Sonntag, 16. Juli können Interessierte an der grenzenlosen Prienwanderung teilnehmen. Petra Knickenberg startet in Aschau und Konrad Hollerith geht von Prien los, in der Mitte treffen sich die beiden Wanderführer und übergeben die Gruppe an den jeweils anderen. Zwischendurch wird eine

Brotzeitpause gemacht. Daher bitte ausreichend zu essen und zu trinken mitnehmen. Bei Regen oder Sturm entfällt die Wanderung. Die Führung »Wasserkraft und Wasseramsel« findet nochmals am Dienstag, 15. August statt.

Treffpunkt ist jeweils um 10 Uhr vor dem Tourismusbüro Prien, Alte Rathausstraße 11 in Prien oder am Bahnhof von Aschau, Hans-Clarín-Platz 1.

Rückfahrt mit der Chiemgau Bahn (mit der Gästekarte kostenlos). Keine Anmeldung und keine Mindestteilnehmer erforderlich. re



Öffnungszeiten

ERLEBNISBAD

Montag – Freitag 10 – 21 Uhr
Sa/So/Feiertag 9 – 21 Uhr

SAUNA

täglich 10 – 21 Uhr

STRANDBAD

bei schönem Wetter
täglich 9 – 20 Uhr

Sommer, Sonne, Badespaß

Im Strömungskanal, in der 70 Meter langen Röhrenrutsche oder im Erlebnisbecken – jede Menge Spaß beim Planschen und Toben im wohlig warmen Wasser erleben die kleinen Schwimmer im Hallenbad des Prienavera Erlebnisbades.

Viel Platz für Kinder bietet bei schönem Wetter das Strandbad am Ufer des Chiemsees – hier darf gelacht und gespielt werden. Ein besonderer Nervenkitzel ist die jeweils ganztägige »Riesenrutschengaudi« in den Sommerferien, **täglich von Samstag, 29. Juli bis Sonntag, 10. September.** Mutige Badegäste können von einer aufblasbaren Riesenrutsche direkt in den Chiemsee gleiten. Das Rutschvergnügen kostet den regulären Strandbad-Eintritt.



Foto: Prien Marketing GmbH

Schulkinder aufgepasst! – heißt es am **Montag, 31. Juli.** Mit mindestens einer Eins im Zeugnis haben Kinder im Alter von sechs bis 17 Jahre nach Vorlage des Zeugnisses freien Eintritt in das Prienavera Erlebnisbad.

**Mehr Informationen unter:
www.prienavera.de.**



Bücherei Prien – eine runde Sache

Immer mehr Leser haben Fragen zur Anschaffung eines »eBook-Reader«, zum Download oder zur Installation elektronischer Daten. Deshalb findet im Dachgeschoss des Haus des Gastes einmal monatlich ein Info- und Beratungsnachmittag mit Paul Zech statt. Nächster Termin ist am Freitag, 21. Juli von 15 bis 18 Uhr.

Übrigens gibt es für Mitglieder in der Bücherei seit Mitte Juni zwei weitere eBook-Reader, den Tolino shine 2 HD und den Tolino vision 4 HD, zum Testen und Ausleihen.

Von Computern innerhalb der Bücherei, aber auch von außerhalb haben Mitglieder seit Jahresbeginn Online-Zugriff auf den Informationsdienstleister Munzinger. Dieser bietet biographische und länderkundliche Datenbanken, verschiedene Literatur-Lexika sowie Zugang zu allen Duden-Wörterbüchern und Abiturschülerhilfen. Seit der Einführung wurden durchschnittlich 320 Suchanfragen im Monat gestartet.

Neu: biblio18

Ab Anfang Juli wird das Angebot der Bücherei Prien um einen regionalen Fernleihverbund erweitert. »biblio18« ist ein Verbund von vierzehn Bibliotheken aus den Landkreisen Altötting, Berchtesgadener Land, Mühldorf, Rosenheim und Traunstein.

Die zukunftsorientierte Serviceleistung ermöglicht den Nutzern einen Zugriff auf Bücher, Hörbücher, CDs und DVDs aller beteiligten Bibliotheken (ausgenommen Spiele, Neuerwerbungen und Medien die in der jeweiligen Bücherei vorhanden sind). Über deren gemeinsame Internetseite www.biblio18.de oder vor Ort können Mitglieder ihren Wunschtitel für je zwei Euro bestellen. Insgesamt stehen 350.000 Medien zu Verfügung. Sobald der Titel geliefert ist, wird man telefonisch oder per E-Mail benachrichtigt. Die Leihfrist beträgt zwei bis vier Wochen und kann auf Anfrage verlängert werden.

Samstag, 22. Juli, 13 Uhr, Gelände Klinik St. Irmingard/Schären

3. Chiemsee Jugend-Olympiade

Bewegung und Sport sind die effektivste Form für die Gesundheit und Fitness. Die Klinik St. Irmingard hat in Kooperation mit dem Kardioforum Bayern 2016 mit großem Anklang die Chiemsee Gesundheitswoche mit einer Jugend-Olympiade erweitert. Aufgrund des großen Anklangs findet heuer diese Veranstaltung erneut statt.

Ziel der Chiemsee Jugend-Olympiade ist es, die Menschen für neue Sportarten zu begeistern. Neben den Jugendlichen sind auch Familien mit Kindern eingeladen, die gemeinsam mit den Eltern und/oder Großeltern ein generationsübergreifendes Team bilden können. Teilnehmen kann jeder. Am Ende werden unter den Aktiven der Olympiade viele attraktive Preise verlost.

Ab 12 bis 16.40 Uhr können darüber hinaus alle Sportarten auch von nicht teilnehmenden Gästen kostenfrei ausprobiert werden.

Startgebühr: 20 Euro pro Team (zwei bis vier Mitglieder), bei Anmeldung nach dem 20. Juli 30 Euro.

Die Olympiade wird als Fünfkampf ausgelotet; aus folgenden Sportarten kann man wählen: Kajakfahren, Bogenschießen, Bassalo, Ju-Jutsu, Klettern, Slackline, Stand-up-Paddling, Tanzen und Skipping

Programm:

13.00 Uhr: Begrüßung und Einführung »Wundermittel« Sport und Bewegung – Dr. Ulrich Hildebrandt, Klinik St. Irmingard, Dr. Herbert Reuther, PrienPartner, Andrea Hübner, Prien Marketing GmbH

13.20 Uhr: Vorstellung der verschiedenen Aktivitäten / Disziplinen – Einführung und Moderation: Anke Wöhrer, Silbermedaille Sotschi, Dr. Birgit Böhm, Technische Universität München

13.40 Uhr: Start der Olympiade

re

Anmeldung unter ChiemseeOlympiade@st-irmingard.de

Perspektiven geben: Praktika bei der PriMa

Im Juni waren neben den halbjährigen FOS-Praktikanten und der freiwilligen Schulpraktikanten zwei weitere junge Menschen überwiegend im Tourismusbüro und in der Bücherei Prien tätig. Lucas Huber hatte bei einem Schnupperpraktikum die Gelegenheit, einen direkten Einblick in die täglichen Abläufe der Bücherei Prien zu gewinnen.

Der 29-Jährige sitzt im Rollstuhl, von Geburt an ist er körperlich und geistig eingeschränkt. Derzeit wohnt er in der Priener Wohnanlage »Leben mit Handicap e. V.« und arbeitet seit Jahren in der Aktenvernichtung der Caritas Wendelstein Werkstätten. Auf seinen Wunsch nach einem Außenarbeitsplatz der Werkstätten kam der Kontakt über Günther Bauer, Vorstand von Leben mit Handicap e. V., mit der PriMa für ein einwöchiges Praktikum zustande. Obwohl die Räumlichkeiten nicht barrierefrei ausgebaut sind, beispielsweise gelangt



Wertvolle und lehrreiche Erfahrungen sammelte Lucas Huber (rechts) in seiner Praktikumswoche bei der Prien Marketing GmbH.

man in die Kinder- und Jugendabteilung nur über eine Treppe, fand sich der junge Mann gut zu recht und konnte viele Eindrücke mitnehmen.

Im Rahmen eines Schulpraktikums der beruflichen Oberschule Wasserburg am Inn absolvierte die junge Fahime Faqiri ein Praktikum bei der PriMa. Zwei Wochen schaute die 19-jährige Afghanin den Mitarbeitern im Haus des Gastes über die Schultern. Ihre deutsche Sprachfertigkeit hat die in Prien lebende BOS-Schülerin überwiegend mittels einer Sprach-Lern-App erlangt.

»I gfrei mi drauf!«

Kajakfahren auf ruhigem Gewässer

Im Oktober 2008 begann Hildgard Rasp als Personalsachbearbeiterin bei der damaligen Priener Tourismus Gesellschaft zu arbeiten. Seit dieser Zeit hat sie aus der Bootshütte. »Ich freue mich immer besonders darauf, in den frühen Morgenstunden oder in der Abenddämmerung auf den offenen See hinauszu-



Hilde Rasp

fahren. Einzigartige Schatten-, Licht- und Wolkenmuster spiegeln sich dann auf der glatten Wasseroberfläche. Nur das Plätschern meines Paddels und das Wasser, das an den Rumpf des Kajaks schlägt, durchbrechen die erholsame Stille.«

Kaufen Sie Ihre Eintrittskarten für kulturelle Highlights in Prien, der Region und München. Wir beraten Sie gern!



im Haus des Gastes
Alte Rathausstr. 11
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.30 – 13.00
und 14.00 – 17.00 Uhr



Ticket Tel. +49 8051 965660 oder ticketservice@tourismus.prien.de



Informationen der Priener Vereine

Wegsanierung des DAV

Bereits die Gründerväter der Sektion Prien des Deutschen Alpenvereins haben sich im Jahr 1892, also genau vor 125 Jahren, unter anderem den Bau und Erhalt von Wanderwegen zur Aufgabe gemacht. Auch dieses Jahr setzten die freiwilligen Helfer der Sektion Prien diese Tradition mit einer zweitägigen Aktion am Geigelstein fort. Das Ziel des zuständigen Wegewarts, Hardi Perl, war es, den ausgewaschenen Weg oberhalb der Priener Hütte so instandzusetzen, dass die Wanderer nicht auf die umliegenden Wiesen ausweichen und so unbeabsichtigt die Erosionsflächen in diesem empfindlichen Naturschutzgebiet vergrößern. Insgesamt fanden sich 31 freiwillige Helfer im Alter von vier bis 71 Jahren ein, die bei herrlichsten



Wie jedes Jahr sorgen die Freiwilligen des Deutschen Alpenvereins auch heuer dafür, dass die Wege in den Chiemgau Alpen gut begehbar sind.

Sonnenschein Holzbalken und Befestigungsstifte den Berg hinauftrugen, um dort Trittstufen und Wasserabweiser zu installieren. Natürlich blieb dabei auch genügend Zeit, den beeindruckenden Ausblick zu genießen. Nach einer zünftigen Brotzeit auf der Priener Hütte verabredeten sich die fleißigen Helfer gleich zur nächsten Wegesaniierungsaktion.

Tanzschule Wangler bei Swinging Prien

Mit einem abwechslungsreichen und energiegeladenen Programm eröffnete die Priener ADTV Tanzschule Wangler Ende Juni Swinging Prien. Über 70 Kinder und Jugendliche präsentierten mit riesigem Elan ihr Können und verwandelten den Marktplatz in ein

mitreißendes Festival. Von kleinsten Mäusen über die Hip-Hop-Meisterschaftsgruppe bis hin zu Breakdancern mit spektakulären Moves freuten sich die Schüler über tosenden Applaus des komplett gefüllten Marktplatzes.

re



Die Kinder der Tanzschule Wangler überzeugten zu Beginn von Swinging Prien am Marktplatz die zahlreichen Zuschauer mit ihrem Können.



Frozen Yogurt Zeit

FÜR JEDEN GESCHMACK DAS RICHTIGE.

NOVA

CAFE
DELIKATESSEN
FROZEN YOGURT



Geöffnet: Mo. - Sa. 8 - 19 h, Feiertag 9 - 19 h, So. Ruhetag

Seestr. 8

Prien

Tel. 08051 96 24 808

www.cafenova.de



TuS Prien – Handball Nach der Saison ist vor der Saison

Die männliche D-Jugend wurde Meister ihrer Klasse. Im Finale der bayerischen Landesliga der weiblichen C-Jugend setzten sich die Mädels mit beeindruckenden Spielen durch und holten sich verdient den Bayerischen Landesligatitel. Neben diesen Topresultaten entwickeln sich auch alle Jugendmannschaften positiv. Leider konnten sich die Damen- und Herrenmannschaft nicht in den Bezirksoberligen etablieren. Insgesamt verzeichnet die Handballabteilung des TuS Prien und der Förderverein steigende Mitgliederzahlen; zudem befindet sich eine C-Jugendmannschaft im Aufbau.

2017 liegen die Schwerpunkte in der Weiterentwicklung der Trainer, dem Aufbau einer weiblichen D-Jugendmannschaft sowie darin, die Begeisterung von weite-

ren Jugendlichen über schulische Schnuppertrainings zu wecken. Sportlich hat die neue Saison 2017/2018 für die Jugendmannschaften bereits begonnen. Die Qualifikationsturniere sollen sie für den Start Ende September leistungsgerecht gruppieren. Bisherige Ergebnisse lassen hoffen, dass auch wieder über das Bezirksniveau hinaus Jugendhandball geboten werden kann. Gerade für die Jüngsten und deren Eltern (Altersbereich ab sechs bis elf Jahren) besteht die Möglichkeit, sich über den Sommer die Freude am Handball mit diversen Turnierteilnahmen zu erhalten. Für die aktiven Mannschaften startet die Saisonvorbereitung dann im Juli. re

Weiter Infos unter www.handball.tusprien.de.



Die Handball-Abteilung des TuS Prien blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2016 zurück und freut sich auf eine weitere positive Entwicklung.

In der Priener „Chiceria“ finden Sie für jeden Anlass preiswerte und exklusive Markenmode sowie eine große Auswahl an Trachtenmode für Damen und Herren. Dazu passend jede Menge Accessoires, wie Trachtentaschen, -Schmuck, -Schals, -Charivaris und vieles mehr.

**%
Viele Dirndl
stark reduziert
%**



Chiceria
Monika Sonnenhuber

Preiswerte aktuelle Mode & Accessoires
von namhaften Herstellern aus 1. & 2. Hand!

Extravagante Neuware - Fesche Tracht

Bernauer Str. 13a · Prien · Tel. 01 72 - 7 80 04 72

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr · Sa. 10 - 16 Uhr

www.chiceria-prien.de

BEAUTY & WELLNESS

im Garden Hotel Reinhart

Bei einer Wellnessbehandlung Ihrer Wahl im Beauty- und Wellnessbereich des Garden Hotel Reinhart schenken wir Ihnen im Anschluss einen **entspannenden Aufenthalt im hauseigenen Schwimmbad (inkl. Sauna)**.

Wir freuen uns auf Sie!

**Ihre Kosmetikerin Verena Haps
und das Team des Garden Hotel Reinhart.**

Terminvereinbarung und Anfragen:

Verena Haps · 01 71 / 49 50 330 · verenahaps@web.de
Erlenweg 16 · 83209 Prien am Chiemsee · www.kosmetik-verena-haps.de

BRK-Kreisverband
Rosenheim



BFD* und FSJ* im Roten Kreuz Eine sinnvolle Aufgabe, die Spaß macht!



- **Studienplatz Fehlanzeige?**
- **Kein Plan nach dem Abi?**
- **Abstand nehmen vom Lernstress?**

Dann komm doch für ein Freiwilliges Soziales Jahr* oder den Bundesfreiwilligendienst* zum Roten Kreuz! Bei uns warten vielfältige Aufgaben im sozialen Bereich, in den Kleiderläden, in der Jugendarbeit, in der Flüchtlingshilfe oder im Rettungsdienst auf dich.

Voraussetzungen:

- 18 Jahre
- PKW-Führerschein und Fahrpraxis
- Keine Scheu am Umgang mit älteren oder behinderten Menschen und Spaß und an einer verantwortungsvollen Tätigkeit

Einsatzgebiet: Rosenheim und Landkreis

Weitere Informationen erhältst du unter

Tel. 08031/3019-0 oder www.brk-rosenheim.de

CHIEMSEE JUGEND OLYMPIADE

Samstag, 22. Juli

ab 13 Uhr

KAJAK
JU-JITSU
KLETTERN
BASSALO
SLACKLINEN
BOGENSCHIEßEN
STAND UP PADDLING

GELÄNDE KLINIK ST. IRMINGARD

INFORMATIONEN & ANMELDUNG:
ChiemseeOlympiade@t-online.de

Anzeigen
im Priener Marktblatt
Rieder-Druckservice GmbH
anzeige@priener-marktblatt.de



Trainings-Camp beim Tennis Club

Traditionell in der ersten Pfingstferien-Woche fand im Tennis Club Prien im Eichental ein dreitägiges Tennis-Trainings-Camp statt, an dem insgesamt 15 Jugendliche und Kinder der umliegenden Tennis-Vereine teilgenommen haben, um sich für die laufende Spielsaison vorzubereiten.

Die Jüngsten bekamen ein altersgerechtes Programm, das ihnen offensichtlich sehr viel Spaß und Freude bereitet hat. Als krönenden Abschluss fanden zum vierten Mal die »Chiemsee Juniors Open« unter der Leitung von Trainer und Jugendwart Dudo Safaric statt. Bei dem Leistungsklassen Jugend-Turnier waren am 17.

und 18. Juni insgesamt 27 junge Spieler aus 15 Tennis-Clubs am Start. Es wurde bei schönstem Tenniswetter in vier Altersklassen gespielt: Mädchen U11, U14 und Jungs U14 und U18.

Die TC Prien Kinder haben sich bei starken Kämpfen sehr erfolgreich geschlagen und folgende Platzierungen erreicht:

- 1. Platz U18 Fabio Kuhn, 4. Platz U18 Felix Schlosser, 2. und 3. Platz B Runde U18 Matteo Schwarz und Moritz Rados.
- 3. Platz U11 Margarita Wipfler, 3. Platz B Runde U14 Benedikt Kaindl.

re

Turnerinnen beim Gaukinderturnfest in Obing



Foto: re

Die Turnertruppe belegte beim sehr gut organisierten Kinderturnfest in Obing nicht nur gute Plätze, sondern hatte auch sehr viel Spaß.

Bei angenehmen Wettkampftemperaturen traten 16 Turnerinnen des TuS Prien am 1. Juli beim Gaukinderturnfest in Obing gegen 14 weitere Sportvereine mit insgesamt 278 Teilnehmern an. Im Vierkampf mit den Disziplinen Reck-, Bodenturnen, 50- oder 75-Meter-Lauf, Weitsprung oder Weitwurf konnten sich die Turnerinnen beweisen.

Im Jahrgang 2005 erreichte Vanessa Flach den zwölften Platz. Luisa Badenbergr erkämpfte sich im großen Teilnehmerfeld von 46 Turnerinnen (Jahrg. 2007) einen sehr guten sechsten Platz. Greta Wruk, Julia Steiner, Luzia Huber, Philomena Habl, Tara Thomas und Emilie Rosalie Bodler lagen mit Platz 23, 24 sowie 43 bis 46 mit ihren Wertungen sehr eng zu-

sammen. Annabell Kinovska, Anna Kurzmann und Rufina Wappmannsberger (Jahrg. 2008) errangen Platz 23, 26, 33.

Im Jahrgang 2009 freute sich Nike Benner über einen prima achten Platz vor ihren Teamkolleginnen Sophie Sagebiel (20.) und Marie Sagebiel (24.). Unsere jüngsten Turnerinnen Elena Steiner und Fiona Balg zeigten mit Platz zehn und elf, dass sie im Jahrgang 2010 gut vorne mitkämpfen können.

Mit viel Freude wurde auch an der traditionellen, immer lustigen Gaudi-Staffel teilgenommen, bei der neben Schnelligkeit auch Geschick und Technik gefordert war. Der TuS Prien startete mit zwei Mannschaften und besetzte Platz zwölf und 16.

re

Priener Handballerin in Bayerischen Landeskader berufen

Großer Erfolg für die Priener Handball-Jugendarbeit: Ende Juni wurde Isabella Leube in den Bayerischen Landeskader berufen. Bayerns aktuell beste Nachwuchs-Handballerinnen des Jahrgangs 2004 kamen am 24. Juni in Gaimersheim in der Nähe von

Ingolstadt zur zentralen Stützpunktsichtung zusammen. Für die Bezirkskader, die sich ein Jahr mit ihren Bezirkstrainern auf die Sichtung vorbereitet hatten, war dies die erste Möglichkeit, sich für den Bayerischen Landeskader zu qualifizieren.

Die über 110 weiblichen Handballtalente zeigten hohen Einsatz und packende Spiele.

Die Ergebnisse der Spiele der Bezirke untereinander war erstmal zweitrangig. Es galt vor allem, sich den Bayerischen Handball-Verband Sichern (BHV) zu präsentieren.

Aus dem Bezirk Oberbayern wurde die für den TuS Prien spielende Isabella Leube von den BHV-Sichtungstrainern Marc Zenses und Christina Seidel in den Bayerischen Landeskader berufen.

re



Foto: re

Die Sichtungstrainer des Bayerischen Handballverbands Marc Zenses (li.) und Christina Seidel (re.) beriefen die Prienerin Isabella Leube (mitte) in den Landeskader.

Sonntag, 16. Juli, ab 6 Uhr, Sportpark

Großer Fußballer-Flohmarkt

Am Sonntag, 16. Juli findet ab 6 bis circa 14 Uhr am Sportplatz von Prien ein großer Flohmarkt statt. Der Flohmarkt ist jedes Jahr sehr gut besucht und bietet eine große Auswahl von nicht gewerblichen Ausstellern. Eine Platzreservierung ist nicht möglich. Für Kaffee, Kuchen, Getränke und Essen vom Grill ist

gesorgt. Der Erlös geht zugunsten der TuS Prien Fußball Kinder- und Jugendarbeit. Einfahrt und Aufbau ab 5 Uhr, Toiletten sind vorhanden. Standgebühr: 4 Euro für den laufenden Meter. Infos bei Florian Tatzel, Tel. 0151 / 25496136.

Textildruck
Digitaldruck

Bauplandruck

Fotodruck

Druckerzubehör Kopieren

Plotten

Reprographie

Büromaterial

Posterdruck

Großformat-Scannen

CB

Chiemgau Bürocenter

GEIGELSTEINSTRASSE 7
83209 PRIEN AM CHIEMSEE
TEL. 08051 / 5307
FAX. 08051 / 62632
DIGITALDRUCK@CHIEMGAU-BUEROCENTER.DE
WWW.CHIEMGAU-BUEROCENTER.DE

Facharbeit, Diplom- oder Bachelorarbeit, etc. drucken...
...Gerne können Sie Ihre Daten via E-Mail oder via Datenträger, als PDF an uns senden oder Sie kommen einfach vorbei.



Segelspaß beim Inklusions-Schnupperkurs des SCPC

Traditionell bietet der Segelclub Prien e. V. Chiemsee (SCPC) in der ersten Pfingstferienwoche einen Schnupperkurs an, um Kinder und Jugendliche für den Segelsport zu begeistern, der in Kooperation mit dem Behinderten- und Rehabilitations-Sportverband Bayern (BVS) durchgeführt wird. Insgesamt kamen 18 Boote unter der Leitung von vier Trainern und vielen ehrenamtlichen Helfern zum Einsatz. Der Verein setzte aus seiner Flotte sechs »Einsteigerboote«, sogenannte Optimisten, ein. Für Fortgeschrittene lagen sechs Laser im Wasser. Die 2.4 mR, ein Einmannboot, gilt als unsinkbar und ist aufgrund der leichten Handhabung besonders für Menschen mit körperlichen Einschränkungen geeignet. Einige Jugendliche trainierten auf diesen Booten.

Auf der Sonar, die mit mehreren Kindern und einem Trainer besetzt wurde, stand das gemeinschaftliche Segelerlebnis im Vordergrund. Zunächst war jedoch Theorie angesagt. Selbständiges Segeln war das Ziel. »Es war alles dabei, was man beim Segeln erleben kann. Starkwind, Schwachwind, Sonne, Regen,

Lernphasen, persönliche Erfolge und vor allen Dingen Spaß«, so der Bundestrainer Christian Bittner.

Der Starkwind machte es den meisten Anfängern schwer, aber für die erfahrenen Jugendlichen kam diese Herausforderung gerade recht.

Für die Sicherheit waren drei Motorboote mit Begleitern im ständigen Einsatz, die jedoch außer mit Hinweisen und Lob als Motivationsverstärker nicht in das Geschehen eingreifen mussten. Der krönende Abschluss der Woche war die Regatta, bei der alle ihre Fähigkeiten zeigen konnten und dabei von am Steg stehenden Eltern bewundert wurden.

Der Priener Segelclub bietet jeden Samstag in der Saison für alle, die reinschnuppern wollen, regelmäßige Trainingseinheiten. Infos unter www.scpc-ev.de oder Telefon 08051 / 9764170.

Am Sonntag, 6. August findet für Kinder und Jugendliche im Rahmen des Priener Ferien Programms (Nr.16) der Gemeinde ein Segeltörn mit dem Segelclub Prien e. V. Chiemsee statt.

re



Bei dem Schnupperkurs des Segelclubs Prien Chiemsee wurde nicht nur Theorie vermittelt, sondern die Teilnehmer konnten das Erlernte gleich in der Praxis ausüben sowie ihr Können in der abschließenden Regatta erproben.

Nagelstudio Kiria

Telefon: 0151/52596209 · Prien am Chiemsee
info@chiemsee-nails.de · www.chiemsee-nails.de

Jahreshauptversammlung des Bund Naturschutz

Anlässlich der Jahresversammlung des Bund Naturschutz im Gasthaus Alpenblick wurde Renate Mayer aus Breitbrunn vom Vorsitzenden Gerhard Märkl mit der goldenen Ehrennadel für ihre 40-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Im Rechenschaftsbericht erfuhren die Anwesenden, dass

die Mitgliederzahl der Ortsgruppe Prien-Breitbrunn-Gstadt auf 340 angewachsen sei und die Kasse rund 3.300 Euro enthalte.

Des Weiteren erinnerte Märkl an die Aktivitäten wie die monatlichen Naturspaziergänge mit 170 interessierten Teilnehmern, die Streuwiesenmahd auf dem Sammerberg, um die Enzianwiese vor Verbuschung zu schützen, die Beteiligung am gemeindlichen »Ramadama«, die Christbaumaktion auf dem Bärnseemoor bei Aschau sowie der Natur- und Umwelt-Stammtisch jeden ersten Dienstag im Monat ab 19 Uhr im Restaurant »Verde«.

Die vom Kreisvorsitzenden Peter Kasperczyk beantragte Entlas-

tung des Vorstandes erfolgte einstimmig.

Danach wurde das Für und Wider einer Baumschutzverordnung in Prien diskutiert. Hierauf referierte Marktgemeinderätin Gaby Rau zur Situation des Vogelbestands in Deutschland. Dabei wurde deutlich, wie negativ sich die Zersiedelung und die intensive Landwirtschaft auf die Natur auswirkt. Die Anwesenden waren sich einig, im Engagement für eine lebenswerte Umwelt nicht nachzulassen. Ein besonderes Augenmerk wolle man auf die mit Orchideen und Schwertlilien wertvollen blumenreichen Streuwiesen im Harrasser Moos legen.

re



Foto: re

Vorsitzender Gerhard Märkl ehrte die langjährige Mitgliedschaft von Renate Mayer mit einer Ehrennadel.



Ihr Ansprechpartner für alle Fragen rund ums Reisen!

KURZREISEN – STÄDTEREISEN

09.08. 2 Tg. Europa Park Rust	ab 199,- ÜF
09.08. 5 Tg. Harz/Wernigerode	420,- HP
11.08. 3 Tg. Rhein in Flammen	299,- ÜF
16.08. 5 Tg. Budweis/Krumau/Prag	465,- HP
NEU 17.8. 4 Tg. Sonderf. IGA Berlin 5* Hot.	285,- ÜF
19.08. 3 Tg. Budapest im Feuerzauber	279,- HP
25.08. 7 Tg. Lüneburger Heide/Nordfriesl.	675,- HP
30.08. 5 Tg. Schweiz/Glacier Express/ Zermatt	465,- HP
05.09. 6 Tg. Rügen/Usedom/Fischland Darß	590,- HP
08.09. 4 Tg. Hamburg & Cruise days	435,- ÜF
12.09. 5 Tg. Schwarzwald/Elsaß	395,- HP
14.09. 3 Tg. Wandern/Erholen in Kärnten	245,- HP
19.09. 6 Tg. Korsika/Insel der Schönheit	699,- HP
26.09. 5 Tg. Fischerfest Insel Krk	385,- HP

BELLA ITALIA

06.09. 5 Tg. Toskana/Weinfest Greve	465,- HP
19.09. 4 Tg. Cinque Terre/Portofino	425,- HP
24.09. 7 Tg. Insel Elba/Baden/Besicht.	610,- HP
30.09. 4 Tg. Sonneninsel Grado & Friaul	375,- HP

RUNDREISEN – * KOMBI MIT FLUG

15.08. 9 Tg. Schottlands Höhepunkte	1295,- HP
17.10. 9 Tg. Jakobsweg/Santiago d.Comp*	1245,- HP
27.10. 10 T. Portugal Lissabon/Madrid *	1295,- HP

TAGES-SONDERFAHRTEN

18.07. Großglockner Hochalpenstraße	39,-
20.07. Grundlsee/Toplitzsee	45,-
25.07. Dampfisenbahnfahrt Murtal	48,-
28.07. Große Dolomitenfahrt	49,-
04.08. Zahnradbahn auf den Schafberg	62,-
08.08. Roseninsel Starnberger See	37,-
09.08. Altmühschiff u. Donaudurchbruch	56,-
11.08. 3-Länderf. Nationalpark Schweiz	49,-
15.08. Kräuterhexenfest Schafalm	32,-
18.08. Meran Wochenmarkt/Trautmansdorf	40,-
22.08. Drei Zinnen/Auronzohütte	48,-
28.08. Schlegeisstausee/Krimml	38,-
05.09. Auf die Seiseralm nach Südtirol	49,-
07.09. Arthurhaus am Hochkönig	36,-
12.09. Maltatal »stürzende Wasserfälle«	42,-
23.09. Almbetrieb/Bauernmarkt Alpbach	31,-
26.09. Tennengebirge Rossbrand	34,-
28.09. Barockes Schärding/Inn-Schiffahrt	48,-
05.10. Ahornboden/Eng/Karwendelgeb.	35,-
NEU 19.11. Apassionata EQUILA Showpalast ab	68,-

Kirchplatz 2 · 83224 Grassau
www.kreuz-reisen.de



400 Jahre Königlich Privilegierte Feuerschützen in Prien

400 Jahre alt, aber erfrischend aktiv ist in Prien die Königlich Privilegierte Feuerschützengesellschaft (FSG) 1617. Die FSG Prien nahm das große Jubiläum zum Anlass, richtig zu feiern und die Bevölkerung mit einzubeziehen. So konnten nach einem Kirchenzug vom König Ludwig Saal zum Marktplatz von Festleiter Sepp Furtner und Erstem Schützenmeister Florian Wunderle zahlreiche Ehrengäste und Mitglieder von Schützen- und Ortsvereinen begrüßt werden. Unter den Ehrengästen waren als Schirmherr Seine Königliche Hoheit Herzog Max in Bayern

und Erster Bürgermeister Jürgen Seifert von der Gemeinde Prien. Den Gottesdienst zelebrierte Pater Joshy. Er sagte am Festtag des Heiligen Johannes des Täufers in seiner Predigt: »Johannes lebte für seine Aufgabe als Wegbereiter Gottes und die Schützengemeinschaft lebt seit 400 Jahren für die Heimat, anfangs noch als Selbstschutz der Bevölkerung



Foto: Berger

Florian Wunderle sprach bei der Kranzniederlegung am Marktplatz vom hohen Gut des langjährigen Friedens.

Auch Seine Königliche Hoheit Herzog Max in Bayern gehörte zu den Ehrengästen der Veranstaltung.



Foto: Berger



Foto: Berger

Der von zahlreichen Besuchern bestaunte Festzug führte nach dem Gottesdienst vom Marktplatz zum Rathaus und wieder zurück bis zum König Ludwig Saal.

und zur Landesverteidigung. Florian Wunderle machte bei der Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal bewusst, dass der seit über 75 Jahren herrschende Frieden in Deutschland ein wahrhaft hohes Gut sei und dass jeder Einzelne aufgefordert sei, seinen Einsatz für den Friedenserhalt zu geben. Der Gottesdienst und das Gedenken am Priener Marktplatz boten ein eindrucksvolles Bild mit dem schön hergerichteten Altar

sowie mit den zu einem Halbkreis versammelten 30 Fahnenabordnungen. Mit Festkutschen für die Ehrengäste sowie mit den Blaskapellen Prien und Wildenwart führte in zwei Zügen der Festzug vom Marktplatz zum Rathaus und von dort in einem Gegenzug zurück zum König Ludwig Saal. Dort wurde das FSG-Jubiläum mit einem Festmahl, mit Festansprachen und mit einem Festprogramm gefeiert. *hö*

Faszination Golf

Erlernen Sie das Golfspiel auf einer der schönsten Golfanlagen in Bayern.

Unser Angebot an alle Golfinteressierte

Ihr erster Schritt

Ein Schnupperkurs im Chiemsee Golf-Club Prien e.V.
Termine jeweils Sonntags von 13.00 - 14.30 Uhr
am 2. 7. / 23. 7. / 6. 8. / 20. 8. oder 10. 9.

Der Einstieg in den Golfsport

Ihre persönliche Platzreife im Chiemsee Golf-Club Prien

8 Trainingseinheiten à 90 Minuten verteilt auf 8 Wochen, in denen Sie die Grundschnitte und die Regeln erlernen.

#

Kleingruppen von maximal vier Schülern

#

Leihschläger werden gestellt

#

kostenfreie Nutzung der Übungsanlagen während des Kurses auch außerhalb der Trainingseinheiten

#

Kurstermine: Samstags und Sonntags oder nach Vereinbarung

Wir bieten Ihnen mit unserem Kurs die Möglichkeit professionell und entspannt zugleich bis hin zur Platzreife das Golfspiel zu erlernen. Sie entscheiden, ob Sie lieber in der Gruppe oder ganz individuell trainieren möchten.



18 Traumlöcher im Chiemgau

Weitere Informationen und Angaben zu den individuellen Kursgebühren:

Chiemsee Golf-Club Prien e.V.
Bauernberg 5, 83209 Prien am Chiemsee
Telefon: 08051/62215 Email: cgc-prien@t-online.de
Internet: www.cgc-prien.de



Ende Juni hieß es wieder – Prien tanzt!

Wenn Popcorn-Duft in der Luft liegt, am Marktplatz bei sphärischer Welt-Musik von »lausch das!« Chiemsee-Renken-Burger und kreolischer Eintopf verspeist werden, in der Bernauer Straße zum Grillfleisch »Alpengroove« klassische Swing-Evergreens wiederaufleben lässt, um die Ecke am Wendelsteinplatz »Fehlzündung« zum roten Thai-Curry Reggae- und Polka-Sound zum Besten gibt und gleich nebenan im »Haus 4« Hip-Hop bei Jamaican Pattys (gefüllten Teigtaschen) zu hören ist – dann ist es wieder so weit: »Swinging Prien«, das Musikfestival, organisiert von der Prien Marketing GmbH, ist eröffnet und die Innenstadt von Prien bei freiem Eintritt eine einzige Freilichtbühne.

Der Opener war wie in den Vorjahren das Solo-Konzert von »Blues4Use« am Freitagabend, die gewohnt groovy und rockig – heuer wetterbedingt im Chiemsee Saal – ihr Publikum begeisterten. Magische Momente entstanden nach knapp einer Stunde Spielzeit, als ihre »Special Guests« die Bühne betreten. Neben Karl-Friedrich Wackerbarth, dem evangelischen Pfarrer an der Posaune, ergänzte erstmals eine weitere Geistlichkeit die Band:



Foto: Berger

Das Radkriterium um den Marktplatz startete heuer erstmals am Freitagabend. Das Derry wurde so zu einem spektakulären Nachtrennen.

Der Katholische Pfarrer Klaus Hofstetter überzeugte an der Zither mit seinem »Zither-Rock« und anschließend mit den ruhig dargebotenen Beatles-Songs »Let it be« und »Yesterday«. Magische Momente entstanden, in denen das Publikum Feuerzeuge entzündend mitsang.

Mit dem bekannten Schauspieler August Zirner an der Querflöte ging der Höhenflug an musikalischen Glanzleistungen weiter, den Blues4Use bis zum Abschluss gegen 23 Uhr spielend in bester Blues-Laune am Laufen hielt.

Parallel startete gegen 18 Uhr das Radkriterium um den Marktplatz heuer erstmals am Freitag. Zunächst wurde das »Fette-Reifen-Rennen« der Jungen gefahren, anschließend das Rundenrenn- sowie das Derryrennen im Windschatten der Motorräder.

Weiter ging es am Samstagmittag beginnend mit einer Vorführung der Tanzschule Wangler und 14 Bands. Das Michael Alf Trio, CreamCake, Die Jugend sowie die SwingInn Big Bands der Stadt Rosenheim, The Yp's, Sing & Swing, die Chiemsee Ukulele Combo sowie TV Smith boten allesamt höchstprofessionell von Jazz, Acoustic Pop, Soul, Cross Over, Blues, Swing, Rock und Acoustic Punk so ziemlich für jeden Musikgeschmack das Passende.

Für die Kleinen stand am Wendelsteinpark eine Hüpfburg sowie der Bauwagen »Priener Kinderoase«, dessen Pro-



Foto: Berger

Auf allen Bühnen standen professionelle Musiker, die mit ihrem Sound die Zuschauer begeisterten und auch zum Tanzen animierten.

gramm die Prien Marketing GmbH gemeinsam mit dem Piraten Pub organisiert hatte. Es wurden Glitzer-Tattoos aufgemalt und Piratengeschichten vorgelesen.

Die Abendstunden füllten mit Musik vom Feinsten die Soulbands Soulissimo und Blues-Blosn sowie die Newcomer-Band Tororo Jazz Connection.

Am Sonntag fand im Chiemsee Saal ein ökumenischer Gottesdienst statt, den »The Jiving Five« mit Gospelgesang anspruchsvoll gestaltete. Mit einem gemütlichen Jazzfrühschoppen ließen sie an-

schließend das Musikfestival gemütlich ausklingen. pw



Foto: Berger

Pfr. Karl-Friedrich Wackerbarth (li.) und Gemeindefereferent Werner Hofmann (re.) zelebrierten den ökumenischen Gottesdienst am Sonntag im Chiemsee Saal.

LEBENSRAUM.	Holzhäuser. Von uns entworfen und gebaut. Eingabeplanung. 3D-Simulation. Statik.
DACH ÜBERM KOPF.	
MEHR WOHNRAUM.	
BAUPLANUNG.	
WÄRMESCHUTZ.	
SONNENPLÄTZE.	
PARKPLÄTZE.	
<p>Atzinger Straße 5 83209 Prien a. Ch. Tel. 08051 – 96 26 480 www.zimmerei-wagner.eu</p>	



Bayerische Schmankerl · Terrasse · Kinderspielecke
Jeden 1. Freitag im Monat **musikalischer**
Bräu-Keller-Abend: am 4. August mit der Almkirta Musi

Wir freuen uns Sie im
Wiener Bräu begrüßen zu dürfen!

Ihre Wirtsfamilie Kirner

Öffnungszeiten: Mo - Sa ab 10 Uhr / So ab 9 Uhr / Dienstag Ruhetag
Bernauer Straße 13b · 83209 Prien · Telefon: 0 80 51 / 6 10 90
www.wieningerbraeu.de



81. Chiemgauer Gautrachtenfest in Atzing Festwoche vom 27. Juli bis 7. August

Nach 30 Jahren richtet der Trachtenverein »Daxenwinkler« Atzing heuer wieder das Gautrachtenfest des Chiemgau-Alpenverbandes aus, verbunden mit den Feierlichkeiten zu seinem 120-jährigen Gründungsjubiläum.

Die Festwoche findet von Donnerstag, 27. Juli bis Montag, 7. August statt, bereits jetzt haben sich über 4.200 Trachtler und Blasmusikanten für den Gaufest-Sonntag am 30. Juli angemeldet. Schirmherr ist Erster Bürgermeister Jürgen Seifert, der bereits zweifache Gaufest-Erfahrung besitzt – 2013 in Wildenwart und 2015 in Prien.

Die Atzinger Trachtler haben sich ein interessantes Programm einfallen lassen. Den Auftakt bildet der **Bieranstich am Donnerstag, 27. Juli**.

Weiter geht's am Freitag, 28. Juli mit dem Gaudirndldrahn und am Samstag, 29. Juli mit dem Gauheimatabend.

Festsonntag am 30. Juli

Am Sonntag 30. Juli um 10 Uhr findet der Festgottesdienst statt, den die Blaskapelle Wildenwart, der Festchor Atzing und das Chiemgauer Saitenensemble unter der Leitung von Kirchenmusiker Rainer Schütz musikalisch begleiten werden.

Um 14 Uhr setzt sich der Festzug in Bewegung, dem sich am Nachmittag die Verteilung der Ehrengaben und hernach bis ca. 21 Uhr ein gemütlicher Festausklang mit der Musikkapelle Samerberg anschließt. Am Montag ist ein Ruhetag vorgesehen.

Am Dienstag, 1. August lädt Mikes Kino noch vor dem bundesweiten Start zur **Vorpremiere des Films »Grießnockerl-Affäre«**, den vierten Teil der Eberhofer-Reihe von Rita Falk, ins Festzelt ein (siehe Seite 31).

Am Mittwoch, 2. August spielen die Anzwies-Musi aus Prien-Atzing und die Alpenlandler-Musikanten beim Chiemgauer Tanzfest auf.

Den Donnerstag, 3. August richtet der Priener CSU-Ortsverband als Gastgeber mit einem politischen Abend aus, zu dem Bayerns Heimatminister Dr. Markus Söder erwartet wird.

Am Freitag, 4. August laden die aktiven Dirndl und Buam des Atzinger Trachtenvereins zu einem **Wein- und Bierfest** ein.

Der Samstag, 5. August gehört der örtlichen Feuerwehr, sie bietet einen **Kabarettabend mit Wolfgang Krebs** an. Karten im Vorverkauf gibt es u. a. bei der VR Bank in Prien und beim Ticket-Zentrum in Rosenheim.

Am Sonntag, 6. August findet das Gaupreisplatteln für Einzelplattler und für Vereinsgruppen statt; zeitgleich ein großer Trachten- und Handwerkermarkt.

Den Abschluss der Feierlichkeiten bildet am Montag, 7. August der »Tag der Vereine und Betriebe« mit Kesselfleischessen.

Das Festbier stammt aus dem Hause der Flötzing-Brauerei. Zudem gibt es eine 60-seitige, reich bebilderte und von Ehrenmitglied Albert Rauch zusammengestellte Festschrift sowie ein schönes Festzeichen, das Vereinsmitglied Gerhard Fischer mit seiner Formtechnik-Firma in einem aufwendigen Verfahren geschaffen hat und das Edelweiß des Atzinger Trachtenvereins zeigt. Er wurde aus Glas, Kunststoff und Hirschhornmehl hergestellt und sieht aus wie ein echter Hirschhornknopf. Beides ist bei den Lebensmittelgeschäften in Prutdorf und Bachham, im Haus des Gastes in Prien sowie bei der VR Bank und der Sparkasse erhältlich. Unterstützung erfährt der Festausschuss auch von der Priener Geschäftswelt. Mitglieder der PrienPartner haben eine Puzzle-Aktion gestartet, die Verlosung der Preise erfolgt beim Abschlussabend am 7. August.

Das Atzinger Gaufest wird auch mit vier originellen Kurzfilmen beworben – zu sehen unter www.gaufest.bayern.

hö/re

Vereinspreisplattln beim GTEV Prien

Der geplante Frühschoppen und das Vereinspreisplattln und Dirndldrahn auf der ausgeliehenen fahrbaren Bühne des Rimsinger Trachtenvereins im Freien vor dem Trachtenheim fiel leider dem regnerischen Wetter zum Opfer und die Veranstaltung musste in das viel zu kleine Trachtenheim verlegt werden. Zum Frühschoppen spielten die »Preaner Buam« und die »Bodler Buam« auf, beim Preisplattln wurden die Kinder, Jugendlichen und Aktiven von den Bernauer Lausbuam unterstützt. 82 Dirndl und Buam vom Priener Trachtenverein zeigten ihr Können vor den strengen Augen der vier Preisrichter und wurden mit

viel Beifall von den Zuschauern belohnt.

Die Sieger in den einzelnen Klassen waren: Sebastian Lackerschmid (Buam 1), Jan Liu (Buam 2), Bastian Voggenauer (Buam 3), Magdalena Hofbauer (Dirndl 1), Antonia Hell (Dirndl 2), Lorena Hell (Dirndl 3), Klaus Löhmann (Altersklasse), Felix Löhmann (Aktive Buam) und Stefanie Rabe (Aktive Dirndl). Die Kinder und Jugendlichen bekamen gefüllte Müslischalen aus Keramik, die Aktiven Buam ein weißes Trachtenhemd und die Aktiven Dirndl einen mit Federkiel bestickten Geldbeutel, den Sepp Messerer bestickt hatte.

re



Foto: Berger

Stellv. Vorstand Lorenz Obermüller (li.), stellv. Vorstand Klaus Löhmann (2. v. li.) sowie 1. Vorstand Klaus Kollmannsberger (re.) gratulierten den Siegern: (v. li.) Magdalena Hofbauer, Felix Löhmann, Jan Liu, Antonia Hell, Sebastian Lackerschmid, Bastian Voggenauer, Lorena Hell und Stefanie Rabe.

Sonntag, 13. August, Treff: 11 Uhr Bahnhof Prien

Romantische Fleckerl an der Prien Flusswanderung

Fahrt mit der Chiemgau-Bahn nach Aschau
und Wanderung zurück entlang der Prien

Dauer ca. 5 Std., Gehzeit 4 Std, Brotzeit empfohlen

BUND Naturschutz Ortsgruppen Prien-Breitbrunn-Gstadt / Bernau

Du zählst, weil Du du bist.

*Und Du wirst bis zum letzten Augenblick Deines Lebens
eine Bedeutung haben.*

Cecily Saunders



Hospiz-Gruppe Prien & Umgebung e.V.

Bernauer Str. 2 · Prien · Tel. 08051-963696 · www.hospiz-prien.de



Informationen der Feuerwehr

Im Juni wurde die Feuerwehr Prien zu insgesamt 27 Einsätzen und Sicherheitswachen alarmiert. Dabei waren acht Brände der Anlass sowie vier Alarme von automatischen Brandmeldeanlagen. Außerdem war die Anwesenheit der Feuerwehr bei zwei Verkehrsunfällen, drei technischen Hilfeleistungen und zwei Verkehrsabsicherungen notwendig. Desweiterem wurde der Rettungsdienst durch eine Erstversorgung, drei Türöffnungen und drei Tragehilfen unterstützt.

Ein besonders aufwendiger Einsatz war eine Personensuche auf der Frauen- und Herreninsel. Da ein älterer Herr nicht am vereinbarten Treffpunkt erschien, wurde durch den Reiseleiter Alarm geschlagen. Sofort lief eine umfangreiche Suche durch die Feuerwehr (Frauenchiemsee, Herrenchiemsee, Prien), der Wasserwacht, der Johanniter und der Polizei an. Nachdem die Inseln und die Uferbereiche abgesucht waren, kam die gute Nachricht, dass die vermisste Person wohl behalten Zuhause aufgefunden worden war.

Daneben wurden zwei Vereinsveranstaltungen, drei Brandschutzunterrichte, ein mehrtägiger Lehrgang an der Feuerwehrschule und drei Organisationstreffen absolviert. Auch sieben Übungen waren zu bewältigen,

darunter eine Großübung mit sieben Feuerwehren in Urschalling. Dabei hieß es: Großbrand bei landwirtschaftlichen Anwesen in Urschalling. Im Einsatz waren 130 Feuerwehrleute aus Prien, Atzing, Bernau, Hittenkirchen, Wildenwart und Rimsting mit 22 Fahrzeugen, die vom Einsatzleitfahrzeug der Feuerwehr Prien sowie der Unterstützungsgruppe örtliche Einsatzleitung des Landkreises Rosenheim koordiniert wurden. Übungsziel war, die Löschwasserversorgung im Ortsteil zu testen.

Zeitgleich wurde eine zusätzliche Wasserförderung über eine lange Schlauchstrecke mit mehreren Zwischenpumpen vom Mühlbach an der Bernauer Straße bis zur Einsatzstelle in Urschalling verlegt und in Betrieb genommen. Auch der neue Digitalfunk wurden erfolgreich genutzt. Aus der Übung, die von der Kreisbrandrat Richard Schrank, Kreisbrandinspektor Franz Hochhäuser, Kreisbrandmeister Franz Hügel und dem Funk-Kreisbrandmeister Peter Lechner begleitet wurde, brachte wichtige Erkenntnisse für einen eventuellen Ernstfall. Die Marktgemeinde Prien bedankte sich bei den Einsatzkräften mit einer Brotzeit.

Weitere Informationen unter www.feuerwehr-prien.de

re



Foto: Berger

Eine Großübung mit sieben Feuerwehren fand im Juni in Urschalling zum Thema »Brand in landwirtschaftlichem Anwesen« statt.

Die Feuerwehr Prien ist ständig auf der Suche neuen Mitgliedern. Wenn Sie Interesse an Technik, Teamarbeit und neuen Aufgaben haben, schauen Sie einfach an einem Übungsabend am Feuerwehrhaus vorbei. Erwachsene jeden Mittwoch um 19.30 Uhr, Jugendliche jeden zweiten Dienstag um 18.30 Uhr.

Veranstaltungen des Kneipp-Vereins Prien

Kneippen und frühstücken bei Schraml am Chiemsee

Treffpunkt ist am **Donnerstag, 20. Juli**, um 9 Uhr auf dem Parkplatz des Badeplatzes Schraml, Harrasser Straße. Ein kurzer Spaziergang führt am Klettergarten vorbei zur Kneippanlage am Feßler-Weiher zu Kneippanwendungen im Fuß- oder Armbad. Danach geht es zurück auf die Uferwiese, wo leichte physiotherapeutische Übungen mit Judit Gaspar angeboten werden. Bewegung an frischer Luft macht hungrig auf ein leckeres Frühstück gegen 10.30 Uhr mit Brot, süßen und herzhaften Aufstrichen sowie Kuchen, alles selbst gemacht. Kosten 1 Euro. Der Kiosk am Badeplatz bietet dazu eine reiche Auswahl an warmen und kalten Getränken. Und abschließend ruft der See zum Baden mit herrlichem Blick auf die umliegenden Chiemgau-Berge. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Kleine Mal- und Schauspielschule

Der Kneipp-Verein Prien beteiligt sich auch heuer wieder an dem Ferienprogramm der Marktgemeinde Prien mit der kleinen Mal- und Schauspielschule am **Montag, 7. August** von 13.30 bis 15.30 Uhr auf der Wiese des Strandbades »Prienavera« oder im Pavillon bei schlechtem Wetter. Treffpunkt ist am Eingang zum Strandbad. Eine spannende Geschichte wird erzählt. Danach wählen die Kinder aus, welche Rolle sie spielen möchten, sie malen ihr »Kostüm« und spielen das Stück unter Anleitung nach. Danach gibt es noch die Verlosung eines attraktiven Preises und ein Getränk oder Eis zur Abkühlung. Anmeldung ist im Ferienbüro des Rathauses (siehe auch Seite 34). Die Gebühr beträgt 4 Euro. Mitzubringen sind Malstifte, am besten Ölkreide.

Augen-Qigong

Unsere Augen arbeiten ständig auf Hochtouren. Wie können wir sie dabei unterstützen, zu entspannen und zu regenerieren? Die Qigong-Lehrerin Christiane Möhner leitet die Teilnehmer mit praktischen Übungen dazu an am **Dienstag, 8. August**, von 18.30 bis 20 Uhr auf der Wiese des Badeplatzes Schraml, Harrasser Straße 41. In der traditionellen chinesischen Medizin steht das Auge in direktem Zusammenhang mit einer guten Leber- und Gallenfunktion. Harmonisierende Energieübungen stärken nicht nur das Augenlicht, sondern lösen Blockaden im ganzen Körper und stellen wieder ein gesundes Gleichgewicht aller Körperfunktionen her. Die Gebühr beträgt 3 Euro für Kneipp-Vereinsmitglieder und 5 Euro für Nichtmitglieder. Info: 0160 / 666 1468. Nur bei trockenem Wetter.

Radeln, kneippen im Eichental

Am **Donnerstag, 10. August** ist der Treff um 9 Uhr an der Kneipp-Anlage im Eichental. Dort werden Wasseranwendungen im Arm- oder Tretbecken gemacht. Außerdem bietet sich das Gehen über den Barfußweg für eine wohltuende Fußreflexzonenmassage an. Danach radelt oder geht man zum Frühstück um ca. 10 Uhr zur Bäckerei/Café Müller am Marktplatz. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt, sie ist gebührenfrei.

Zu den Veranstaltungen sind natürlich auch Nicht-Kneippmitglieder immer herzlich eingeladen

Wöchentliche Veranstaltungen des Kneippvereins finden Sie im Terminkalender und im Regelmäßigen Aktivprogramm auf den Seiten 38/39.

Weitere Informationen auch unter www.kneippvereinprien.de

Anzeigen im Priener Marktblatt
Tel. 08051/15 11 · anzeige@priener-marktblatt.de



Sechs-Vereinepreisplatteln und Dirndldrahn

Seit 1963 richten die Trachtenvereine aus Atzing, Frasdorf, Greimharting, Höhenmoos, Wildenwart und Prien das Sechs-Vereinepreisplatteln und Dirndldrahn an wechselnden Orten aus. In diesem Jahr fand es im Priener König Ludwig Saal in Prien unter der Leitung des Priener Trachtenvereins statt. Angemeldet waren 200 Dirndl und Buam in unterschiedlichen Altersklassen.

Die meisten Sieger stammten vom Trachtenverein Wildenwart mit fünf ersten Plätzen, danach sahten die Trachtenvereine Atzing und Greimharting mit je drei Siegern die Bestplatzierungen ab. In der Klasse Buam bis zehn Jahre gewann Simon Huber (Atzing) vor Sebastian Lackerschmid (Prien) und Seppi Beyer (Prien), bei den Dirndl bis zehn Jahre Louisa Muschalla (Atzing) vor Christina Spiegelberger (Frasdorf) und Lena Bauer (Wildenwart). Bei den Buam bis 13 Jahre Seppi Spiegelberger (Frasdorf) vor Lud-

wig Attenberger (Atzing) und Franz Bauer (Wildenwart), bei den Dirndl bis 13 Jahre Julia Stocker (Wildenwart) vor Sophia Berndanner (Höhenmoos) und Beatrice von Aufseß (Prien). Bei den Buam bis 16 Jahre Martin Reiser (Greimharting) vor Florian Rosenwink (Wildenwart) und Marinus Huber (Greimharting), bei den Dirndl bis 16 Jahre Michaela Rosenwink (Wildenwart) vor Vroni Brehmer (Frasdorf) und Katharina Perl (Greimharting).

Die Gruppen Buam gewannen Greimharting I vor Prien und Wildenwart. Bei den Gruppen-Aktiven ergaben sich folgende Ergebnisse: Wildenwart vor Prien und Frasdorf.

In der Altersklasse siegte Franz Summerer (Greimharting) vor Sepp Enzinger (Frasdorf) und Christian Lackerschmid (Prien), Aktive Buam 1 Andreas Rauch (Atzing), vor Christian Rosenwink (Wildenwart) und Max Schlosser (Frasdorf), Aktive Buam 2 Tho-



Foto: Berger

(v. li.): Martin Reiser (Greimharting), Marlies Huber (Wildenwart), Michaela Rosenwink (Wildenwart), Thomas Stoib (Wildenwart), Julia Stocker (Wildenwart), Franz Summerer (Greimharting), Simon Huber (Atzing), Andreas Rauch (Atzing), Louisa Muschalla (Atzing), Seppi Spiegelberger (Frasdorf).

mas Stoib (Wildenwart) vor Felix Löhmann (Prien) und Martin Bauer (Frasdorf), Aktive Dirndl Marlies Huber vor Martina Huber (beide Wildenwart) und Marlene Rauch (Atzing). Vorstand Klaus Kollmannsberger bedankte sich

bei den Musikanten, den Preisrichtern, den Auswertern, dem Küchen- und Servicepersonal und allen fleißigen Helfern für den gelungenen Ablauf der Veranstaltung. *hö*



Geballte Blütenpracht!

Erleben Sie die Hortensienwelt in ihrer geballten Pracht: Bauern-, Schmetterlings- und Rispenhortensien, die Terrassen, schattigen Gartenecken und Balkons Farbe und Blütenfülle verleihen.

ROTHER'S
Blumen-Paradies

Prien Kirchenweg 1, Tel. 0 80 51-16 84 Bernau Rottauer Str. 2, Tel. 88 27 www.blumen-rother.de

Infos: 0174-3049099

ÖFFENTLICHE
Sternführungen

Jede Woche auf der Ratzinger Höhe
Ab **15,-** Euro

Mit einem Physiker & Astronom geht es hinauf in den Chiemseer Nachthimmel.

Jeden Dienstag & Donnerstag bei klarem Himmel.

skyeDutainment
abenteuer-sterne.de

Drucksachen
& Stempel

RIEDER
Druckservice

Hallwanger Str. 2 · Tel. 08051-1511



James Rizzi-Schaufensterwettbewerb Sieger gekürt



Foto: Prien-Marketing GmbH

Strahlende Gesichter bei der Preisverleihung des Rizzi-Schaufensterwettbewerbs vor dem Priener Geschäft Mühleisen-Loher.

Rund einen Monat nach der Ausstellung des weltberühmten Pop-Art-Künstlers James Rizzi in der Galerie im Alten Rathaus fand Ende Juni die Preisverleihung des James Rizzi-Schaufensterwettbewerbs der PriMa im Geschäft Mühleisen-Loher statt. 24 Priener Geschäfte hatten sich beteiligt und ihre Schaufenster zur Präsentationsfläche für die Kunstwerke der Schüler der Franziska-Hager-Mittelschule gemacht. Gäste und Einheimische bewerteten die »Gesamtkunstwerke«. Aus den rund 400 abgegebenen Stimmen wurden die drei Besten gekürt. Die von Prien Partner e. V. gesponserten Schülerpreise und die Urkunden für die drei jeweiligen Ladenbesitzer wurden von Andrea Hübner, Geschäftsführerin der Prien Marketing GmbH, und stellvertretend für den Vorsitzenden Dr. Herbert Reuther von Sabine Westermeyr, Vorstandsmitglied Prien Partner e. V., überreicht. Den Siegerpreis mit 150 Euro erhielten die Schüler Josef

Messerer, Kevin Ziegler und Amando Beganovic für ihr kreatives Bild, ausgestellt bei »Mühleisen-Loher«. Zweiter mit einem Preisgeld von 100 Euro wurden Max Maurer, Vinzenz Wörndl und Simon Schmid mit ihrem Kunstwerk bei »Priener Blumenherz«. Den dritten Platz mit 50 Euro belegten Emelie Metz, Jara Schmid, Amelie Taller, Kevin Holzbauer, Lisa Lorenz, Ajla Islamovic, Lisa Mayer, Daniel Breitlow, Steven Wuckl und Martin Kollmannsberger mit ihrer Arbeit, präsentiert bei »Seeoptik«.

Jeder der 16 jungen Preisträger bekam noch eine Brotzeitbox und einen Schlüsselanhänger der Bücherei Prien überreicht. Zum Abschluss hatte Manuela Loher, Geschäftsinhaberin von Mühleisen-Loher, die freudige Aufgabe, unter den Teilnehmern der Abstimmung einen Gewinner zu ziehen. Eine Frau aus Rimsting erhält einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro von Mühleisen-Loher. re

BaderMainz

Volkswagen Audi SEAT Skoda

Ihr zertifizierter Service Partner

BaderMainz SERVICE

Dialogannahme Dialogannahme

Hol- & Bring Service möglich

www.badermainz.de

ELEKTRO LANGL

Prien am Chiemsee

Miele
IMMER BESSER

1 Jahr Waschmittel kostenlos*

*Beim Kauf einer Miele W1 oder eines Miele WT1 mit TwinDos vom 01.03. bis zum 31.08.2017 (Rechnungsdatum). 1 Jahr = 250 Waschgänge, entspricht 7 x UltraPhase 1 und 5 x UltraPhase 2

Weißes und Buntes kinderleicht waschen. Automatisch dosieren in 2 Phasen mit TwinDos.

Geben Sie Ihr Ein und Alles in die besten Hände. Vertrauen Sie auf Miele W1 Waschmaschinen und Miele WT1 Wäschetrockner mit TwinDos. Die integrierte automatische Dosierung und das 2-Phasen-Waschmittel sind präzise aufeinander abgestimmt. So wird immer das richtige Waschmittel in der richtigen Menge zum richtigen Zeitpunkt dosiert – für optimale Waschergebnisse und ganz ohne Überdosierung. Miele. Für das, was wir besonders lieben. Weitere Informationen bei uns:

Elektro Langl
"Wir setzen Sie unter Strom!"

Elektro Langl GmbH
Am Mühlbach 2
83209 Prien am Chiemsee

Telefon: 0 80 51-43 50
Fax: 0 80 51-96 47 129
info@elektro-langl.de

**PFARRVERBAND Westliches Chiemseeufer · Mariä Himmelfahrt Prien am Chiemsee**

Alte Rathausstr. 1 a · Tel. 08051 / 1010 · Fax 08051/3844 · E-Mail: Mariae-Himmelfahrt.Prien@erzbistum-muenchen.de

Gottesdienste**in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt**

- Sa 15.7. 19.00 **Eucharistiefeier** (Vorabendmesse)
 So 16.7. 10.00 **Eucharistiefeier**
 Do 20.7. 19.00 **Eucharistiefeier**
 Sa 22.7. 9.00 Sankt Jakobus, Urschalling
Festgottesdienst zum Patrozinium
 19.00 **Wort-Gottes-Feier** (Vorabendgottesdienst)
 So 23.7. 10.00 **Eucharistiefeier**
 15.00 **Trauerandacht für Trauernde** in der Taufkapelle,
 anschließend Kaffee im Pfarrheim (Minizimmer)
 Mi 26.7. 19.30 Annakapelle Griebling: **Eucharistiefeier**
 Do 27.7. 19.00 **Eucharistiefeier**
 (mit Segnung religiöser Gegenstände)
 Sa 29.7. 19.00 **Eucharistiefeier** (Vorabendmesse)
 So 30.7. 10.00 **Atzing – Festgottesdienst** zum Gautrachtenfest
 10.00 Pfarrkirche: **Eucharistiefeier**
 Do 3.8. 18.00 **Eucharistische Anbetung und Gebet**
 um geistl. Berufe
 18.45 **Eucharistischer Segen**
 19.00 **Eucharistiefeier**
 Fr 4.8. 8.30 **Herz-Jesu-Amt**,
 anschließend Eucharistische Anbetung
 18.00 **Feierliche Vesper**
 Sa 5.8. 19.00 **Eucharistiefeier** (Vorabendmesse)
 So 6.8. 10.00 **Eucharistiefeier**
 Do 10.8. 19.00 **Eucharistiefeier**
 Sa 12.8. 19.00 **Eucharistiefeier** (Vorabendmesse)
 So 13.8. 10.00 **Eucharistiefeier**
 Di 15.8. 10.00 **Festgottesdienst zum Patrozinium**
 mit Kräuterweihe Kollekte für die Kirchenmusik

Veranstaltungen

- Sa 15.7. 14.00 **Kinderchortreffen** »pueri cantores« der Region
 Süd im Pfarrheim Hl. Dreifaltigkeit Kolbermoor
 So 16.7. 10.00 **Fest der Sel. Irmengard** im Münster auf Frauen-
 chiemsee; das **Hochamt** wird musikalisch von
 der Capella Vocale und einem Bläserensemble
 mit alten Instrumenten mit Werken von H. L.
 Hassler gestaltet. Um 15 Uhr folgt die **Feierliche**
Vesper, die ebenfalls die Capella Vocale musika-
 lisch gestaltet.
 Mi 19.7. 15.00 **Bibelkreis** im Pfarrheim (Kath. Frauenbund)
 Do 20.7. 14.00 Abfahrt am Busbahnhof zum
Ausflug der Seniorenrunde
 Fr 21.7. 17.00 **Pfarrheimübernachtung** bis 22.7. um 10 Uhr;
 ein Angebot der kath. Jugend Prien
 Di 25.7. 15.00 **Trauercafé** im Pfarrheim Prien
 Mi 26.7. 18.00 **Aufführung des Musical Zirkus Furioso 2017**
 Der Kinderchor der Pfarrei Mariä Himmelfahrt
 führt zusammen mit Solisten, Schauspielern,
 Artisten, Künstlern, Tänzern und dem Zirkus
 Grand-Palastorchester im Chiemsee Saal das
 Spektakel »Zirkus Furioso« auf.
 Eine weitere Aufführung findet am Fr, 28.7.
 um 18 Uhr im Chiemsee Saal statt.
 Karten sind im Ticketbüro erhältlich.
 Do 27.7. 14.00 **Sommerfest der Seniorenrunde** im Pfarrheim
 Fr 28.7. 19.00 **Treffpunkt**. Billard, Dart, Kicker, Gemeinschaft
 und vieles mehr. Ein Angebot der Kath. Jugend
 für alle Jugendlichen ab der Firmung
 19.00 **Sommernachtsfest der Kolpingsfamilie**
 am Pfarrzentrum
 Sa 14.8. 16.00 **Kräuterbüschelbinden** der Pfarrei.
 Helfer, Kräuter und Blumen werden gesucht.
 Rückfragen bei Christa Angerer, Tel. 62830
 Mi 16.8. 19.00 **Filmabend »von Menschen und Göttern«** – ein
 Film von Xavier Beauvois. Der Film ist ein behut-
 sam inszeniertes Glaubensdrama und ein Plädoyer
 für religiöse Toleranz. Im Anschluss Einladung
 zur Diskussion zum Thema »Im Namen Gottes
 und der Menschlichkeit. Ein Angebot des Runden
 sozialen Tisches Prien

**Ökumene in Prien**

Gemeinsame Termine der Evang., Kath. und Neuapost. Kirche

**Ökumenische
Schluss-Gottesdienste
in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt**

- Di 25.7. 8.00 Abschlussgottesdienst der
 kommunalen Realschule
 10.00 Abschlussgottesdienst der
 Franziska-Hager-Schule
 Mi 26.7. 8.00 Abschlussgottesdienst der
 staatlichen Realschule
 10.00 Gottesdienst der Förderschule
 Fr 28.7. 8.30 Abschlussgottesdienst des LTG

Donnerstag, 10. August, 12 Uhr, Schulstraße 3**Tag der offenen Tür
Ökumenische Sozialstation Prien**

Beginn mit einem Weißwurst-Frühschoppen
 bis 18 Uhr Vorträge zur Sozialstation sowie rund um deren Angebote
 in den Räumen der Schulstraße 3, Tel. 08051 / 68860

*Die ausführliche Gottesdienstordnung, alle aktuellen Termine
 und Hinweise der Kath. Pfarrgemeinde sind in den
 Pfarrverbandsnachrichten ersichtlich, die in den Ortskirchen
 aufliegen. Oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage:
www.erzbistum-muenchen/mariaehimmelfahrtprien*

**Ihr Ansprechpartner
im Trauerfall.**

*Erd-, Feuerbestattung
 und Bestattungsvorsorge.*

Helmut Kropf
 Trauerberater

**Schmid Bestattungen**

Schulstraße 11 · 83209 Prien am Chiemsee

Tel.: 08051 309070 · www.bestattung-schmid.de



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Prien

Kirchenweg 13 · Tel. 08051/1635 · Fax 08051/61282
E-Mail: Pfarramt.Prien@elkb.de · www.prien-evangelisch.de

Gottesdienste in der Christuskirche

- So 16.7.** 9.30 **Andacht** mit Dieter Strauch
11.00 **Kampenwand-Gottesdienst** mit Regionalbischöfin Breit-Kessler
- So 23.7.** 9.30 **Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst** mit Urlauberseelsorgerin Sup. Angelika Zadow
- So 30.7.** 9.30 **Gottesdienst** mit Urlauberseelsorgerin Sup. Angelika Zadow
- Mo 31.7.** 19.00 **Ökum. Taizégebet**
- So 6.8.** 9.30 **Gottesdienst mit Abendmahl und anssl. Kirchenkaffee** mit Urlauberseelsorgerin Sup. Angelika Zadow
- So 13.8.** 9.30 **Gottesdienst** mit Urlauberseelsorgerin Sup. Angelika Zadow

Gottesdienste in den Priener Kliniken

mit Pfrin. Christine Wackerbarth

- Mi 19.7.** 19.00 **Andacht** am Pavillon an den Schären bei Regen in der Klinikkapelle St. Irmgard
- Do 20.7.** 19.00 **Segnungsfeier** in der Klinik St. Irmgard
- Mo 24.7.** 19.00 **Andacht** in der Klinik Roseneck
- Mi 26.7.** 19.00 **Andacht** am Pavillon an den Schären bei Regen in der Klinikkapelle St. Irmgard
- Do 27.7.** 19.00 **Gottesdienst** RoMed Klinik
- Mi 2.8.** 19.00 **Andacht** am Pavillon an den Schären bei Regen in der Klinikkapelle St. Irmgard
- Do 3.8.** 19.00 **»Die Seele laufen lassen«** pilgern von der Klinik Roseneck zum Labyrinth vor der Christuskirche mit Pfrin. Christine Wackerbarth – 20.30
- Mo 14.8.** 19.00 **Andacht** in der Klinik Roseneck

Gruppen & Kreise

- Jeden Mi** 9.30 **Selbsthilfegruppe für GeWichtige Frauen** im GMZ
- So 23.7.** 9.30 **Männertag** in Aschau an der Evang. Friedenskirche
- Do 27.7.** 19.30 **Man(n) trifft sich** im GMZ Prien zum Thema »Feuer und Flamme«

Konzerte in der Christuskirche

- So 23.7.** 20.00 **ORGELKONZERT ZUR REFORMATION**
»Ein' feste Burg ist unser Gott«. Mit Elena Badlo. Im Programm stellt die Organistin Choralbearbeitungen aus vier Jahrhunderten vor. Das Besondere: Alle diese Choräle hat Martin Luther verfasst. Das Konzert wird abwechslungsreich mit Werken von J. S. Bach, D. Buxtehude, J. Pachelbel, F. Mendelssohn Bartholdy, G. Rudnick gestaltet. Eintritt frei – Spenden erbeten
- Fr 28.7.** 19.00 **»SOMMER, SONNE, BIG BAND SOUND«** mit der Big Band der Musikschule Prien sowie Special Guests im Atrium des Gemeindezentrums. Eintritt frei – Spenden erbeten
- Sa 5.8.** 20.00 **»DUO ARPACE«** mit Barbara Gasteiger (Harfe) und Janina Pudenz (Sopran) Mit Werken von Mozart, Schubert, Mahler. Eintritt frei – Spenden erbeten



Neuapostolische Kirchengemeinde Prien

Alte Bernauer Str. 12 · Tel. 08051/64255 · nak-prien@t-online.de

Gottesdienste

- So 16.7.** 10.00 **Gottesdienst** mit Bezirksapostel Ehrich. Übertragung aus M.-Giesing
- Do 20.7.** 20 **Gottesdienst** mit Bezirksevangelist Sargant
- So 23.7.** 9.30 **Gottesdienst**
- Do 27.7.** 20.00 **Gottesdienst**
- So 30.7.** 9.30 **Gottesdienst**
- Do 3.8.** 20.00 **Gottesdienst**
- So 6.8.** 9.30 **Gottesdienst**
- Do 10.8.** 20.00 **Gottesdienst**
- So 13.8.** 9.30 **Gottesdienst**
- Mi 16.8.** 20.00 **Gottesdienst** in Traunstein mit Apostel Zenker. Kirche in der Willy-Merkl-Str. 6

Veranstaltungen

- 22.7. bis 23.7.** **SÜDDEUTSCHER JUGENDTAG IN STUTTGART**
Jeder Jugendliche und junge Erwachsene bis 30 Jahre, aus allen Konfessionen ist eingeladen mitzukommen. Anmeldung unter nak-prien@t-online.de, oder Tel. 08051-64255
- Sa 22.7.** 9.30 Abfahrt mit dem Bus
Am Nachmittag Zusammentreffen mit Life-Musik, u. kostenlosen Getränken am Messegelände Stuttgart. Weiterfahrt zur Körtschtalhalle, Abendessen u. Übernachtung.
- So 23.7.** 9.00 Come Together mit Kaffee, Brezen u. Hefekranz
11.00 Jugendgottesdienst in Stuttgart Messe und Nachmittagsprogramm mit Musik.
14.00 Verschiedene Konzerte, versch. Beiträge von Jugendgruppen und Jugendtheologen zum Thema Nächstenliebe aus verschiedenen Aspekten
16.30 Abschlussveranstaltung und Rückfahrt.
- Sa 29.7.** 10.00 **Jugendtreffen** zum »Rosenheim-Cup« Fußballturnier am alten Sportplatz in Raubling. Danach wird gegrillt. Näheres unter nak-prien@t-online.de

Aktuelle Hinweise sind am Schaukasten am Kirchengebäude ersichtlich. Hinweise und Details zu allen weiteren Veranstaltungen finden Sie im Monatsbrief, der im Kirchengebäude ausliegt, sowie am Schwarzen Brett.

Freie evangelische Gemeinde Prien

Tel. 08036/6740267 · www.rosenheim.feg.de



Chiemsee Gottesdienste

in der Kampenwandschule (Förderzentrum) Prien,
Josef-von-Fraunhofer-Str. 10

- So 16.7.** 10.00 mit Andreas Licht
- So 23.7.** 10.00 mit Pastor Hartmut Otto
- So 30.7.** 10.00 mit Pastor Thomas Scherer
- So 6.8.** 10.00 mit Pastor Thomas Scherer
- So 13.8.** 10.00 mit Eric Lah

Haus-Bibelkreise

Prien: jeden Donnerstag, 20 Uhr, Info-Tel. 08051/9657121

Prien, Info-Tel. 08051/9657121, Halfing, Tel. 08055/189407,
Rimsting, Tel. 08036/6740267



Konfirmation in Prien

In der Evangelischen Christuskirche wurden am 27. und 28. Mai 19 junge Menschen konfirmiert. Pfarrer Karl-Friedrich Wackerbarth würdigte jeden einzelnen Konfirmanden in seiner Predigt persönlich und legte die Konfirmationssprüche aus.

An der Gestaltung der Gottesdienste war neben dem großen Konfirmations-Team unter Leitung der Jugendreferentin Johanna Zacherl auch die Kirchenband beteiligt.



Fotos: Berger



90 Jahre Evangelische Christuskirche Prien

Zum 90. Geburtstag der Christuskirche Prien waren Ende Juni viele Gäste gekommen, u. a. die drei Bürgermeister der Marktgemeinde, Gemeindefereferent Werner Hofmann von der katholischen Schwestergemeinde sowie der Gemeindefereferent Gotthard Kuhn, der vor 50 Jahren für ein Jahrzehnt in der Kirchengemeinde Dienst getan hat. Pfarrer Mirko Hoppe und Pfarrer Karl-Friedrich Wackerbarth entlarvten zum Erstaunen vieler die Konzeption der Christuskirche vor 90 Jahren als »Weihnachtskirche« mit dem besonderen Symbol des dreidimensionalen Kreuzes. Dieses war nicht nur Grundlage der Predigt der beiden, sondern wurde als Überraschung am Ende der Predigt als neues Altarkreuz enthüllt. Schmiedemeister Florian Düll aus Breitbrunn hat es hergestellt und war bei der Enthüllung anwesend. Pfarrer Hoppe dankte dem Künstler für seine großartige Arbeit. Alle Besucher erhielten abschließend ein dreidimensionales Kreuz als Holzpuzzle. Beim Empfang überbrachte Erster Bürger-

meister Jürgen Seifert nicht nur die Glückwünsche der Marktgemeinde, sondern auch ein Geldgeschenk, das Wackerbarth zur Finanzierung des neuen Altarkreuzes gut gebrauchen konnte. »Mirko und ich haben nämlich etwas ganz Schlimmes getan: Wir haben Geld ausgegeben, ohne den Kirchenvorstand zu fragen«, bekannte Wackerbarth. Motiviert von der Spende des Bürgermeisters kam in den nächsten Minuten der gesamte Betrag für das neue Kunstwerk zusammen. Werner Hofmann sorgte mit einem besonderen Ständchen für große Heiterkeit und dankte für das herzliche Verhältnis zwischen den Kirchengemeinden. Es folgte ein Geschicklichkeits-Wettbewerb, bei dem das geschenkte Holzkreuz zusammengesetzt werden musste. Bürgermeister Seifert bewies dabei sein Können und nahm als zweiter Sieger einen Satz Handtücher mit nach Hause. Bei einem alkoholfreien Erfrischungs-trunk, Kaffee und Kuchen klang die Geburtstagsfeier aus.

**Anzeigen-Annahmeschluss
für die August-Ausgabe
Dienstag 1. August
anzeige@priener-marktblatt.de**

Ihr Ansprechpartner
- Sebastian Binder -
für Fragen
rund um's Auto



Škoda-Servicepartner

- Reparatur & Instandsetzung aller Fabrikate
- kostenfreier Hol- & Bring-Service

AUTOHAUSHerfurtner

Ihr zuverlässiger Škoda-Servicepartner in Prien Siggenham.

Autohaus Herfurtner Reiner Bündgen GmbH
Am Mitterweg 1
83209 Prien am Chiemsee

Unsere Kontaktdaten:
Telefon +49 (80 51) 96 80 00
E-Mail: info@autohausherfurtner.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo-Fr.: 07:30 bis 18:00 Uhr
Sa: 09:00 bis 13:00 Uhr

ŠKODA



Service



Foto: Berger

Pfarrer Mirko Hoppe (li.) und Pfr. Karl-Friedrich Wackerbarth (re.) entlarvten die Christuskirche als einstige Weihnachtskirche mit dem besonderen Symbol eines dreidimensionalen Kreuzes.

Fahrer/in im Linienfahrdienst

Für den Fahrdienst der Malteser suchen wir in Prien ab sofort Verstärkung. Die Beschäftigung erfolgt auf 450,00 € Basis oder in Teilzeit mit bis zu 15 Std./Woche.

Ihre Aufgabe ist die Beförderung von behinderten oder kranken Fahrgästen. Bei Fragen zur ausgeschriebenen Stelle, steht Ihnen Frau Katharina Kallrath, unter der Rufnummer 08031/8095719 gerne persönlich zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter www.malteser.de/stellenangebote oder an

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Rathausstr. 25, 83022 Rosenheim

Wir engagieren uns für Menschen...weil Nähe zählt.



Malteser

...weil Nähe zählt.



Priener Nähgruppe Ein Ehrenamt zum Weitertragen



Foto: Prien Marketing GmbH

(v. li.) Pfarrerin Christine Wackerbarth, Vorsitzende Selbsthelfer e. V. Heike Maas, Abeer Abo Nahi, Gabi Schelhas, Fartun Aden, Geschäftsführerin der Prien Marketing GmbH Andrea Hübner und Claudia Nowotny.

Im September 2015 rief Heike Maas das Projekt »Selbsthelfer e.V.« ins Leben, um Flüchtlinge und Migranten ehrenamtlich in die Gesellschaft einzubringen. Dabei können Flüchtlinge und Einwohner mit ihrer Arbeit bedürftige Personengruppen unterstützen. Mittlerweile koordiniert Heike Maas sechs Gruppen – darunter Prien, Bad Endorf, Wasserburg, Pfaffing, Stephanskirchen und Rosenheim. Der Verein versorgt die Projektgruppen mit gebrauchten Nähmaschinen und Werkzeugen, mit umweltschonenden Upcycling-Rohstoffen (z. B. Stoffmuster, -reste), mit Schnittmustern sowie Mustertaschen und organisiert die Übergaben der Handwerksprodukte an diverse Einrichtungen. Seit Januar 2016 surren fast jeden Montagnachmittag die Näh-

maschinen in den Räumen der Evangelischen Pfarrgemeinde Prien. Viele fleißige Helferinnen unterschiedlicher Nationalitäten haben sich der Priener Nähgruppe angeschlossen – unter Leitung von Claudia Nowotny und Gabi Schelhas. Die Integration steht dabei klar im Vordergrund. »Die Flüchtlinge werden von anderen Frauen aus der Gemeinde an die Hand genommen«, berichtet Gabi Schelhas.

Das jüngste Projekt der ehrenamtlichen Näherinnen bestand darin, aus Werbebannern der PriMa ausgefallene Umhängetaschen zu fertigen. Diese Unikate sind voraussichtlich ab Herbst 2017 in der Bücherei Prien und in der Galerie im Alten Rathaus gegen eine Spende zugunsten des »Selbsthelfer e.V.« erhältlich. re

Jubiläumskonzert 20 Jahre Gospelchor Swingin' Voices

Ein begeisterndes Konzert des Gospelchores der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Prien erlebten Ende Juni die Zuhörer in der vollbesetzten Christuskirche. Ein mächtiges Halleluja eröffnete das Konzert und stellte die Klangfülle des Chores unter Beweis. In seiner Begrüßung wies Pfarrer Karl-Friedrich Wackerbarth auf den 90. Geburtstag der Christuskirche hin. Angesichts den 20-jährigen Chor-Jubiläums sei das Verhältnis zwischen Chor und Kirche wie das zwischen Großeltern und Enkelkindern. »Enkel machen den Großeltern Freude – und genau das erleben wir mit euch«, betonte Wackerbarth. Diese Freude war den Sängern beim Konzert anzuspüren. Reine Chorstücke wechselten mit solistischen Parts ab, souverän geleitet vom langjährigen Chorleiter Wolfgang

Prechter, der den Chor mit Klavier, Gitarre sowie der Djembe einfühlsam und spritzig unterstützte. Im zweiten Teil des Konzerts kamen Stücke des Gehör, die den Chor in seinen 20 Jahren maßgeblich geprägt hatten. Geschickt wurde die Zugehörigkeit des Chors mit dem Lied »Heaven is a wonderful place ...« verdeutlicht. Dabei konnten noch vier Gründungsmitglieder ausgemacht werden. Trotz der hohen Temperaturen in der Kirche kam der Chor am Ende um Zugaben nicht herum. Ein ganz besonderer Abend – so schwärmte hinterher mancher Besucher. Pfarrer Wackerbarth hatte im Namen des Kirchenvorstands ein Geldgeschenk für die Chorkasse mitgebracht, das für die folgende Feier des Chores umgehend Verwendung fand. re



Foto: Berger

Beim Jubiläumskonzert in der Christuskirche zeigte der Gospelchor Swingin' Voices seine ganze musikalische Bandbreite.

seit 1993
**ANDREAS
HÖTZELSPERGER**
MALERFACHBETRIEB UND BODENBELÄGE



Priener Straße 47 · 83209 Prien/Siggenham
Telefon 0 80 51 / 6 52 12 · Telefax 0 80 51 / 9 25 80
Mobil 01 71 / 4 45 78 82
maler-hoetzelsperger@t-online.de

MALERARBEITEN

- Fassadenrenovierung u. Gestaltung am PC
- Innenraumgestaltung und Renovierung
- Lasur-, Wisch- und Spachteltechniken
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- sämtliche Lackierarbeiten
- Stuckarbeiten
- Spachteln und spritzen von Betondecken

BODENBELÄGE

- Parkettrenovierung
- Parkettneuerlegung
- Laminatböden
- Teppichböden
- Korkböden
- PVC Böden
- Linoleumböden
- Trockenestrich

Schnelle, saubere und preiswerte Ausführung sind für uns selbstverständlich.
Ihr Vorteil: 2 Gewerke werden von einer Firma mit Fachleuten ausgeführt:
(Keine Probleme mit Terminabsprachen)

Ich berate Sie gerne kostenlos!

Ihr Malermeister
Andreas Hötzelberger

Hinowa ARBEITSBÜHNEN VERLEIH

Bei einer Arbeitshöhe von 14 Metern und einer Transportbreite von nur 0,85 Metern sowie einer Transporthöhe von 2 Metern passt diese selbstfahrende und leicht zu bedienende Arbeitsbühne selbst durch sehr schmale Grundstück-Zufahrten.



Technische Daten:

Arbeitshöhe:	14,00 m
Plattformhöhe:	12,20 m
Seitl. Reichweite (120 kg):	7,00 m
Seitl. Reichweite (200 kg):	5,70 m
Gesamtlänge:	3,92 m
Gesamtgewicht: ca	1600 kg
Antrieb	230 Volt / Benzin



»Ein Tausendsassa, der nie zur Ruhe kommt«

Chefarzt Dr. Ulrich Hildebrandt verlässt Klinik St. Irmingard

Was Dr. Ulrich Hildebrandt, scheidender Chefarzt der Kardiologie der Klinik St. Irmingard (KSI), als ein Symposium für Zukunftsperspektiven zum 40-jährigen Bestehen der Kardiologie angekündigt hatte, wurde zu einer Hommage an das 30-jährige Schaffen des Kardiologen an der Priener Klinik sowie ein mit Anekdoten gespickter Rückblick auf sein bisheriges Lebenswerk.

Vorstand der Gesundheitswelt Chiemgau und Geschäftsführer KSI Dietolf Hämel lobte die überaus gute Zusammenarbeit, wenn sie auch nicht immer leicht gewesen sei. »Seine Kreativität ist für einen Geschäftsführer eine Herausforderung, vor allem, wenn die nächste Idee schon geboren ist, bevor die vorherigen abgearbeitet sind«, so Hämel.

Der einstige Gründer der Klinik, Prof. Klaus-D. Hüllemann, sagte, Hildebrandt sei nie stehen geblieben, sondern habe die Dinge vorangetrieben. Auch jetzt habe er neue Projekte im Sinn, die sich auf jüngere Patienten fokussierten, denen er mit Erlebnistherapien Prävention schmackhaft ma-

chen wolle. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert stieß ebenso in dieses Horn, indem er sagte, Hildebrandt sei nie bequem gewesen. Seine Visionen, die sich immer als wahr herausgestellt hätten, habe er zielorientiert verfolgt. Mit seiner immens hohen Motivation sei es ihm gelungen, Menschen und Ideen zusammenzubringen. Dieser Tage habe er sich als Wegbereiter für die neue Jugendherberge für Prien verdient gemacht. Durch ihn sei der entscheidende Kontakt zustande gekommen. Mit seiner Hartnäckigkeit gelinge es ihm, gemeinsam zum Erfolg zu gelangen.

Prof. Dietmar Antoni vom Herzzentrum Bogenhausen konzentrierte sich in seinem überaus gestrichelten Vortrag auf die Vorliebe Hildebrandts für Kreta, die schon früh entstanden sei. Mit vielen Bildern zeigte er Hildebrandts »Erfolgsmodell für Motivation« auf, das Herzpatienten wieder in Bewegung bringe.

Der Koch und Buchautor Gerald Wüchner beschrieb Hildebrandt als jemanden, der ihn immer wieder zu Dingen gebracht habe, die



Foto: Wagner

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert lobte das hohe Engagement von Dr. Hildebrandt, aufgrund dessen Prien nun auch bald wieder eine Jugendherberge besitzen wird.

er gar nicht habe tun wollen. Dass er nun seit Jahren während der Herzwochen auf Kreta den Teilnehmern die mediterrane Küche näherbringe und zudem seit 13 Jahren diesbezüglich mit der Deutschen Herzstiftung zusammenarbeite, sei auf Anregung von Hildebrandt entstanden.

Oberärztin der Klinik, Dr. Beate Schwarze, wies in ihrem Vortrag auf die Vorteile von Bewegung hin und stellte das Kardiotrekking vor, das heuer zum zehnten Mal vom Chiemsee an den Königssee startet. Prof. Helmut Milz aus Marquartstein nannte Hildebrandt einen »Tausendsassa«, der auch in Zukunft nicht zu bremsen sei. »Sein Herz ist groß und schlägt für alle«, so sein Fazit.

Der ehemalige Patient, Dr. Karl Ulrich vom Süddeutschen Verlag München, lobte seine direkte Art und die von Diplomatie freie Gelassenheit, mit der er seinen Patienten mitteile, was sie zu tun und was zu lassen hätten. Wenige Mediziner widmeten sich derart der Vorbeugung. Seine neue Idee, »Prävention cool zu machen«, sei bahnbrechend.

Der Schlussredner, Prof. Martin Grambow vom Bayerischen Umweltministerium, erfüllte schließlich Hildebrandts Wunsch nach einem Sachvortrag, indem er die Natur und Umwelt als sechsten Pfeiler zu Hildebrandts Fünf-Säulen-Programm für ein gesundes Herz vorstellte. *pw*

Die Polizei informiert

Der Legendenbetrug

Eine Betrugsmasche mit vielen Gesichtern

Der sogenannte Legendenbetrug richtet sich gezielt gegen ältere Menschen. Besonders betroffen sind alleinlebende ältere Personen. Die Täter sind dabei findig, flexibel und handeln oft mindestens zu zweit. Sie geben sich als Enkel, Handwerker, Polizeibeamter und anderes aus und versuchen, die späteren Opfer über Bargeld oder andere Wertgegenstände auszufragen. Der Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt. Die Betrüger gehen so geschickt vor, dass es nicht selten vorkommt, dass die Opfer ihre gesamten Ersparnisse an der Haustür wildfremden Personen übergeben.

Um auch die Nachfolgeneration in die Pflicht zu nehmen, startete die Polizei Oberbayern Süd eine Präventionskampagne mit dem Titel »Solange es noch

was zu erben gibt«. Die Kinder und Enkel potenzieller Opfer sollen ihren Beitrag leisten und die ältere Generation über das Phänomen aufklären.

Dazu kann bei allen Polizeidienststellen sowie in den Filialen der Volks- und Raiffeisenbank eine Informationsmappe abgeholt werden, die auf Postkarten die zehn gängigsten Betrugsmaschen erklärt und Tipps zum richtigen Verhalten gibt.

In einem weiteren Schritt wurden mit Bewohnern des Caritas-Altenheim St. Martin in Rosenheim kurze Videoclips zum Phänomen Enkeltrick gedreht, die zeigen, wie man sich richtig verhält. Diese Videos werden über die Facebook-Seite der Polizei Oberbayern Süd publiziert.

Ihre Polizei in Oberbayern Süd

Montag, 17. Juli, 17 Uhr, Kath. Pfarrheim

Jahreshauptversammlung des Sozialdienstes Katholischer Frauen

Am Montag, 17. Juli findet um 17 Uhr im Katholischen Pfarrheim Prien die diesjährige Jahreshauptversammlung des Sozialdienstes Katholischer Frauen statt.

SeniorenProgramm

Veranstaltungen ab 50+ ➤



Das Seniorenprogramm macht Sommerpause im Juli und August
Das neue Programmheft erscheint Mitte September

Anzeigen im Priener Marktblatt
Tel. 08051/1511 · anzeige@priener-marktblatt.de



AWO Arbeiterwohlfahrt Prien

Begegnungsstätte

Samstags ab 14 Uhr im Saal der »Alten Post«, Bahnhofplatz 3. Bei unserem gemütlichen Treffen gibt es Kaffee, Kuchen, Unterhaltung und viele Spielmöglichkeiten.
Im August ist Sommerpause.

Theatergruppe »Wolke 7«

Angebot für Kinder von 7 bis 12 Jahre: jeden Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr (außer Schulferien und Feiertage) mit Eva Perl, in der Teestube, Chiemseebahnweg 2. Der Einstieg für interessierte Kinder ist zu jedem neuen Stück möglich. Der Kurs ist kostenfrei.

Fröhliches Singen

Volkslieder zum Mitsingen mit Wiltrud und Wolfgang Schuster – im Juli und August Sommerpause.

Auch Nichtmitglieder sind bei den Veranstaltungen der AWO Prien immer herzlich willkommen

Ausflug der AWO Prien

Am Samstag, 15. Juli zur Wallfahrtskirche Weihenlinden in Bruckmühl mit Einkehr. Zudem ist eine Besichtigung des Auwald-Biotops möglich. Abfahrt: 11 Uhr »Alte Post«. Zurück in Prien ca. 17 Uhr. Information und Anmeldung im Büro.

Stammtisch

Am Mittwoch, 2. August ab 18 Uhr im »Bayerischen Hof«, Bernauer Straße 3

Seniorennach Italien

Die Priener AWO bietet eine erholsame Seniorennach Italien an der italienischen Adria an. Sie findet unter der Leitung von Herbert Weißenfels vom 27. August bis 10. September statt. Weitere Informationen und Anmeldung im AWO Büro

Apotheken-Dienste

JULI		Nacht / Notdienst	AUGUST		Nacht / Notdienst
15	Sa	Katharinen	01	Di	Spitzweg
16	So	Ärztzent.	02	Mi	Zellerhorn
17	Mo	Marien	03	Do	Katharinen
18	Di	Schloss	04	Fr	Ärztzent.
19	Mi	Sonnen	05	Sa	Schloss
20	Do	Spitzweg	06	So	Sonnen
21	Fr	Zellerhorn	07	Mo	Spitzweg
22	Sa	Ärztzent.	08	Di	Zellerhorn
23	So	Marien	09	Mi	Katharinen
24	Mo	Schloss	10	Do	Ärztzent.
25	Di	Sonnen	11	Fr	Marien
26	Mi	Spitzweg	12	Sa	Sonnen
27	Do	Zellerhorn	13	So	Spitzweg
28	Fr	Katharinen	14	Mo	Zellerhorn
29	Sa	Marien	15	Di	Katharinen
30	So	Schloss	16	Mi	Ärztzent.
31	Mo	Sonnen	17	Do	Marien

Marien	Marien-Apotheke Prien
Spitzweg	Spitzweg-Apotheke Prien
Katharinen	Katharinen-Apotheke Prien
Schloss	Schloss-Apotheke Aschau
Zellerhorn	Zellerhorn-Apotheke Aschau
Ärztzent.	Apotheke im Ärztezentrum Bernau, Kastanienallee 1
Sonnen	Sonnen-Apotheke Frasdorf

Nachtdienst bedeutet:
Montag – Freitag von 18.00 – 8.00 Uhr
Notdienst am Wochenende und an Feiertagen
Samstag, 12.30 bis Montag, 8.00 Uhr
Feiertag von 9.00 – 8.00 Uhr früh
Eine Priener Apotheke hat werktags immer bis 19.00 Uhr geöffnet.

– Alle Angaben ohne Gewähr –

Autom. Apothekendienst-Ansage: Tel. 08051/9037-0
ARZT-BEREITSCHAFTSDIENSTE: 116 117

Wollen Sie uns unterstützen?

Die AWO Prien sucht – gegen Bezahlung – dringend Frauen für folgende Tätigkeiten: Betreuung von Kindern, alten Menschen, Kranken und Menschen mit Behinderung – für Versorgung mit Essen und Reinigungsarbeiten im Haushalt sowie für Einkäufe, Begleitung zum Arzt usw.
Sie fühlen sich angesprochen? Sie erreichen uns im AWO-Büro.

AWO-Büro Prien · »Alte Post« · Bahnhofplatz 3 · Tel. 08051/5152
Fax 968893 · E-Mail: awo-ov-prien@t-online.de
Mo, Di, Do 8.15 – 12.15 Uhr · Mittwoch 13 – 17 Uhr

KLEINANZEIGEN
Im Priener Marktblatt
anzeige@
priener-marktblatt.de



Pflegeheim für Demenz
Probewohnen ab 1,- €

Unser Vorteil: Die Bewohner sind nicht nur auf eine „beschützende Abteilung“ beschränkt, sondern können das ganze Haus nutzen. Großer abgeschlossener Garten.

Lienzinger Str. 7 · 83257 Gollenshausen
Tel. 08054-7396 · Wir sind unbürokratisch

Ferienjob in gepflegtem Haushalt

Wir suchen eine Dame, gern auch eine Rentnerin, die sich in den Ferienzeiten um den Haushalt eines Ehepaars kümmert. Das Ferienhaus liegt in Prien-Ernsdorf.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf (T.: 0171 578 48 09).

Ihre Polstermöbel werden fachmännisch aufgearbeitet und neubezogen. Ankauf von Nachlässen, Antiquitäten, Bilder und schöne Kleinmöbel.

HANS GEORG RÜBNER
Polsterwerkstätte
Raumausstattermeister
Stettener Str. 2, Prien-Bachham
Tel. + Fax 08051/309199
Handy 0174/6122393



Lehrerin sucht kleine 2-Zi.-Whg. in Prien oder Prien Richtung Simssee (Söllhuben). 0173/4418319

Suche f. leichte Gartenarbeiten Rentner, Hobbygärtner, etc. in Prien.
Tel. 08051/5689

SUCHE ZUM KAUF:
Garage, kl. Lager, kl. Grundstück
Tel. 0178/7454273

LAGERRÄUME ZU VERMIETEN
ab 10 m² – Boote und Fahrzeuge möglich
Tel. 08054/9029994

In Prien am Chiemsee sucht gut situierter Witwer ansprechende 2-Zi.-Whg. (ca. 60 m²) m. Balkon. Möglichst Nähe Zentrum. Einzug nach Vereinbarung. Angebote bitte unter jg.graupmann@onlinehome.de

Geigenunterricht in Prien und Umgebung
Musikstudent am Mozarteum in Salzburg, Konzertfach Geige, gibt ab dem kommenden Schuljahr Geigenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Kostenlose Probestunde.
Kontakt: Martin Sedlak, Tel. 0152/34391498

Suche abschließbare Einzelgarage in Prien und Umgebung.
Tel. 0172/8913163

METHADON BEI TUMOREN/SCHMERZ mit komplementärmedizinischer Begleittherapie.
Tel. 08051/4673 oder 0176/45717121

Gegen hohe Heizölpreise

Wir kaufen gemeinsam ein!
Tel. 08052 / 95 10 35
www.heinrich-roesl.de



Präsidentenwechsel beim Lions Club Prien am Chiemsee

Die Präsidentenglocke wechselte in diesem Jahr in einer feierlichen Übergabe im Restaurant »Zum Sterzer« von dem bisherigen Präsidenten Sepp Resch an den zukünftigen Heinz Held. Wie bisher werden auch zukünftig die durch die ehrenamtliche Tätigkeit erzielten Erlöse gemeinnützlichen Zwecken zugeführt. Zu erwähnen sind in diesem Zusammenhang immer im Herbst stattfindende Büchermarkt und die jährliche Teilnahme am Christkindmarkt

in Prien. Erfreulicherweise konnte im vergangenen Jahr ein Mitgliederzuwachs verzeichnet werden; drei weitere Personen sind hinzugekommen, die sich der ehrenamtlichen Tätigkeit widmen werden. Das Jahr war im Weiteren geprägt von Exkursionen zu heimischen Handwerks- und Kleinbetrieben. 2017/18 wird insbesondere in Vorträgen die Vielfalt von gesellschaftlichen Themen vermittelt, die das aktuelle Zeitgeschehen prägen. re



Foto: Berger

Die Präsidentenglocke wechselte in einer feierlichen Stunde vom bisherigen Präsidenten Sepp Resch (re.) an den zukünftigen Heinz Held (li.).

Heider-Jubiläum zugunsten Leben mit Handicap



Foto: Berger

Das 50-jährige Bestehen ihres Kurcafés nahm die Familie Heider zum Anlass, eine großzügige Spende an den Verein »Leben mit Handicap« zu überreichen.

Seit 50 Jahren führt die Familie Heider in Prien das nach ihnen benannte Kurcafé. Dieses Jubiläum wurde zum Anlass genommen, zwei Tage mit den Gästen zu feiern, aber auch, um an Menschen zu denken, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Bei einer Tombola erzielten die verkauften Lose zusammen mit dem Jubiläums-Kuchenverkauf einen Be-

trag von 1.500 Euro. Diese Summe wurde nun an den Verein »Leben mit Handicap« überreicht.

Dessen Vorstand Günther Bauer bedankte sich bei der Übergabe herzlich bei der Familie Heider und informierte, dass damit die lang ersehnte Anschaffung eines Minibusses mit Hublifter für die Rollifahrer schneller möglich sein wird. Hö

**FÜR ALLE
FRAGEN
RUND UM'S
HÖREN**

**IHR KOMPETENZTEAM
IM CHIEMGAU**



Unser Service:

Kostenloser Hörtest,
unverbindliche Beratung,
weltführende Hörsysteme
in allen Preisklassen,
zahlungsfreie, digitale
Hörsysteme,
Zubehör für TV & Telefon
und vieles mehr



Seit über 50 Jahren!

**HÖRSYSTEME
BIRGIT MIERBETH**

Die schöne ART zu HÖREN

Hochriesstraße 25 · 83209 Prien a. Chiemsee

Telefon: 08051-9676151 (Parken Sie bequem vor unserem Ladengeschäft)

Bahnhofstraße 27 · 83224 Grassau · Tel.: 08641-6940781

Salinstraße 3 · 83022 Rosenheim · Tel.: 08031-34803

Mehr Informationen unter: www.hoergeraete-mierbeth.de

weitere Filialen in Miesbach, Bad Tölz und Garmisch-Partenkirchen



Priener Sparkasse unterstützt Zirkus Furioso

Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Alexander Hagenbrock saß bei einer der vergangenen Aufführungen des Kindermusicals im Publikum, wurde dann aber auf die Bühne gebeten, um – verkleidet als Jungfrau – zum Opfer des Messerwerfers zu werden. Offensichtlich hat ihm dies derart gut gefallen, dass er im Auftrag der Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling einen Beitrag in Form einer Spende in Höhe von 1.000 Euro leistete, damit das Kindermusical »Zirkus Furioso« im Juli dieses Jahres erneut aufgeführt werden kann. Der musikalische Leiter Rainer Schütz freute sich sehr ob der Unterstützung und bedankte sich ganz herzlich während einer Probe im Chorsaal des Pfarrzentrums Ende Juni auch im Namen aller kleinen



Die kleinen Schauspieler und Sänger des Kinderchors der Pfarrei Mariä Himmelfahrt üben schon fleißig, damit bei den zwei Auftritten des »Zirkus Furioso« am 26. und 28. Juli alles klappt.

Sänger des Kinderchors der Pfarrei. Diese stimmten zur Begrüßung – vor der Überreichung des symbolischen Schecks – sogleich zu einem kleinen Lied an.

(Im Bild hintere Reihe v. li.) Geschäftsstellenleiter der Sparkasse Alexander Hagenbrock, Kundenbetreuerin der Sparkasse und Beirat des Vereins Sonja Kommissari, Pianist Klaus Kaller, zweiter Vorsitzender des Verein Hans Menzinger und musikalischer Leiter Rainer Schütz.

Jugend-Malwettbewerb der VR Bank Die Sieger stehen fest

Anfang Juli wurden die Geschäftsräume der Priener VR-Bank kurzerhand zur Galerie. Die Filiale steht bis zum 19. Juli ganz im Zeichen junger Künstler. 230 Bilder der hiesigen Ortssieger des diesjährig europaweit ausgerufenen 47. Malwettbewerbs der VR Bank zum Thema »Freundschaft ist bunt« schmückten die Wände. Geschäftsführer Christian Denk sagte mit Blick in die strahlenden Kinderaugen, dies werde auch in

Zukunft so sein. Die VR Bank unterstützte die Aktion mit 16.000 Euro für den Kauf von Malutensilien. 2. Bürgermeister Hans-Jürgen Schuster zeigte sich begeistert. Die kleinen Künstler hätten sich mit dem Thema außergewöhnlich beschäftigt. Die achtjährige Feline Mayer aus Breitbrunn belegte mit ihrem farbenfrohen Bild einer lustigen Skifahrt den bundesweit dritten Platz.



(Foto v. li.) 2. Bürgermeister Hans-Jürgen Schuster, Geschäftsführer Christian Denk, Bernaus Bürgermeister Philipp Bernhofer, VR-Bank-Mitarbeiterin Simone Schlittchen sowie Breitbrunns Bürgermeister Anton Baumgartner gratulierten Feline Mayer (mitte) ganz herzlich.

Kompetente, qualitätsgeprüfte
**Pflege mit
Herz&Verstand**



Ökumenische Sozialstation
Prien am Chiemsee und Umgebung



Herzliche Einladung zum

Tag der offenen Tür

Prien, Schulstraße 3
am Donnerstag, den **10. August 2017**
von 12.00 bis 17.00 Uhr

Programm

- 12.00 Uhr Begrüßung mit Weißwürsten und Brezn

- 13.00 Uhr **Was kann ich als Patient oder Angehöriger von den neuen Pflegestärkungsgesetzen erwarten?**
Einführung und Diskussion mit Peter Selensky, Geschäftsführer der Ökumenischen Sozialstation Prien

- 14.00 Uhr **Die Ökumenische Sozialstation Prien stellt sich vor**
Barbara Berk Müller-Hofmann und Susanna Da Rugna, Pflegedienstleitungen

- 14.30 Uhr **Das neue Begutachtungsverfahren des Medizinischen Dienstes der Krankenkassen (MDK)**
Stephanie Staiger, Sozialpädagogin, zertifizierte Wohnberaterin

- 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen

- 16.30 Uhr **Ernährung im Alter – Tipps und Tricks zur gesunden Nähr- und Mineralstoffversorgung**
Beate Bolz, Heilpraktikerin, Klassische Homöopathie

Wir freuen uns auf alle Besucher, ob Alt oder Jung
Wollen Sie abgeholt oder nach Hause gebracht werden?
Für die An- und Abfahrt stellen wir einen **kostenlosen Abholservice** zur Verfügung. Zum Abholen bitte vorher anrufen unter Tel.-Nr.: 08051-688 60.

www.sozialstation-prien.de

Ökumenische Sozialstation Prien am Chiemsee
Schulstraße 3 • 83209 Prien am Chiemsee
Telefon: 08051-688 60 • info@sozialstation-prien.de



Samstag, 15. Juli, 14 Uhr, Gelände Jugendtreff/Bockerlbahn

»Mitand in Prien« Erstes interkulturelles Sommerfest

Der Jugendtreff und »Moja kwa Moja e.V.« präsentieren eine bunte, traditionelle, internationale und kreative Mischung aus Musik und Tanz, Speisen und Getränken, Aktionen und Workshops, Spielen und Shows. Gefei-ert wird mit Priens Bürgern sowie den Gästen aus aller Welt. Die Freude am Miteinander in aller Verschiedenheit, der Spaß an gemeinsamen Aktivitäten und das Glück einer friedlichen Gemeinschaft stehen im Mittelpunkt des ersten interkulturellen Priener Sommerfestes. »Mitand in Prien« ist eine Kooperation zwischen »Moja kwa Moja – sei selbst das Projekt e. V.« und dem Jugendtreff T-Stube der Gemeinde Prien. Damit soll

den Priener Bürgern aufgezeigt werden, wie vielfältig, großartig und verbindend die interkulturelle Weltbürgerschaft ist. Prien ist Heimat von vielen engagierten und motivierten Menschen, die sich für gelingende Gemeinschaften einsetzen sowie die eine überragende Bedeutung von gesellschaftlichem Zusammenhalt erkennen und leben wollen. Die Jugendlichen und jungen Erwachsenen der T-Stube sowie das Projektteam von »Moja kwa Moja« stehen exemplarisch für eine kulturell heterogene Gruppe, die es sich zur Aufgabe macht, die ethnische und kulturelle Vielfalt unseres realen Lebens positiv erlebbar zu machen.

re

Musik im Azur

16. Juli *Choose Jazz*

23. Juli *Martins Kärcher mit seiner Jazzformation*

30. Juli *Blue Mood, Acoustic Pop-Duo*

6. August *Choose Jazz*

13. August *Italienischer Abend mit Bruno Renzie*

20. August *Choose Jazz*

sonntags 20 bis 22 Uhr · Eintritt frei · Reservierung 08051 9650077

Azur | die Bar im Verde · Seestraße 41

Chiemgau Philosophen nun auch in Prien

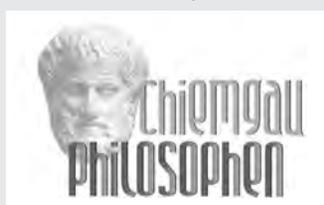
Anfang Juli fand der erste Termin des neuen Gesprächskreis der Chiemgau Philosophen statt. Der Gesprächskreis beschäftigt sich mit den kleinen und großen Fragen des Lebens und bietet somit ein Forum für alle interessierten Bürger. Initiiert wurde der neue Gesprächskreis von Berndt Schramm, der bereits seit mehr als fünf Jahren auch beim Philosophen-Stamm-

tisch in Bad Endorf als Referent mitwirkt.

Die Treffen finden im gemütlichen Nebenraum der König-Ludwig-Stub'n in Prien, Seestraße 95 statt, und zwar jeweils 14-tägig. Da nur rund 20 Sitzplätze zur Verfügung stehen, ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Der nächste Termin ist **Donnerstag, 20. Juli** mit dem Thema: »Ist Reduktion der neue Luxus?«

Ausführliche Informationen: www.chiemgau-philosophen.de und mail@chiemgau-philosophen.de



Freitag, 14. Juli bis Freitag, 21. Juli, Strandbad Schraml

Chiemseh Kino Open Air

Unter dem Sternenzelt erwartet alle Kinofans vom 14. bis 21. Juli im Strandbad Schraml ein breites Potpourri an Filmen für jeden Geschmack. Es gibt was zum Lachen, zum Träumen und zum Mitsingen. Ein wunderbares Zusammenspiel aus Kino und atemberaubender Kulisse direkt am schönen Chiemsee, veranstaltet von Mikes Kino.

Einlass ist jeweils um 19 Uhr, die Filme beginnen um ca. 21.15 Uhr bei Einbruch der Dunkelheit. Die Tickets kosten für Erwachsene 8 Euro, für Kinder 5 Euro. Es gibt keinen Kartenvorverkauf und auch keine Möglichkeit für Reservierungen, also am besten frühzeitig kommen!

Das Kino Open Air findet bei (fast) jedem Wetter statt. Bei unklaren Wetterverhältnissen gibt es am jeweiligen Tag Auskunft im Kino unter 08051 / 966676 oder auf Facebook.

Parkmöglichkeit direkt am Strandbad (kostenlos, aber begrenzt) oder für 1,50 Euro auf dem Parkplatz der Chiemseeschiffahrt.

Für Speis und Trank sorgt in gewohnt guter Qualität Wirt Manfred Eckerl und sein Team vom Strandbad Schraml. Keine Selbstverpflegung. Bitte Sitzgelegenheiten mitbringen.

Das Programm:

Fr. 14.7. Maria Mafiosi

Krimikomödie von Jule Ronstedt, mit Stargastbesuch, bei schlechtem Wetter in Mikes Kino

Sa 15.7. La La Land

Charmante, Oscar prämierte Musical-Romanze

So 16.7. Wilde Maus

Tragikomödie von und mit Josef Hader

Mo 17.7. Wonderful World

Live-Filmvortrag von und mit Gogol Lobmayr

Di 18.7. Monsieur Pierre geht online

Französische Komödie mit Pierre Richard

Mi 19.7. Grease – Sing-A-Long

Das erfolgreichste Filmmusical aller Zeiten mit John Travolta und Olivia Newton-John kehrt zurück in der brandneuen Sing-A-Long Version (das Publikum singt mit, die Songs sind unterteilt – wie Karaoke für alle)

Do 20.7. Die Hütte – ein Wochenende mit Gott

Buchverfilmung nach dem Weltbestseller von William Peter Young

Fr 21.7. Grande Finale in Verona

Konzertfilm mit Werner Schmidbauer, Pippo Pollina, Martin Kälberer

Schildkröte gefunden!

In Prien / Trautersdorf wurde eine Schildkröte gefunden. Der Eigentümer wird gebeten sich im Rathaus Prien a. Chiemsee (Tel. 08051-606-43 / -42) zu melden.



Unser Sommerangebot für Sie:

Ladenlokal in repräsentativen Wohn- und Geschäftshaus in der Innenstadt, ca. 109 m², helle, lichtdurchflutete Räumlichkeiten – freitragend, sehr gute Verkehrsanbindung, Endenergiebedarf Wärme: 63,8 kWh/(m²-a), Endenergiebedarf Strom: 68,1 kWh/(m²-a), Gasheizung
Miete: € 980,- inkl. TG-Stellplatz
zzgl. Nebenkosten

"Ihr Partner vor Ort!"

www.chiemsee-immobilie.de

Immobilienbüro Chiemsee eK

Bernauer Straße 83 · 83209 Prien a. Chiemsee · Tel. 08051/9669-0

Häuser / Wohnungen ~ Gewerbe-Immobilien ~ Grundstücke ~ Hausverwaltung



Sa, 29. Juli, 17 Uhr, Benediktinerinnen-Abtei Frauenwörth

InselKonzerte – Quatuor Arod

Am Samstag, 29. Juli, 17 Uhr macht das Quatuor Arod auf seiner Tournee Zwischenstation bei den »InselKonzerten auf Herrenchiemsee«, allerdings ausnahmsweise nicht im Augustiner Chorherrenstift auf der Herreninsel, sondern im Plenarsaal der Benediktinerinnen-Abtei Frauenwörth auf der Fraueninsel.

Die vier jungen Musiker zwischen 23 und 26 Jahren sind extrem begehrt, denn sie haben bei dem letztjährigen ARD-Wettbewerb, einem der bedeutendsten Musik-Wettbewerbe weltweit, den 1. Preis in der Sparte Streichquartett errungen. Das Ensemble (Jordan Victoria und Alexandre Vu an der Geige, Correntin Apparailly an der Bratsche und Samy Rachid am Violoncello) besteht seit 2013 und wurde von den heute bedeutendsten Formationen wie dem Alban Berg-Quartett, dem Artemis-Quartett, dem Quatuor Ebène unter die Fittiche genommen.



Nun reiht sich das »Quatuor Arod« selbst »als glanzvoller Stern ins Firmament des Konzerthimmels ein.« (Andreas Bretting, Merkur)

Zur Aufführung kommen Streichquartette von Haydn, Bartok und Beethoven.

Ausführliche Informationen gibt es unter www.chiemseekultur.de.

Karten sind erhältlich beim Ticketbüro Prien, Tel. 08051-965660 und allen München Ticket VVK-Stellen.

Die Schiffe zur Fraueninsel kehren ca. halbstündlich, die letztmögliche Abfahrt zum Konzert findet ab Prien/Hafen um 15.45 Uhr statt.

Neues vhs-Programm

Das Programm für das Herbst-/ Wintersemester 2017/18 erscheint Ende Juli und liegt dann in der vhs-Geschäftsstelle, Hochfellnstraße 16, in der Gemeinde, der Tourist-Info sowie in Banken und Geschäften aus. Unter www.vhs-prien.de ist das neue Kursangebot bereits jetzt einsehbar. Die Einschreibung hat begonnen. Anmelden kann man sich über die Homepage, telefonisch oder persönlich im vhs-Büro. Das Büro ist während der Sommerferien täglich von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Auch im kommenden Semester ist das vhs-Programm wieder sehr vielschichtig. Das Studium Regionale trägt den Titel »Der Berg. Faszination und Herausforderung«. Im Studium Generale werden Vortragsreihen zu den Themen: Luther, angewandte Philosophie, Astronomie und China angeboten. Zudem stehen zahlreiche Kreativ- und Sprachangebote sowie viele Gesundheits- und Fitnesskurse auf dem Programm.

Informationen im vhs-Büro, Telefon 08051 / 3430

Dienstag, 1. August, ab 19 Uhr, Festzelt Atzing

Kino-Vorpremiere der »Grießnockerlaffäre«

Mikes Kino zeigt am 1. August im Festzelt von Atzing im Rahmen des Gautrachtenfestes – noch vor dem bundesweiten Start – die »Grießnockerlaffäre«, den neuesten Film der Eberhofer-Reihe von Rita Falk.



Vor dem Film spielt die bekannte fünfköpfige Band »Kupfada- che« ihren »HerzBlutSound made im Chiemgau«.

Für Speis und Trank sorgt der Wirt vom Festzelt und die Aktiven des GTEV Atzing bieten Cocktails an der Zeltbar an.

Einlass ist um 19 Uhr, Musik ab 20 Uhr und Filmbeginn gegen 21.15 Uhr, wenn es dunkel wird.

Eintritt: Erwachsene 10 Euro, Kinder 6,50 Euro (inkl. Musik).

Freitag, 11. August, 20 Uhr, König Ludwig Saal

Hannes Ringlstetter & Band

Hannes Ringlstetter & Band sind am Freitag, 11. August 2017 zu Gast im König Ludwig Saal in Prien. Einen Entertainer wie ihn hat die Kleinkunstszene lange nicht mehr gesehen. Wenn der niederbayerische Kabarettist und Musiker Hannes Ringlstetter die Bühne betritt, ist es am

Ende streng genommen fast nebensächlich, was er dort tut. »Paris, New York, Alteiselfing« heißt das aktuelle Programm. Beginn ist 20 Uhr.

Infos und Karten gibt es ab sofort beim Priener Ticketbüro Tel. 08051 965660.

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag
Ideal für Schüler/innen ab 13 Jahren in Prien

Bewirb Dich bei:

www.zusteller-online.de

BPN München KG · Tel. 089/90475549-0

HOLZSTEMPEL · DATUMSTEMPEL
TRODAT Printys & Professional
SONDERANFERTIGUNGEN
RIEDER
Druckservice
Tel. 08051-1511 · 83209 Prien
www.rieder-druckservice.de

B
J
MALERBETRIEB
Joachim Barhainski

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Am Herrnberg 39 Telefon 0 80 51 / 96 40 47
83209 Prien a. Ch. Telefax 0 80 51 / 96 40 48



Donnerstag, 3. August bis Sonntag, 13. August, Eichental

Dramasuri – Theaterfestival im Eichental

Die Priener Bühnenkunst Förderer präsentieren das erste Theaterfestival »Dramasuri«, das vom 3. bis 13. August in einem Zirkuszelt mit 180 Plätzen im Eichental stattfinden wird. An elf Tagen werden 14 Aufführungen zu sehen sein.

Das zentrale Bühnenstück ist das exklusiv für Dramasuri von Alessandro Visentin produzierte Drama »Das Maß der Dinge« von Neil LaBute, das an sechs Abenden geboten wird. In der Satire geht es um ein Paar, bei dem die Dame ihr Herzblatt von einem schüchternen jungen Mann in einen »Loverboy« verwandelt – bis zur »zynischen Schlusspointe«. Thematisiert wird die Frage, wie weit Menschen für ihre Visionen bereit sind zu gehen.

Im Weiteren gibt es eine dramatische Lesung mit August Zirner und seiner Ehefrau Katalin Zsigmondy. Auch bei »Judith« geht es um den Umgang der Frau mit dem Herrn und der »Faszination, dass am Ende nur der Mord am Mann als Lösung bleibt«.

Die TheaterOffensive Salzburg zeigt »Der Kuss der Spinnenfrau«, eine Geschichte um Verrat, Mut und Freundschaft – um die Sehnsucht, bedingungslos geliebt zu werden und Liebe zu spenden.

Darüber hinaus kommt mit »Mr. Oakvalleys theatrale Leistungsschau« ein varietéhafter Wunderabend, der »Bayerische Jedermann«, die getanzte Hommage an Karl Valentin »Karl & Valentin« des Theaters Vogelfrei, das interaktive Märchen »Rotputtel und Aschenkäppchen«, bei dem das junge Publikum zum Mitmachen gefragt ist, sowie die lustige musikalische Märchenerzählung das »Bayerische Tapfere Schneiderlein« von und mit Heinz-Josef Braun und Stefan Murr auf die Bühne.

Darüber hinaus gibt das Theater Vogelfrei in Zusammenarbeit mit der Schule der Künste Frasdorf Theater-Workshops für Jung und Alt, in dem unter Anleitung von professionellen Künstlern an verschiedenen Kursorten Schauspielerei, Tanz, Akrobatik, Puppenspiel, Bühnenbild, Kostüm und Maske sowie Geräusche eingeprobt werden. Das Ganze mündet in einer Abschluss-Aufführung am Freitag, 11. August um 14 Uhr. Das Stück dazu ist schon geschrieben. Anmeldung und Infos: Julia Urban, Tel. 0159 03022059, vogelfreitheaterwerkstatt@gmail.com

Eintrittskarten im Vorverkauf bei servus.heimat, Bahnhofstraße ab 17. Juli sowie an der Abendkasse.



Eintritt Abendveranstaltung: 21 Euro, bis 18 Jahre 14 Euro

Eintritt Nachmittagsveranstaltung und Matineen: 10 Euro für Erwachsene, 6 Euro für Kinder.

Weitere Infos unter www.dramasuri.net

pw

DER NISSAN QASHQAI

Tageszulassungen ab **15.990,-€**



Innovation that excites



NISSAN QASHQAI VISIA

1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS)¹, EZ: 01/17

- LED-Tagfahrlicht, el. Fensterheber
- Multifunktionslenkrad, Klimaanlage
- Berganfahr-Assistent, Tempomat
- Radio/CD mit Bluetooth[®] uvm.

BARPREIS: 15.990,- €

¹Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 6,3, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO₂-Emissionen: kombiniert 129,0 g/km; Effizienzklasse: B. (Messverfahren gem. EU-Norm). Abb. zeigen Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Gültig bis Widerruf.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH

Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg • Tel.: 08071/91 97 0 • www.zum-huber.de

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER



17 Jahre Volksmusikschiff – eine Erfolgsgeschichte

Einmal mehr war die MS Edeltraud mit 290 Passagieren an Bord bei ihrer Volksmusikausfahrt am 20. Mai ausverkauft. Die Musikgruppen – denen es mittlerweile eine Ehre ist – stammten dieses Mal vom Tölzer Land bis in den Salzburger Flachgau. Marlene Anner als Vertreterin des Priener Veranstalters schöpfte aus ihrem reichhaltigen »Fundus« und konnte echte »Gustostückl« für die Ausfahrt gewinnen. Die Tölzer Sänger, Bruno Forstner, Georg Lindmair, Franz Schweighofer und Norbert Weinhuber, zählen seit Jahrzehnten zu den gesuchtesten Männergesangsgruppen. Für exakt dazu passende Zwischenspiele sorgten Simone Lahner mit ihrem Mann Albert aus Traunstein sowie Manfred Wörnle aus Tirol. Als Boarische Almmusi agieren sie virtuos auf Zithern und Kontragitarre. Für ruhigeres Liedgut sorgten die drei jungen Frauen des Thalpicbler Dreigesangs aus dem Salzburger Flachgau gemeinsam mit Xandi Maurer auf der Diatonischen Harmonika. Aus dem Chiemgau kamen die vier jungen Burschen der »Wabach Musi« mit ihrer Diatoni-

schen Harmonika, Gitarre, Posaune und Kontrabass. Siegi Götze moderierte mit gewohnt launigen Wortbeiträgen den unterhaltsamen Abend. Auch Gabi Dicker und Norbert Hierl aus Bad Endorf ernteten reichlich Beifall für ihre ganz eigene Vortragsweise im »gemischten Zweigesang«. Aus Bayrischzell war die »Röpl Geigenmusi« angereist, die mit Geigen, Gitarre, Kontrabass und Harmonika die Zuhörer erfreuten. »Den Zuhörern hat's wieder einmal unbändig gut gefallen auf der Edeltraud, weit weg vom Alltagsstress und der sonst üblichen akustischen Berieselung«, zog Siegi Götze ein sehr zufriedenes Fazit.

Nächstes Volksmusikschiff am 16. September

Das 33. Volksmusik-Schiff startet wieder am Samstag, 16. September um 18 Uhr im Hafen Prien-Stock. Durch das Programm führt erneut Siegi Götze, die Bewirtung übernimmt das Hotel Luitpold am See.

Karten gibt es ab sofort im Ticketbüro im Haus des Gastes in Prien, Tel. 08051 / 965660. re



Foto: privat

Die Boarische Almmusi begeisterte auf zwei Zithern und einer Kontragitarre. Sonderapplaus gab es für ihr neuestes Stück mit dem Titel »Fürs Herz«.

Priener Regional- und Bio-Markt

Bio-Küche
Bewirtung • Catering • Mittagstisch

Lammfleisch aus unserer Naturland-Schäfferei
Regionale Biokäse- & Biowurstprodukte • Umfassendes Bio-Sortiment
Am Kreisel zwischen Prien & Bernau • Bernauer Straße 85 • 83209 Prien
Telefon: 08051 - 966326 • www.priener-regional-markt.de

Samstag, 5. August, Strandbad Schraml, 19 Uhr

Chiemgaufilm Open-Air-Kino & Konzert

Am Samstag, 5. August findet im Strandbad Schraml ein Sommer-nachts-Filmerlebnis der besonderen Art statt. Der Chiemgaufilm von Stefan Erdmann ist schon atemberaubend schön, doch ihn am Chiemsee-



Ufer unter freiem Himmel auf Großleinwand zu erleben, ist unvergesslich. Wie schon vor zwei Jahren wird Erdmann den Film live kommentieren. Er zaubert die Region rund um den Chiemsee im Wandel der Jahreszeiten auf die Leinwand. Berge, Flüsse und Seen, Menschen und Traditionen – ein Filmvortrag mit Gänsehautgarantie nicht nur für Einheimische, sondern auch für Urlauber.

Im Vorprogramm ab ca. 19 Uhr gibt es stimmungsvolle Musik von der Kanaren-Insel La Palma mit der Combo »Flamenco entre Amigos«. Filmstart ist ab Einbruch der Dunkelheit. Bierbänke/Sitzgelegenheit solange der Vorrat reicht. Gerne können Decken und Campingstühle mitgebracht werden. Eintritt 15 Euro an der Abendkasse, Kinder bis 14 Jahre frei, Infos bei Schlechtwetter unter www.chiemgaufilm.de.



von uns für Sie
Mittagstisch

Montag bis Freitag

z.B. Pizza Magherita

6 € mit Salat

Sonntags **Live Musik** im Azur

Seestraße 41 | 83209 Prien am Chiemsee
08051 - 96 500 77 reservierung@verde-prien.de Mittwoch Ruhetag

sicher • zeitlos • schön



Den Sommer stilvoll genießen
– mit **markilux** Markisen



METALLBAU WALLNER

Römerfeld 1 83209 Prien am Chiemsee
Telefon 08051 2879 Telefax 08051 63089
info@metallbau-wallner.de www.metallbau-wallner.de



Priener Ferienprogramm

Programmübersicht von 29. Juli bis 14. August

Tag der Feuerwehr und des Roten Kreuzes

Samstag, 29.7., 13 Uhr, Priener Feuerwehrhaus/Rotes Kreuz Prien

Tennis-Schnupperkurs

Montag, 31.7., 9 Uhr, Tennisclub Prien, Eichental

Taekwondo Tigerkids Schnupperkurs

Montag, 31.7., 10 + 11 Uhr, Taekwondo Schule, Am Mühlbach 6

Abenteuer Küche

mit Besuch im Stall Kollmannsberger

Dienstag, 1.8., 9 Uhr, Franziska-Hager-Schule

Besuch Tierpark Hellabrunn mit großer Abendsführung

Dienstag, 1.8., 12.40 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Prien

Voltigieren - »Turnen auf dem Pferd«

Dienstag, 1.8., 14 Uhr, Fembach/Steinhof, Seebruck

Besuch beim Imker »Wie Bienen Honig machen« mit kleiner Wanderung durch die Samerberger Filze

Mittwoch, 2.8., 8.15 Uhr, Treffpunkt: Franziska-Hager-Busparkplatz

Die Höhlen des Laubenstein

Mittwoch, 2.8., 8.30 Uhr, Treffpunkt: Franziska-Hager-Busparkplatz

»FEBS... Spiel und Spaß rund ums Pferd«

Donnerstag, 3.8., 9.30 Uhr, Reitstall Unterrankham, Hemhof

Kinder-Fußballtraining für Anfänger

Donnerstag, 3.8., 17 Uhr, Priener Sportpark

Inline-Skating - ein tolles Erlebnis mit viel Spaß

Freitag, 4.8., 9 Uhr, Am Sportpark Prien

Tag bei der Wasserwacht

Freitag, 4.8., 14 Uhr, Prienavera Freigelände, Bootshütte WW

Schnuppern am Priener Surfclub

Freitag, 4.8., 15 Uhr, Clubgelände Harras, neben Campingplatz

Abenteuer Küche

mit Besuch im Stall Kollmannsberger

Samstag, 5.8., 9 Uhr, Franziska-Hager-Schule

Tiere und Leben unter Wasser Unterwegs mit den Sportfischern am Mühlbach

Samstag, 5.8., 9 Uhr, Treffpunkt: Beilhackparkplatz

Segeltörn

mit dem Segelclub Prien e.V. Chiemsee

Sonntag, 6.8., 9 Uhr, Stoppelwerft, SCPC-Clubheim

Abenteuer Wildnis im Eichental

Montag, 7.8., 9 Uhr, Treffpunkt: Beilhackparkplatz

EDV-Grundkurs

Montag, 7.8. – Mittwoch, 9.8., 10 Uhr, VHS, Hochfellnstraße 2

Computer-Fotobuch erstellen und gestalten

Montag, 7.8. – Mittwoch, 9.8., 13 Uhr, VHS, Hochfellnstraße 2

Kleine Mal- und Schauspiel-Schule

Montag, 7.8., 13.30 Uhr, Treffpunkt: Eingang Prienavera

Fantasie- und Gefühlsmalerei

»Collage-Acryl + Fantasy« (Malen auf Leinwand)

Montag, 7.8., 14 Uhr, Franziska-Hager-Schule

Spielstadt Mini Rosenheim (Kohlstatt)

Dienstag, 8.8., 8.30 Uhr, Treffpunkt: Franziska-Hager-Busparkplatz

Besuch im Märchenpark Ruhpolding

Dienstag, 8.8., 9 Uhr, Treffpunkt: Franziska-Hager-Busparkplatz

Schnupperklettern

Dienstag, 8.8., 9 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Sportpark

Bilderbuchkino

»Willkommen im Reich der Bienen!«

Dienstag, 8.8., 10 Uhr, Bücherei Prien / Kurgarten

Spielstadt Mini Rosenheim (Kohlstatt)

Mittwoch, 9.8., 8.30 Uhr, Treffpunkt: Franziska-Hager-Busparkplatz

»FEBS... Spiel und Spaß rund ums Pferd«

Mittwoch, 9.8., 9.30 Uhr, Reitstall Unterrankham, Hemhof

»So ein Theater«

Theater-Workshop der Priener Bühnenkunst Förderer e.V.

Mittwoch, 9.8., 10 Uhr, Treffpunkt: Jugendtreff, Chiemseebahnweg

»Kids Dance«

Donnerstag, 10.8., 9 Uhr, Tanzschule Wangler, Bachstr. 17

»Jazz Dance Teenies«

Donnerstag, 10.8., 10 Uhr, Tanzschule Wangler, Bachstr. 17

Wir besuchen den Priener Bäcker

Donnerstag, 10.8., 9.30 Uhr, Bäckerei Müller, Jahnstraße 8

Ju-Jutsu

Selbstbehauptung und Selbstverteidigung

Donnerstag, 10.8., 10 Uhr, Eichental, am Kneippbecken

Mountainbike - Schnitzeljagd

Freitag, 11.8., 9 Uhr, Treffpunkt: Gasthof Alpenblick, Am Sportpark

Leckere und gesunde Burger selbst zubereiten

Freitag, 11.8., 10 Uhr, Susanne Berg, Am Gries 21, Prien

Schnuppern am Priener Surfclub

Freitag, 11.8., 15 Uhr, Clubgelände Harras, neben Campingplatz

Abenteuer Wildnis im Eichental

Samstag, 12.8., 12 Uhr, Treffpunkt: Am Schützenhaus im Eichental

Die Sportschützen laden ein

Samstag, 12.8., 14 Uhr, Schützenhaus im Eichental

Kegeln

Sonntag, 13.8., 10 + 13 Uhr, Kegelanlage im Sportzentrum

Kreatives Malen im Eichental

Montag, 14.8., 10 Uhr, Eichental, unterhalb Gasthof Schützenwirt

Kinder als Reporter

Montag, 14.8., 10 Uhr, Chiemgau-Zeitung, Geigelsteinstraße 7

Die Übersicht 16.8. – 8.9. erscheint in der August-Ausgabe

Anmeldung im Priener Rathaus

Erster Anmeldetag ist am Samstag, 15. Juli,
von 7.30 bis 11.00 Uhr im Bürgerbüro im Rathaus!

Weitere Anmeldungen sind ab 17. Juli

von Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr im Rathaus,
Zimmer 1.03, Telefon 08051-60614 oder 60615 möglich.

Das komplette Programm, Anmeldeformulare und Einverständniserklärungen gibt es im Programmheft und unter www.prien.de.

Änderungen vorbehalten



Bauernhoftag für 130 Kinder



Die Kinder kamen bei ihrem Bauernhoftag mit vielen Tieren wie Hasen, Hühner und Katzen in Berührung und erfuhren, wo die Milch für den Käse herkommt.

Viel zu erleben gab es für die 130 Kinder des Katholischen Kindergartens St. Irmengard, als sie an drei Tagen bei Seppi und Leni Riepertinger auf dem Priener Wastlhof zu Gast waren. Dies war Teil der bayernweiten Landfrau-Enaktion »Kindertag auf bayerischen Höfen«, mit der Kindern die heimische Lebensmittelproduktion auf anschauliche Weise vermittelt werden soll. Als Erstes lernten die Kinder, dass auf dem Bauernhof Regeln zu beachten sind: »Das Wichtigste ist, keine Tiere zu erschrecken, in der Gruppe zu bleiben und den Anweisungen der Betriebsleiter zu folgen«, so die Bäuerin. Dann versprach Maria Riepertinger nach dem Hofrundgang eine Stärkung mit frisch gebackenen Waffeln aus hofeigenen Freilandeiern, Milch und weiteren Erzeugnissen von

Bauern. Los ging es mit dem Hühnerstall. Als Nächstes zeigte die Landfrau, wo die Milch für den hofeigenen Käse herkommt. Zum Schluss gab es ein Picknick auf der Wiese mit frischen Eierwaffeln und Joghurt. Ausgelassen streichelten die Kinder dabei die vorbeihoppelnden Hasen und schmusenden Katzen. Mit einem schönen Lied vom »Hühnerauslassen« bedankten sich schließlich die Kinder zum Abschied. re



Das Schmusen mit den Tieren machte vielen Kindern sehr viel Freude.

Eines der besten Fischrestaurants Deutschlands

Zum Fischer am See
Hotel · Restaurant · Café

Pfifferlinge

in Bayern sagt man dazu **Reher'l**

Unser Pfifferlingsalat

mariniert mit Walnußöl und Balsamessig,
serviert mit gebeiztem Lachs und Reiberdatschi

Pfifferling-Gröst'l

mit Zwiebeln, Kräuter und Ei, dazu Salzkartoffeln

Chiemsee Zanderfilet

in der Kartoffelkruste gebraten,
serviert auf Pfifferlinge in Kräuterrahmsauce

Inh. Manfred Beer · Harrasser Straße 145 · 83209 Prien · Tel. 08051-90760 · Fax 62940

Aufbruch zu einer unbekanntenen Reise

120 Abiturienten starten erfolgreich in neuen Lebensabschnitt

Das Ludwig-Thoma-Gymnasium (LTG) schloss seinen Abiturjahrgang mit Bravour ab – alle 120 Abiturienten haben die Reifeprüfung bestanden – 13 davon mit einem Schnitt von 1,5 und besser. Mit dem Song »The Finale Countdown«, professionell dargeboten von der Bigband des LTG, begann die Abiturfeier am Donnerstag, 29. Juni im König Ludwig Saal, die von weiteren überaus gelungenen musikalischen Einlagen umrahmt war.

Nachdem die Ehrengäste begrüßt wurden – zu denen neben den Bürgermeistern auch der ehemalige Schuldirektor Günther Mad-sack gehörte, dem frenetisch applaudiert wurde, erinnerte sich die stellvertretende Landrätin Alexandra Burgmaier an ihre eigene Schulzeit. Sie rief die Schüler auf, jetzt auszuruhen und sich auf die angehende Party zu freuen. Denen, die keinen Einser-Abschluss erzielen konnten, machte sie Mut. Die Karten im Leben würden immer wieder neu gemischt. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert sagte, das LTG zeichne aus, dass es nicht von oben nach unten agiere, sondern eine Gemeinschaft sei. Das eigentliche Leben beginne jetzt. Dann zeige sich, ob der Grundstein in der Schule richtig gelegt worden sei. Auch er empfahl, nach der langen Lernzeit jetzt eine Pause einzulegen. »Schaut Euch erstmal die Welt an«, so sein Rat. »Ihr habe alle Zeit der Welt und am Ende wird alles gut«, schloss er seine Rede. Gerold Schwarzer, Vorsitzender des Förder- und Freundeskreises

LTG wies auf die rund 50.000 Euro hin, mit denen sein Verein die Schule in den vergangenen acht Jahren gesponsert habe. Er gab den Abiturienten die Worte Martin Luthers mit auf den Weg: »Ich bin frei, ... um Verantwortung zu übernehmen, aber auch, um sich Zeit nehmen, Pläne zu schmieden.«

Elternbeirat Beate Bolz empfahl Gelassenheit und den Mut, etwas auszuprobieren und auch, etwas zu ändern. Das Reifezeugnis zeige auch, dass die Eltern ihre Jüngsten gut begleitet hätten. Oberstudiendirektor Christian Metken sprach davon, dass die Vertrautheit für die Schüler nun vorbei sei. Bildung bewirke, dass Menschen mündige und autonome Bürger würden. Sie sei das Rüstzeug, Alternativen und Handlungsoptionen zu erkennen. Und mit Blick auf die vergangenen Strapazen sagte er: »Was ist ein Sieg, für den nicht gekämpft wurde.«

Die Abiturienten Anastasia Kunkel und Konstantin Meichinger verglichen sich mit einem Schiff, das die stürmische See überwunden habe und nun zu einer unbekanntenen Reise aufbreche. Sie seien jetzt selbständige Kapitäne mit eigener Verantwortung für den richtigen Kurs und die zielführende Navigation – jeden Tag aufs Neue.

Anschließend wurden zahlreiche Abiturienten für ihr soziales Engagement sowie für ihre Bestnoten geehrt, bevor alle Abgänger ihr Abiturzeugnis überreicht bekamen. pw



Das lange Büffeln hat sich gelohnt. Alle 120 Abiturienten bestanden ihre Prüfung und starten nun gut gerüstet in das Erwachsenenleben.



Kleine Demokraten zu Gast im Rathaus

Mit großer Freude folgte eine Delegation von Viertklässlern der Franziska-Hager-Grundschule der Einladung des Ersten Bürgermeisters Jürgen Seifert sowie der Mitglieder des Gemeinderates Gabriele Rau (Die Grünen), Ludwig Ziereis (CSU) und Christoph Bach (Bürger für Prien), eine kleine Sitzung im großen Sitzungssaal abzuhalten. Dabei stellten

die Schüler Fragen zum Jahresmotto der Grundschule »Ein Demokrat fällt nicht vom Himmel«, bspw. wie die Demokratie in Prien funktioniert und wie ein friedliches Miteinander gelebt werden kann.

Zunächst informierte Gabriele Rau zum Thema »Demokratie, Frieden, Kinderrechte«. Dabei stellte sie heraus, dass die Demokratie die beste Regierungsform sei. In anderen Ländern gebe es bspw. noch Kinderarbeit. Dort dürften Kinder nicht in die Schule gehen, sondern würden oft sogar als Soldaten herangezogen. Abschließend appellierte sie an die Schüler, sich aktiv für die Demokratie einzubringen. Es folgte eine Diskussion, in der die Schüler der Frage nachgingen, was Freiheit bedeute. Die Schüler brachten selbstgestaltete Friedenstauben mit und stellten den Antrag, diese als Zeichen für Frieden in Prien an öffentlichen Plätzen aufhängen zu dürfen. Bürgermeister Seifert



Foto: Berger

Die Viertklässler der Franziska-Hager-Schule haben ihre selbstgebastelten Friedenstauben an verschiedenen öffentlichen Plätzen in Prien angebracht.

zeigte sich von der Idee begeistert und sicherte seine Unterstützung zu.

Die Friedenstauben hängen nun für einige Zeit für alle Bürger sichtbar an verschiedenen Plätzen von Prien. Am 14. Juli fand zudem ein »Tag der Öffentlichkeit« statt, an dem die Schüler ihr erworbenes Wissen zu Demokra-

tie und Frieden in einer Vernissage und vielen weiteren Aktionen präsentierten.

Äußerst erfreut waren die Kinder über das große Lob des Bürgermeisters: »Ich bin begeistert von euren qualitativ extrem hochwertigen Fragen und eurem großen Einsatz für Frieden und Demokratie.« re



Foto: re

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert erklärte den Schulkindern, wie Demokratie in Prien funktioniert, und war von deren Idee, Friedenstauben in Prien aufzuhängen, begeistert.

ElektroWachter

Elektro • Telekom • TV
Video • SAT • Service

Miele

Unser Service bringt's

Fachberatung
Anschlussservice

Lieferservice
Montageservice

Machen Sie es sich bequem – wir liefern, stellen auf und schließen an. Ihr Altgerät entsorgen wir auf Wunsch umweltgerecht.



Indien zu Gast in Prien



Foto: Berger

Die indischen Austauschschüler brachten mit ihren bunten Gewändern Farbe ins Rathaus, als sie von 3. Bürgermeister Alfred Schelhas dort herzlich begrüßt wurden.

Vom 19. Juni bis 2. Juli waren 23 indische Austauschschüler sowie zwei Lehrerinnen aus dem bekannten Internat »Mayo College« in Ajmer (Rajasthan) südwestlich von Dehli zu Gast bei den Neunt- und Zehntklässlern des Ludwig-Thoma-Gymnasiums (LTG). Allesamt wurden privat untergebracht. Anders als die bisherigen Schüleraustausche blieben die indischen Gäste zwei Wochen in Prien – um ihre Sprachkenntnisse zu verbessern und die Kultur kennenzulernen, wie die Deutschlehrerin Pooja Ahlawat und die Englisch unterrichtende Smita Chandela mitteilten. 3. Bürgermeister Alfred Schelhas empfing die Delegation am Dienstag 20. Juni gemeinsam mit den deutschen Schülern, ihrem Oberstudiendirektor Christian Metken sowie den betreuenden LTG-Lehrerinnen Ursula Rauen und Dorothea Hornschuch im Rathaus und hieß sie herzlich willkommen. In seinem Grußwort verglich er Indien und Deutschland und stellte fest, dass wie die Inder, die in Hindi und Englisch kommunizierten, sich auch die Bayern in zwei Sprachen unter-

hielten, nämlich in Deutsch und Bayerisch. Metken, über den der Kontakt zustande gekommen war, sagte, er hoffe, dass sich daraus eine lange Freundschaft entwickle. Für die vorbildlich agierenden indischen Schüler stand ein interessantes Rahmenprogramm an, das neben den Chiemsee-Inseln und Schloss Herrenchiemsee auch einen Ausflug auf die Kampenwand beinhaltete sowie den Besuch von Salzburg und einer Dombesichtigung. Auf Wunsch der Gäste wurde zudem die BMW-Welt und die Allianz-Arena angesteuert. Höhepunkt war der Festabend am 28. Juni, für den alle Schüler gemeinsam kochten.

Die indischen Schüler hatten dazu eigens Rezepturen aus ihrem Heimatland mitgebracht. Zur Unterhaltung trugen Tanzaufführungen der Trachtenkinder bei – mit Spannung fieberten die Priener den Tanzdarbietungen der Inder entgegen. Vor allem aber freuten sich diese nun auf ihren Gegenbesuch in Indien, der bereits im Herbst dieses Jahres stattfinden wird. pw

LEBENS Art

Antiquitäten, Schmuck & Wein

TOTAL- RÄUMUNGSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe

Prien, Wendelsteinstraße 2
Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr
Bitte Gutscheine einlösen!



T 0 80 51 - 90 68 0

GEORG HARTL
BESTATTUNGEN GMBH

...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

Raibling | Grassau | Bad Endorf | Rosenheim

Thomas Hartl
Bestattermeister

Beilhackstraße 9 | 83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de
info@hartl-bestattungen.de



Chiemgau

Baumpflege
Baum Garten Landschaft



Wir entfernen Ihre Wurzelstöcke!

Wurzelstockentfernung mit professionellen Fräsen auf Raupe und Schlepper bis 90 cm Tiefe!

Kontakt: 0172-8240133

Martin Hofmeister (Staatl. gepr. Fachagrarwirt)

Außerdem bieten wir an:
Professionelle Baumpflege
Einkürzung & Auslichtung
Spezial- & Schwerstfällung
Gartengestaltung
Pflanzarbeiten
Gehölzschnitt
Häckseldienst



Tel: 08038-90 94 66
Fax: 08038-90 94 97
www.chiemgau-baumpflege.de

Obermühl 3
83556 Griesstätt
info@chiemgau-baumpflege.de

Vom Konzern zum Stern



SternStrom





Kurf 11a • 83093 Bad Endorf • Tel. 0 80 53 - 30 65 90

www.sternstrom.de

TAXI Negele

08051
965 111

u.a.

Chemofahrten
Bestrahlungsfahrten
Partner aller Kassen



Priener Terminkalender

Mehr Informationen: Tourismusbüro Prien · Tel. 08051/69050 · www.tourismus.prien.de

- Sa 15.07. 8.00 Stippelwerft: **SCPC-SOMMERREGATTA**
Weitere Informationen unter www.scp-ev.de.
- Sa 15.07. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro
WANDERUNG Hohe Asten mit Anna Prankl
Reine Gehzeit ca. 4 Std., 400 Hm. Wettergerechte Bergwandausrüstung. Preis: 10 Euro/ Gästekarte 9,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 15.07. 9.00 PRIENAVERA: **MEERJUNGFRAUEN-SCHWIMMKURS**
Preis: 45 Euro pro Tag. Regulärer Eintritt. Anmeldung unter: meerjungfrauenschwimmshule@gmx.de.
- Sa 15.07. 9.00 Kulturraum: **AUFSTELLUNGSSEMINAR** mit Dr. med. C. Engel
Anmeldung und Info: dr.conneliaeengel@yahoo.de, www.dr-c-engel.de, Tel. 0151 11752195.
- Sa 15.07. 14.00 Gelände Jugendtreff/Bockerlbahn: **»MITANAND IN PRIEN«**
Erstes interkulturelles Sommerfest. Veranstalter: Jugendtreff T-Stube und »Moja kwa Moja - sei selbst das Projekt e.V.«
- Sa 15.07.–19.07. 19.00 Badeplatz Schraml: **CHIEMSEE-KINO-OPEN-AIR**
Filmbeginn: ca. 21.15 Uhr. Mehr Informationen zum Programm unter www.mikes-kino.de.
- Sa 15.07./ So 05.08. 21.00 Kulturraum: **COME and DANCE**
Zu ausgewählter Musik verschiedener Stilrichtungen, die ein DJ mit Esprit und Freude auflegt. Eintritt auf Spendenbasis.
- So 16.07. 6.00 Sportplatz: **Großer Priener FUSSBALLER-FLOHMARKT**
Der Erlös geht zugunsten der TuS Prien Fußball Kinder- und Jugendarbeit. Für Bewirtung ist gesorgt. Standgebühr: 4 Euro für den laufenden Meter.
- So 16.07. 11.00 Rund um den Marktplatz: **JAKOBIMARKT**
70 Händler und Aussteller bieten in der Zeit von 11 bis 17 Uhr im Ortszentrum ihre Waren an.
- So 16.07./ Di 15.08. 10.00 Treffpunkt: Tourismusbüro: **Wasserkraft und Wasserarmel GRENZENLOSE PRIENWANDERUNG**
Getränke und Brotzeit selbst mitbringen. Bei Regen oder Sturm entfällt die Führung. Anmeldung nicht erforderlich. Reine Gehzeit: ca. 4,5 Std, Weglänge ca.: 13 km. Preis: 6 Euro, Gästekarte/Einheimische/Kinder 5 Euro.
- So 16.07. 19.30 Klinik St. Irmingard: **KREATIVES TANZEN** d. h. »raus aus dem Kopf – rein in den Körper« mit Elisabeth F. Huber. Info und Anmeldung spät. am Vortag unter Tel. 08051 969511, weitere Termine: 23.07., 28.07., 04.08., 13.08.
- So 16.07./ So 06.08. 20.00 Azur die Bar im Verde: **JAZZ LIVE**
Der Eintritt ist frei.
- Di 18.07./ Di 01.08./ 15.08. 14.30 Kursana Residenz: **SPIELE-NACHMITTAG**
mit dem Seniorenprogramm
- Mi 19.07. 19.00 An den Schären: **MUSIKALISCHE ANDACHT**
der Evangelischen Kirche (jeden Mittwoch)
- Mi 19.07. 19.30 Chiemsee Saal: **SCHLUSSKONZERT**
Musikschule Prien. Eintritt frei.
- Do 20.07. 9.00 Parkplatz am Badeplatz Schraml
KNEIPPEN, FRÜHSTÜCKEN und BADEN IM SEE
Frühstück: 1 Euro, Getränke am Kiosk auf eigene Kosten. Findet bei jedem Wetter statt.
- Do 20.07. 10.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **PRIENER SCHMANKERL TOUR**
Dauer ca. 3 Std. Preis: 18 Euro, Kinder bis 16 Jahre 11 Euro. Anmeldung bei Helga Schömmmer unter Tel. 08051 5130
- Do 20.07./ Do 27.07./03.08./ Do 10.08. 15.30 Kursana Residenz: **LITERATUR-LESUNG + MUSIK**
Der Eintritt ist frei.
Informationen bei Hilla Waltenbauer, waltenbauer@t-online.de.
- Do 20.07./ Do 27.07./ Do 03.08./10.08. 19.30 Schraml-Badeplatz
deepWORK®
Ein Workout aus fünf Elementen und voller Energie!
- Sa 22.07. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro
WANDERUNG Nußdorf-Kirchwald-Samerberg mit Anna Prankl
Reine Gehzeit ca. 3 Std. 300 Hm. Wettergerechte Bergwandausrüstung. Preis: 8 Euro/ Gästekarte 7,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 22.07. 13.00 Klinik St. Irmingard / An den Schären
CHIEMSEE JUGEND-OLYMPIADE
Mit Stand-up-Paddling, Kajak, Bogenschießen, Ju-Jutsu, Klettern, Slacklines/Skipping, Bassalo. Weitere Informationen und Anmeldung unter ChiemseeOlympiade@st-irmingard.de.
- Sa 22.07. 15.00 Bücherei im Tourismusbüro: **Wie?BOOK**
Beratung in Sachen eBook, Tablet und Co mit Paul Zech
- So 23.07./ So 13.08./ Di 15.08. 14.00 Herrenchiemsee, Anlegesteg: **MÄRCHENWANDERUNG**
König Ludwig & die kleine Chiemsee Jungfrau
Erwachsene 12 Euro, Kinder 7 Euro, Dauer ca. 2 Std, Gehzeit ca. 1 Std. Info und Anmeldung unter Tel. 08667 7199, www.maerchenwanderung.de.
- So 23.07. 20.00 Christuskirche: **Eine feste Burg ist unser Gott ORGELKONZERT** zur Reformation mit Werken von J. S. Bach, D. Buxtehude, J. Pachelbel, F. Mendelssohn Bartholdy und G. Rudnick. Eintritt frei, Spenden erbeten.
- Di 25.07. 15.00 Bücherei im Tourismusbüro: **BILDERBUCHKINO & BASTELN »Malala – für die Rechte der Mädchen«**
für die Großen, zwischen 7 und 10 Jahren.
Preis: 3 Euro. Anmeldung unter Tel. 08051 690533.
- Mi 26.07. 9.00 Lernwerkstatt Prien: **BABYZEICHENSPRACHE Eltern-Kind-Kurs Anfänger**. Für Eltern mit Babys ab 6 bis 24 Monaten. Es ist Zeit zum Austausch mit Kaffee und Keksen. Anmeldung erforderlich unter Tel. 08051 6403676 oder kathrin.sedlmeir@babyzeichensprache.com.
- Mi 26.07./ Fr 28.07. 19.00 Chiemsee Saal: **ZIRKUS FURIOSO**
Zirkusdirektor Leo Pimpelmoser und sein faszinierender »Zirkus Furioso« gastieren in Prien. Leitung: Rainer Schütz. Regie: Alessandro Visentin. Für Kinder ab 6 Jahren geeignet. Dauer: ca. 1,5 Std mit kurzer Pause. KVV 18 Euro (erm. 9 Euro) im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 965660.
- Do 27.07.– Mo 07.08. 19.00 Atzing: **FESTWOCHE zum 81. Gautrachtenfest des Chiemgau-Alpenverbandes**
Informationen zum Festprogramm unter www.Gaufest.bayern.
- Fr 28.07.– So 30.07. 17.30 Vinothek Weinstoeckl
Weinstoeckls traditioneller BUSCHENSCHANK
Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Weitere Informationen unter www.weinstoeckl.de.
- Fr 28.07. 19.00 Christuskirche: **SOMMER, SONNE, BIG BAND SOUND**
mit der Big Band der Musikschule Prien, Leitung Thilo Heinrich sowie Special Guests. Eintritt frei, Spenden erbeten.
- Sa 29.07.– So 10.09. 9.00 PRIENAVERA Strandbad
RIESEN Rutschengaudi im Strandbad
Regulärer Strandbad-Eintritt.
- Sa 29.07. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro
WANDERUNG Wetterfahne-Kössen mit Anna Prankl
Reine Gehzeit ca. 5 Std, 600 Hm. Wettergerechte Bergwandausrüstung. Preis: 12 Euro/ Gästekarte 11,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 29.07. 19.00 Chiemsee-Schiffahrt: **2. RIVERBOAT SHUFFLE**
Mit »De Chiemsee Dixies«, dem Münchner Quartett »Woodside-jumpers« und »The Ramblers«. Fahrt findet bei jeder Witterung statt. KVV 40 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 965660.
- Mo 31.07. 10.00 PRIENAVERA Erlebnisbad: **JEDE EINS IM ZEUGNIS »GEHT BADEN«**. Freier Eintritt für Kinder von 6 bis 17 Jahre nach Vorlage des Zeugnisses. (mind. einen Einser im Zeugnis).
- Di 01.08. 19.00 Festzelt Atzing: **KINO im Festzelt Atzing »Grießnockerlaffäre«**: Die neue Eberhofer-Krimikomödie – Vorpremiere. Vor dem Film spielt die fünfköpfige Band »Kupfadache«
Eintritt: Erwachsene 10,- € und Kinder 6,50 €
- Di 01.08./ Di 08.08. 19.45 Herrenchiemsee, Anlegesteg (Holzwartehalle)
FLEDERMAUSFÜHRUNG Herrenchiemsee
Dauer: ca. 2,5 Std, Preis: 18 Euro, Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 69050
- Mi 02.08. 13.45 Treffpunkt Wartehalle Schiffahrt
HOFSTAATFÜHRUNG auf der Herreninsel
Dauer: ca. 3 Std. Preis: 22 Euro, Anmeldung im Tourismusbüro, Tel. 08051 69050 oder info@tourismus.prien.de
- Do 03.08.– So 13.08. Eichental: **DRAMASURI – THEATERFESTIVAL**
Veranstalter: Verein Priener Bühnenkunst Förderer e. V. und Kulturreferat der Marktgemeinde Prien am Chiemsee. www.buehnenkunstfoerderer.net.
- Sa 05.08. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro
WANDERUNG zur Pötschalm mit Angela Kind
Reine Gehzeit ca. 4 Std, 300 Hm. Festes Schuhwerk erforderlich. Kosten inkl. Bus 12 Euro /mit Gästekarte 11,50 Euro.
- Sa 05.08.– So 06.08. 10.00 Marktplatz: **KUNSTHANDWERKERMARKT**
regionales und internationales Handwerk
- Sa 05.08. 14.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **SHINRIN YOKU**
Preis: 18 Euro. Anmeldung ist erforderlich
- Sa 05.08. 19.00 Strandbad Schraml: **Best of Chiemgau Film – OPEN AIR KINO**
Eintritt 15 Euro. Von und mit Stefan Erdmann. Live-Musik aus Spanien mit Top-Musikern von der Kanarischen Insel La Palma. (evtl. Ausweichtermin wird kurzfristig bekanntgegeben)
- Sa 05.08. 19.30 Chiemsee-Schiffahrt: **GROSSE STERNFAHRT**
Die Chiemsee-Flotte sticht zum »Formationstanz« in See mit großem Abschlussfeuerwerk am Hafen, verschiedene Mottoschiffe. Mehr Informationen und Karten im Ticketbüro Prien Tel. 08051 965660. Fahrt findet bei jeder Witterung statt.



- Sa 05.08. 20.00 Christuskirche Prien: **DUO ARPACE**
Zu hören sind Werke von Mozart, Schubert, Mahler
Eintritt frei, Spenden erbeten.
- Sa 05.08. 21.45 Chiemsee-Schiffahrt: **MONDKÖNIG – MÄRCHENKÖNIG**
Erfahren Sie, welche Ereignisse König Ludwig veranlassten, sich zurückzuziehen und zum nächtlichen Mondkönig zu werden.
Preis: 24 Euro, Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 69050 oder info@tourismus.prien.de.
- So 06.08. Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt: **PATROZINIUM**
Werke von Haydn, Mozart mit Chorgemeinschaft
- So 06.08. 10.00 Vereinsheim Atzing: **TRACHTEN- UND HANDWERKERMARKT**
des GTEV Daxenwinkler Atzing
- So 06.08. 11.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **GELASSENHEITSWANDERUNG durch das Priental** mit Helke Fussell und Matthias Neeb.
Dauer: ca. 3 Std. Festes Schuhwerk empfohlen. Preis: 12 Euro, keine Anmeldung erforderlich.
- So 06.08. 14.00 Galerie im Alten Rathaus: **KÜNSTLERTREFF**
Verschiedene Künstler geben Auskunft über ihr Schaffen und die ausgestellten Exponaten
- Mo 07.08. 13.30 Strandbad PRIENAVERA Erlebnisbad
Kleine Mal- und Schauspielschule
Mehr Infos: www.prien.de/ferienprogramm
- Di 08.08. 18.30 Schraml-Badeplatz: **AUGEN-QIGONG**
Leitung: Christiane Möhner (Qigong-Lehrerin). Info und Anmeldung unter Tel. 0160 6661468. Preis: 5 Euro
- Mi 09.08. 18.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **LUDWIG THOMA FÜHRUNG**
Findet bei jeder Witterung statt, Anmeldung nicht erforderlich.
Dauer ca. 1,5 Std, Preis: 5 Euro/ Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kind (6 bis 16 J.) 1,50 Euro
- Do 10.08.–
Do 07.09. Wendelsteinpark: **BEACH BAR**
Nur bei schönem Wetter. Veranstalter: Jugendrat Prien und Chalet Aschau. Mo – Do 17 – 22 Uhr, Fr – So 17 – 24 Uhr
- Do 10.08. 9.00 Kneippanlage Eichental: **RADELN, KNEIPPEN**
Bei jedem Wetter – wettergerechte Kleidung erforderlich
- Do 10.08. 17.00 Galerie im Alten Rathaus: **KUNST & JAZZ**
mit »Triolounge« in den Feierabend bei einem Glas Sommerbowle
- Fr 11.08. 20.00 König Ludwig Saal: **HANNES RINGLSTETTER & BAND**
»Paris, New York, Alteiselfing« heißt das nach wie vor aktuelle Programm. KVV 28,50 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 965660, allen München Ticket Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse ab 1 Std. vor Beginn
- Sa 12.08. 9.00 Treffpunkt: Tourismusbüro
WANDERUNG mit Anna Prankl zur Feichteckalm
Reine Gehzeit ca. 3,5 Std, 380 Hm ab Dufbräu. Festes Schuhwerk erforderlich.
- So 13.08. 11.00 Treffpunkt Prien Bahnhof: **Romantische Fleckerl an der Prien**
Wanderung am Fluss entlang. Dauer ca. 5 Std., Gehzeit 4 Std.
VA: BUND Naturschutz, OG Prien-Breitbrunn-Gstad, Bernau
- So 13.08. 12.00 Marktplatz: **PRIENER MARKTFEST**
Das Fest der Feste und 10 Jahre Chiemseeringlinie
Veranstalter: Trachtenverein Prien und der Ski-Club Prien. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ersatztermin 15.08.
- Di 15.08. 15.30 Inselmünster Frauenchiemsee: **TRIO VOX HUMANA**
Karten 15 Euro (ermäßigt 10 Euro) erhalten Sie im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 965660 sowie an der Abendkasse ab 1 Std. vor Beginn am Kircheneingang.

Regelmäßige Führungen

- jeden Montag**
10.00 Uhr Treffpunkt: Tourismusbüro: **GEFÜHRTER ORTSRUNDGANG**
in Begleitung der einheimischen Ortsführerin Helga Schömmer bei jeder Witterung, Dauer: ca. 1,5 Std.
Preis: 5 Euro für Erwachsene, mit Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kind (6 – 16 J.) 1,50 Euro. Anmeldung nicht erforderlich
- jeden Freitag**
10.30 Uhr Treffpunkt: am Gleisende der Chiemseebahn in Prien/Stock Hafen
See-Insel-Königs G'schicht'n vom Festland aus
Kurzweilige Seeführung am Chiemseeufer. Dauer: ca. 1 Std.
Preis: 4 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 2 Euro, Kinder (6 – 16 J.) frei. Anmeldung nicht erforderlich
- jeden Freitag**
16.30 Uhr Treffpunkt: Dampfersteg Übersee-Feldwies, neben Seewirtschaft
DER NATUR AUF DER SPUR
- jeden Samstag**
10.30 Uhr Geführte Natur-Erlebnistouren am Chiemsee. Erlebnisbootsfahrt an das Delta der Tiroler Achen. Wetterfeste Kleidung und Fernglas werden empfohlen. Teilnahme auf eigene Gefahr.
Dauer: ca. 3 Std. Preis: 22 Euro, Kind (4 bis 14 J.) 11 Euro
Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. 08051 69050
Am 05.08. entfällt die Führung. Ab 16.08 findet freitags die Tour bereits um 15 Uhr statt.

Regelmäßiges AKTIVPROGRAMM

- jeden Montag**
19.00 – 20.00 Medicalpark Kronprinz, Hallenbad: **WASSERGYMNASTIK**
mit Ewa und Roman Renk. Eintritt 2,50 Euro für Kneipp-Vereinsmitglieder und 3,50 Euro für Nichtmitglieder
- jeden Dienstag**
9.00 Badeplatz Schöllkopf: **QI GONG am See - offene Gruppe**
Vorkenntnisse nicht erforderlich. 10 Euro inkl. Eintritt.
- jeden Dienstag**
19.00 – 20.30 Kursana Residenz: **KREATIVER TANZ**
Mitzubringen: bequeme Kleidung und Noppensocken.
Information und Anmeldung bis Vortag bei Kursleiterin Elisabeth F. Huber, Tel. 08051 969511. Preis: 10 Euro
- jeden Dienstag**
19.30 – 21.00 Hebammenpraxis Frauen-Insel: **KUNDALINI YOGA**
Info/Anmeldung bei Yvonne Kaur Klotz, Tel. 0157 89731949, harjinder.yoga@freenet.de, www.kundalini-yoga-chiemsee.org
- jeden Mittwoch**
18.30 – 19.30 Bachstr. 17, Praxis für Osteopathie: **FELDENKRAIS-METHODE**
Info/Anmeldung: Franziska Staudacher, Tel. 08051 / 6639856
- jeden Mittwoch**
19.00 – 20.00 Medicalpark Kronprinz, Turnhalle: **WIRBELSÄULENGYMNASTIK**
mit Sabine Gentner. Eintritt 2,50 Euro für Kneipp-Vereinsmitglieder und 3,50 Euro für Nichtmitglieder
- jeden Donnerstag**
9.30 Kursana Residenz: **KRAFT FÜR DEN ALLTAG**
Bewegungstraining mit Dr. Heide Schulte.
Info/Anmeldung, Tel. 08051 969123
- jeden Donnerstag**
17.30 – 19.00 Klinik St. Irmgard: **FITNESS-TRAINING für die »Pfundigen«**
Wirbelsäulengymnastik. Info/Anmeldung bei Dr. Heide Schulte, Tel. 08051 969123
- jeden Freitag**
10.30 – 12.00 Kursana Residenz: **KOMMEN – TANZEN – WOHLFÜHLEN**
Information und Anmeldung bei Elisabeth F. Huber, spät. am Vortag, Tel. 08051 969511. Gebühr: 10 Euro
- jeden Freitag**
18.00 Badeplatz Schöllkopf: **QI GONG am See - offene Gruppe**
Vorkenntnisse nicht erforderlich. 10 Euro inkl. Eintritt.

Aktivprogramm im PRIENAVERA Erlebnisbad

- jeden Montag**
10.00 **VITAMINSAUNA**
Mit fruchtigen Aufgüssen und frischem Obst an der Saunabar.
Regulärer Saunaeintritt.
- jeden Mittwoch**
10.00 **SAUNA HEISS & KALT**
Erfrischende Aufgüsse in der Blockhaussauna und anschließend eine »eisige« Abkühlung«. Regulärer Saunaeintritt.
- jeden Donnerstag**
10.00 – 22.00 **»SALZSAUNA«**
Salze mit verschiedenen Düften. Regulärer Saunaeintritt.
- jeden Donnerstag**
17.30 – 18.15 **AQUA-FITNESS**
Offener Kurs ohne Anmeldung (außer Feiertage, bayerische Schulferien). Regulärer Eintritt.

AUSSTELLUNGEN

- 23.07. – 14.09.** Galerie im Alten Rathaus: Sommerausstellung
»Künstlerlandschaft Chiemsee« – Kunst im Chiemgau 2017 mit Gedächtnisausstellung Sigi Braun
Öffnungszeiten: Di bis So 14 bis 17 Uhr
- 23.07. – 10.09.** heimatMuseum: **Saubere Madln – Schneidige Buam**
HUGO KAUFFMANN (1844 bis 1915) war neben Franz von Defregger der bedeutendste Genremaler der Münchner Schule.
Öffnungszeiten: Di bis So 14 bis 17 Uhr

Redaktions- & Anzeigenschluss für die August-Ausgabe

Dienstag, 1. August

Textbeiträge: redaktion@priener-marktblatt.de

Anzeigen: anzeige@priener-marktblatt.de

Impressum

Das Priener Marktblatt erscheint kostenlos
einmal monatlich, jeweils in der Mitte des Monats

Herausgeber:
RIEDER-Druckservice GmbH
83209 Prien am Chiemsee
www.priener-marktblatt.de

REDAKTION:

Text-Fabrik Petra Wagner
Carl-Braun-Str. 24 · 83209 Prien
Tel. 08051/30898-24
Mobil: 0175/1827546
Fax: 08051/30898-28
redaktion@priener-marktblatt.de

Verantwortlich für Anzeigen:

RIEDER-Druckservice GmbH

ANZEIGENANNAHME + DRUCK:

RIEDER-Druckservice GmbH
Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien
Tel.: 08051/1511 · Fax 1806
info@rieder-druckservice.de
anzeige@priener-marktblatt.de

Anzeigenpreise:

lt. Preisliste v. 1. Januar 2012

Fotos: Foto Berger, Prien

Auflage 5.500 Stück

Postwurfsendung an alle Haushalte

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.

Abdruck, auch auszugsweise, nur mit
ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.



Elsa's Futterhäusl
Naturgesund für Katze und Hund

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- Qualitativ hochwertiges, tierschutzgerechtes Zubehör, wie Brustgeschirre und Leinen von Together, Lederleinen u.a.
- Bücher und Geschenkartikel
- Biologische und naturbelassene Futtermittel ohne chemische Zusätze, wie Frischfleisch, Fleischdosen, Trockenfutter, Leckerlies und Kauartikel
- Biologisches Futterergänzungsmittel und Pflegemittel

Elsa's Futterhäusl

Am Anger 36
83233 Bernau
Tel: 08051/970076
www.pfotenversand.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
9 - 12 und 15 - 18 Uhr
Samstag
9 - 12 Uhr

Traumküchen zu Top-Konditionen

Nur für kurze Zeit

GRATIS 3D für Ihre einzigartige Traumküche

Nutzen Sie die **INDIVIDUELLE** und **KOMPETENTE 3-D** Planung von Ihrem Küchenexperten im Chiemgau

Neugierig? Einfach klicken! www.moebel-palk.de

Große Auswahl an: Schlafsystemen • Qualitätsmatratzen
Bettwäschen • Zudecken • Lattenroste • Boxspringbetten
Seniorenbetten • und vieles mehr...

MÖBEL PALK

das Priener Möbelhaus

Möbel Palk GmbH
Küche | Wohnen | Schlafen

Hochriesstrasse 42 · Prien am Chiemsee · Tel.: 08051/2922
Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 Uhr u.14.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–13.00 Uhr

GARDEN HOTEL
— ★ ★ ★ ★ —
REINHART

• *Ihr Landhausdomizil am Chiemsee* •

Herzlich willkommen im Garden Hotel Reinhart.
Seit 2017 wieder mit Restaurant & feiner, nahbarer Küche. Telefonische Reservierung erwünscht:
08051/6940

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
Ihre Familie Reinhart-Seeliger

**Service- & Barpersonal
für abends gesucht**

Erlenweg 16 · 83209 Prien am Chiemsee · www.reinhart-hotel.de